

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

24 lutego 2012 r., nr 8 (1090)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI **WAWEL**
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
NABÓR TAKSÓWKARZY!

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

PIEKARNIA
AWITEKS

Oferuje szeroki asortyment
wYROBÓW piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Szybkim tramwajem do Nowej Huty? ➔ str. 2

Polityczny „szoł” na scenie Groteski ➔ str. 5

Wygraj życie, czyli bezpłatna mammografia ➔ str. 14

Rowerowe pasje kolejarza ➔ str. 19



Nowa Huta oczami mieszkańców Czytaj na str. 9

DELIKATESY **ZIKO**

- ✓ Masło Kerrygold 200 g 6,10 - 7,40
- ✓ Filet z mintaja 1 kg 8,69 - 9,50
- ✓ Kluseczki babuni Abak 250 g 1,49 - 1,99
- ✓ Koncentrat pomidorowy Pudliszki 200 g 2,49 - 3,90
- ✓ Woda mineralna Jurajska 1,5 l 1,79 - 1,90

OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

**OPRAWA PRAC
DYPLOMOWYCH**

Tel. 12 644-12-25

do 40%
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km

19661
BARBANK
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

W mieście
1,80 zł/km



ZPZ ZŁOMEX S.A.
ul. Igolomska 27,
31-983 Kraków
tel. 012 643 84 59
fax. 012 643 84 50
www.zlomex.com.pl

KASACJA POJAZDÓW

- ➔ Zaświadczenia
- ➔ Transport
- ➔ Płatność gotówką

- ➔ Skup złomu stalowego
- ➔ Skup złomu kolorowego
- ➔ Utylizacja opon





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (1.03) w godzinach 11-12 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Maria ADAMCZYK, lat 80
Helena BEDNARCZYK, lat 81
Janusz BRODA, lat 53
Stanisław DZIURA, lat 78
Janina FIMA, lat 86
Stanisława GARPIEL, lat 81
Janina GASTOL, lat 89
Czesław HALUCH, lat 76
Maria KABAJA, lat 64
Jan KRAWCZYK, lat 77
Jan LACH, lat 0
Ryszard MAJ, lat 83
Antoni MAKSYMIAK, lat 72
Jan MARS, lat 63
podpułkownik Jan MORYTKO, lat 82

Jan PACHOTA, lat 77
Emilia RYSAK, lat 85
Halina SALWA, lat 63
Roman TKACZ, lat 46
Maria WALIDUDA, lat 57
Aleksander WANATOWICZ, lat 81

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

SZYBKIM TRAMWAJEM DO NOWEJ HUTY?

Rozpisano przetarg na przygotowanie dokumentacji projektowej i przebudowę ciągu tramwajowo-drogowego od ronda Mogińskiego do placu Centralnego. Jeśli nie będzie problemów formalno-prawnych, pierwsze prace przy realizacji tej inwestycji powinny się rozpocząć jeszcze w tym roku.



Szykuje się kolejna duża inwestycja transportowa. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu ogłosił przetarg dotyczący przygotowania dokumentacji projektowej i przebudowy ciągu drogowo-tramwajowego na odcinku od ronda Mogińskiego do placu Centralnego. Przyszły wykonawca tego zadania będzie się musiał zmierzyć z trzema zasadniczymi elementami przedsięwzięcia. Pierwsze to sama przebudowa torowiska tramwajowego wzdłuż ulicy Mogińskiej i Jana Pawła II do placu Centralnego (około 6,5 km), dostosowanie go do wymogów szybkiego tramwaju – w tym włączenie do systemu sterowania ruchem. Przy okazji zmodernizowane będą jezdnie ulic oraz skrzyżowań. Drugie zadanie to rozbudowa skrzyżowania ulic Lema – Meissnera – al. Jana Pawła II. W ramach tego elementu ulica Lema, która obecnie kończy się na wysokości budowanej hali widowiskowo-sportowej w Czyżynach, zostanie połączona z aleją Jana Pawła II i ulicą Meissnera. Trzecie z zadań – najmniej spektakularne, ale bardzo istotne dla sprawnego działania sieci tramwajowej – to budowa stacji trakcyjnej w rejonie pętli Wieczy-

sta. W ramach tego zadania wyremontowany będzie most na rzece Białusze, a także przejścia podziemne pod rondem Czyżyńskim.

Kiedy pierwsze szybkie tramwaje dojadą do Nowej Huty? To wszystko zależy od przebiegu przetargu. Jeśli nie będzie problemów formalnych, umowa z przyszłym wykonawcą zostanie podpisana jeszcze w tym roku. Wtedy też mogłyby się rozpocząć pierwsze prace budowlane, związane z połączeniem ulicy Lema z aleją Jana Pawła II.

Zgodnie z harmonogramem, na wykonanie całego przedsięwzięcia realizator będzie miał dwa lata. Miasto czyni starania, aby przebudowa ciągu tramwajowo-drogowego od ronda Mogińskiego do placu Centralnego została częściowo sfinansowana z funduszy unijnych.

Projekt znajduje się na liście Indyktywnej Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, a w czerwcu zeszłego roku zawarto pre-umowę na dofinansowanie. Zgodnie z dokumentacją aplikacyjną koszt projektu wynosi około 214 mln złotych, z czego unijne wsparcie miałoby wynieść prawie 91 mln złotych.

(JM, f)

Tragiczny wypadek przed kombinatem

TIR ZABIŁ KOBIETĘ

We wtorek, 21 lutego, w godzinach południowych, TIR skręcający z alei Solidarności w ulicę Ujastek w rejonie przejścia dla pieszych zahaczył przechodzącą kobietę i pociągnął ją za sobą. 79-letnia kobieta zginęła na miejscu. Kierowca dopiero po chwili zorientował się, co się stało. Jak dowiedzieliśmy się w zespole prasowym małopolskiej policji, kierujący ciężarówką 45-latek był trzeźwy. (f)

Premiera spektaklu w Klubie „Kuznia”

PASKUDNY PORANEK, CZYLI ZACZYNAMY DZIEŃ

W sobotni wieczór, 18 lutego, Klub „Kuznia” Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida zamienił się w salę teatralną, a to za sprawą premiery monodramu opartego na noweli Rolanda Topora „Paskudny poranek”.



Spektakl wyreżyserowany został przez Tomasza Poniżnego, aktora i animatora teatralnego związanego z Klubem „Kuznia”. W monodramie wystąpił Robert Trybus, który teatrem zajmuje się od trzynastego roku życia. Dorobek aktorski Roberta jest rzeczywiście bogaty. Aktor spektaklem „Postanowienie noworoczne” w reżyserii Grzegorza Kopaczewskiego wygrał tytuł festiwalu MoTyF. Współpracował m.in. z tyskim teatrem TnT, był związany z teatrem Ariergarda przy Biurze Twórczym w Tychach.

Współpraca obu artystów rozpoczęła się podczas przygotowania spektaklu „Lekarz mimo woli” według sztuki Moliera w reżyserii Stanisława Michno w teatrze M.I.S.T. Tam narodził się pomysł monodramu, który mieliśmy przyjemność obejrzeć w sobotę w Klubie „Kuznia”.

O czym jest „Paskudny poranek”? To spektakl o wstawaniu, o wchodzeniu w życie, codziennym rozpoczynaniu cyklu zdarzeń, które muszą się wydarzyć, żebyśmy mogli położyć się spać – opowiada reżyser Tomasz Poniżny. – To hi-

storia o ruszaniu w nowy dzień odważnie i z uśmiechem na twarzy. Ja wiem, że to nie zawsze tak wygląda – kontynuuje Tomasz Poniżny – napisał też o tym Roland Topor. To czym dla nas jest poranek i wchodzenie w nowy dzień można obejrzeć podczas tego monodramu.

Publiczność zgromadzona w Klubie „Kuznia” nagrodziła artystów gromkimi brawami. Po spektaklu obaj Panowie zaprosili zgromadzonych gości na bankiet, podczas którego można było wymienić się wrażeniami i porozmawiać z twórcami. – Jesteśmy bardzo zadowoleni, z tak pozytywnego przyjęcia spektaklu – mówi Anna Grodecka, animatorka w Klubie Kuznia – i życzymy zwycięstwa na Festiwalu w Tychach.

Monodram został bowiem przygotowany na V Tyski Festiwal Monodramu MoTyF 2012 r. Twórcy zapowiadają, że to nie koniec. Będą pokazywać spektakl w innych miejscach, nie tylko w Krakowie. Planują też dalszą współpracę. Prosimy zatem pilnie śledzić działalność Tomka Poniżnego i Roberta Trybusa. (ksz)

KOLEJNE OFIARY CZADU

14 lutego, wieczorem, policja otrzymała zgłoszenie, że w jednym z mieszkań na os. Wandy, doszło do zatrucia tlenkiem węgla. Na szczęście nie śmiertelne.

W mieszkaniu, w którym ulatniał się czad, mieszkała czteroosobowa rodzina. Małżeństwo z objawami zatrucia zostało zabrane do szpitala, a ich dzieci w wieku 6 lat i 6 miesięcy trafiły na obserwację też, ale do innego, bo dziecięcego szpitala w Prokocimiu. Po zmierzeniu stężenia tlenku węgla, pomieszczenia zostały przewietrzone. W tej sprawie biegły wydał opinię, co było powodem ich zatrucia. 16 lutego o godz. 9.45 w miejscowości Jelcza (pow. miechowski) w przybudówce domowej znaleziono zwłoki dwóch osób. Okazało się, że w pomieszczeniu była przekroczona norma stężenia tlenku węgla. Ofiarami czadu byli: 69-letnia kobieta i jej 73-letni mąż. Mieszkanie ogrzewane było piecem kaflowym. Policja odnotowała 19 ofiar czadu w Małopolsce.

Zapamiętaj! Nie należy bagatelizować objawów duszności, bólów i zawrotów głowy, nudności, wymiotów, oszołomienia, osłabienia, przyspieszenia czynności serca i oddychania, gdyż mogą być sygnałem, że ulegamy zatruciu czadem. W takiej sytuacji należy natychmiast przewietrzyć pomieszczenie, w którym się znajdujemy i zasięgnąć porady lekarskiej. Należy często wietrzyć pomieszczenia, w których odbywa się proces spalania (kuchnie, łazienki wyposażone w termy gazowe), a najlepiej zapewnić, nawet niewielkie, rozszczelnienie okien. I ponawiamy apel: w trosce o własne bezpieczeństwo, warto rozważyć zamontowanie w domu czujek dymu i gazu. Taka czujka może uratować życie nasze i bliskich. W przypadku zatrucia tlenkiem węgla należy zapewnić dopływ świeżego powietrza, wynieść osobę poszkodowaną w bezpieczne miejsce, powiadomić służby ratownicze. (jdz)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Gwarantujemy
Najlepsze
Ceny

Rozliczenia bezgotówkowe
CENA POGRZEBU NA TERENIE
KRAKOWA OD 1999,00Zł*

*Cena obejmuje trumnę, przewóz na terenie Krakowa, obsługę załóżników.

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00
ul. Okulickiego 51 Tel. 606 79 32 79
8.00 - 15.00

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5
Nowa Huta

WSZYSTKO ZA 99 GROSZY,
CZYLI OSZUST PRZYŁAPNY

8 lutego o godz. 11.45 pracownicy ochrony jednego z nowohuckich marketów zatrzymali 36-letniego mieszkańca gminy Igołomia – Wawrzeńczyce, który usiłował oszukać sklep na sumę 69 zł. Przekazano go policji. Ta ustaliła, że faktycznie dopuścił się oszustwa przeklejając naklejki kodowo-cenowe ze świeczek, których cena wynosiła 99 gr na plecak, szczoteczkę do zębów i kosmetyki. Na kasie zapłacił 7 zł. Towar, jak już wspominałam, był wart 69 zł. Aż żal człowieka. Pewno chciał się umyć, ogolić i spakować rzeczy do plecaka. Nie wyszło. Policja przedstawiła mu zarzut oszustwa, do czego się przyznał. Wcześniej nie był karany. (jdz)

W Klubie „Kuznia”

RYSUNKI ELŻBIETY
RĄCZKOWSKIEJ



10 lutego w Klubie Kuznia odbył się wernisaz wystawy rysunku Elżbiety Rączkowskiej. Autorka należy do Grupy Plastycznej Amarant – nieformalnego stowarzyszenia malarzy amatorów skupiającego ludzi różnych zawodów. Wystawa obejmuje dwadzieścia rysunków wykonanych głównie w technice tuszu i akwareli. W tematyce prac przeważa architektura, zarówno ta odległa, mniej znana, jak i ta, w której rozpoznajemy Kraków.

– Rysowałam i malowałam zawsze odkąd pamiętam, jednak dopiero w swoim dojrzałym życiu zaczęłam malować dużo i z uporem – mówi pani Elżbieta. – Można powiedzieć, że malowanie stało się sensem mojego życia. Zostaję wtedy sam na sam z płótnem, farbami, moimi pomysłami, mogę uciec od problemów dnia codziennego. Natychmiast daje mi sama natura, która stanowi dla mnie inspirujące źródło piękna. Lubię ludzi i wszelakie piękno, dlatego staram się zatrzymać piękne chwile również na fotografiach, które wykonuję dla przyjemności.

Wystawę można oglądać codziennie w godz. 8.00–21.00 do 9 marca br. (f)

POMÓŻMY ZWIERZAKOM W KRAKOWSKIM SCHRONISKU

Przypominamy, że jeszcze przez dwa dni można przynosić karmę i rzeczy dla podopiecznych ze Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt przy ul. Rybnej 3 w Krakowie. Zbiórka prowadzona jest od 20 do 24 lutego w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida na os. Górali 5 i w Klubie „Kuznia” na os. Złotego Wieku 14 w godzinach otwarcia placówek.

Wszystko to w ramach akcji „Mam co jeść. Jest mi ciepło. Dziękuję Tobie”, którą organizuje Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie we współpracy z Krakowskim Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami. Ta akcja ma ogromne znaczenie. W chwili obecnej w schronisku przebywa około 470 psów i około 160 kotów różnych ras i wielkości.

Pomoc dla zwierząt, szczególnie w czasie zimy, jest krakowskiemu Schronisku bardzo potrzebna. W tym zimowym okresie każdy koc i ciepła kołdra na pewno się przydadzą. Zwracamy uwagę, że zimą używa się ich znacznie więcej niż w innych okresach. Wyściela się nimi kójce, by zwierzętom było ciepło, służą też do zabezpieczania wejść do psich bud.

Bardzo potrzebna jest też karma dla podopiecznych schroniska. Im więcej uda nam się zbierać tym dłużej będziemy mieć pewność, że zwierzęta w

schronisku będą najedzone.

Krakowskie schronisko dla Bezdomnych Zwierząt możemy również wesprzeć klikając raz dziennie w „pustą miskę” www.ktoz.krakow.pl/pages/start/17. Siedemdziesiąt kliknięć to poprawa warunków bytu jednego zwierzęcia.

Zbiórka karmy i rzeczy dla zwierząt z krakowskiego schroniska to nie pierwsza tego typu akcja organizowana przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Instytucja od kilku lat współpracuje z Krakowskim Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami organizując cyklicznie akcje adopcyjne kotów z krakowskiego Schroniska, podczas których również zbierana jest karma dla kotów i psów oraz koce i kołdry. (f)

KTO WYBUDUJE EKOSPALARNIĘ?

Cztery oferty liczą się w wyścigu, który zakończy się podpisaniem umowy na budowę Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów. Zwycięzcę rywalizacji poznamy późną wiosną tego roku.

Najtańsza okazała się oferta polsko-francuskiego konsorcjum firm w składzie: PBG SA z Poznania, PBG Energia Sp. z o.o. z Poznania, Constructions Industrielles et la Meditterance SA – CNIM z Paryża i Control Process SA z Krakowa. To konsorcjum za budowę ekospalarni zaproponowało kwotę prawie 701 mln zł brutto. Pozostałe oferty są droższe – 730 mln zł, 743 mln zł i 796 mln zł.

Jesienią 2010 roku poznaliśmy koncepcję architektoniczno-

urbanistyczną spalarni. Po trwającym dwa miesiące konkursie, jury z udziałem przedstawicieli Miasta, SARP, Dzielnicy XVIII, a także członków organizacji i stowarzyszeń nowohuckich, które uczestniczyły w konsultacjach społecznych w sprawie budowy zakładu, wybrało propozycję wrocławskiej pracowni Manufaktura nr 1. Nowoczesna ekospalarnia będzie miała wydajność w wysokości 220 tys. ton śmieci rocznie. Zakład będzie ostatnim elementem krakowskiego systemu gospodarki odpadami, a trafią tam jedynie te śmieci, których nie da się powtórnie wykorzystać. Zgodnie z planami, krakowska ekospalarnia powinna rozpocząć działalność na przełomie 2014 i 2015 roku. (f)

TYDZIEŃ POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW

W tym roku już po raz 12 w Polsce obchodzimy Tydzień Pomocy Ofiarom Przepięstw. W trakcie akcji, której patronuje Ministerstwo Sprawiedliwości, zaplanowanej w dniach od 20 lutego do 25 lutego w Ośrodkach Pomocy dla Osób Pokrzywdzonych Przepięstwem, działających w ramach Sieci Pomocy Ofiarom Przepięstw, w całym kraju odbywają się bezpłatne dyżury specjalistów: adwokatów, radców prawnych, prokuratorów, asystentów sędziego, kuratorów sądowych, komorników sądowych, funkcjonariuszy Policji, pracowników socjalnych, specjalistów ds.

przeciwdziałania przemocy, przedstawicieli organizacji pozarządowych i psychologów. Idea tygodnia związana jest z Międzynarodowym Dniem Ofiar Przepięstw przypadającym na dzień 22 lutego i ma na celu zwrócenie uwagi na potrzeby i prawa osób pokrzywdzonych przepięstwem. W Krakowie w czasie trwania Tygodnia Pomocy Ofiarom Przepięstw w siedzibie Ośrodka Pomocy dla Osób Pokrzywdzonych Przepięstwem, ul. Bolesława Komorowskiego 12, 30-106 Kraków, w dniach 20–25 lutego, codziennie w godzinach 10.00–18.00 oraz w sobotę w godzinach 10.00–13.00, dyżury pełnią specjaliści: przedstawiciele wymiaru sprawiedliwości, organów ścigania, prawnicy, specjaliści Ośrodka oraz podmiotów współpracujących w ramach Sieci, udzielając bezpłatnych informacji prawnych oraz pomocy psychologicznej osobom pokrzywdzonym. Ponadto mogą one uzyskać pomoc oraz niezbędne informacje także drogą telefoniczną pod numerem: 12/ 421-22-88, oraz drogą mailową: pokrzywdzeni.krakow@op.pl. Więcej informacji na stronach: www.krafos.pl, www.ms.gov.pl, www.pokrzywdzeni.gov.pl. (mp)

BIURO POSELSKIE
POSEŁ BARBARY BUBULI

os. Centrum B 4 m. 42, 31-926 Kraków
Tel. (12) 358-34-96

Godziny otwarcia biura: ● poniedziałki: zamknięte (praca wewnętrzna biura)
● wtorki: godz. 14.00-18.00

● środy, czwartki i piątki: godz. 10.00–14.00
Udzielamy porad prawnych po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu terminu.

W pierwszy wtorek każdego miesiąca, w godz. 11.00–12.00 w Biurze Poselskim poseł Barbary Bubuli dyżur pełni radny Miasta Krakowa Edward Porębski.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Nie byłem i nie jestem fanem o. Tadeusza Rydzyka i jego mediów. Jakoś wolę słuchać audycji Radia Watykańskiego. Trudno jednak zaprzeczyć, że tylko w telewizji Trwam (jeśli chodzi o stacje polskojęzyczne)

Tydzień

W obronie
TV Trwam

ne) można było zobaczyć w szerszym wydaniu tak ważne dla życia Kościoła wydarzenia, jak spotkania Benedykta XVI z młodzieżą w Barcelonie czy obszerne transmisje z jego pobytu w Niemczech. I trudno zaprzeczyć, że nigdzie indziej nie ma tylu programów stricte religijnych i modlitewnych. A jak pokazały badania znane socjologa prof. Ireneusza Krzemińskiego (któremu do środowisk radiomaryjnych jest równie daleko, jak Michnikowi do PiS-u), wbrew dość powszechnej opinii, audycje Radia Maryja nie mają charakteru antysemickiego, a to był przecież jeden ze sztandarowych zarzutów przeciwko tej stacji (gębę antysemityzmu temu środowisku dorobiła zresztą Gazeta Wyborcza).

Niezależnie od przyjmowanych preferencji politycznych czy religijnych, trzeba stwierdzić uczciwie, że Radio Maryja i telewizja Trwam, to ważny segment polskich mediów elektronicznych. A wyautowanie toruńskiej telewizji z systemu telewizji cyfrowej, to w istocie zamach na wolność słowa i pluralizm mediów. To po prostu skandal i klasyczna arogancja rządzących. To próba narzucenia społeczeństwu jedynie słusznego światopoglądu. Tak jak kiedyś był nim światopogląd marksistowski, tak dzisiaj ma nim być światopogląd lewicowo-liberalny.

Jan L. FRANCZYK

KONCERT CHARYTATYWNY

Stowarzyszenie Rodzin i Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski „Dom Nadziei” z os. Zgody zaprasza na koncert kameralny 4 marca o godz. 18.00, w sali koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej II st. im. Władysława Żeleńskiego przy ul. Basztowej 9. Koncert organizowany jest z okazji 10-lecia istnienia stowarzyszenia, ma cel charytatywny i organizowany jest w pełni społecznie. Dochód przeznaczony zostanie na zakup specjalistycznego sprzętu do integracji sensorycznej, do sali rehabilitacyjnej prowadzonej przez Ośrodek Diagnostyczno-Terapeutyczny. W koncercie udział wezmą: Agnieszka Monasterska – mezzosopran, Mariusz

Pędzialek – obój, Krzysztof Kawula – flet, Jacek Hołubowski – akordeon, Piotr Grodecki – fortepian, Mirosław Herbowski – fortepian oraz dzieci: Zuzanna Bachmińska – wiolonczela, Krystyna Dulęba – skrzypce, Robert Maciejowski – fortepian. W programie są utwory kameralne: J. Brahmsa, F. Liszta, M. Karłowicza, S. Moniuszki, A. Piazzolla. Koncert poprowadzi Beata Malczewska-Starowiejska. Patronat nad koncertem objęła Rada Dzielnicy XVIII - Nowa Huta. Wydarzeniu patronuje medialnie TVP Kraków oraz nasza redakcja. Więcej informacji o ośrodku na stronie www.domnadziei.org.

(mp)

DZIEŃ BABCI I DZIADKA W AKADEMII MALUSZKA



Dzień Babci i Dziadka to wspaniałe święto, o którym zawsze pamiętają wszystkie wnuczka. Z tej okazji dzieci z Akademii Maluszka działającej w Klubie 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprosiły swoje babcie i dziadków na specjalnie dla nich przygotowaną uroczystość, która odbyła się 6 lutego.

Impreza była dwa razy przekładana, ponieważ jak wiadomo zima to pora, która upodobała sobie przeziębienia, a organizatorom zależało, aby mogły wystąpić wszystkie dzieci. Oplacali się długo czekać. Przybyli mieli możliwość obejrzenia wzruszającego programu artystycznego, przygotowanego pod okiem instruktorek prowadzących zajęcia w Akademii Maluszka – Agnieszki Kuplowskiej-Potok, Marii Arkusz oraz Agnieszki Kucharzyk. Najmłodszy popi-

sywali się nauczonymi na zajęciach rytmiki piosenkami, deklamowali wierszyki okolicznościowe oraz składali swoim babciom i dziadkom życzenia z okazji ich święta. Dzieci zaprezentowały się bardzo dobrze, mimo towarzyszącej im dużej tremy. Nie trzeba dodawać, że zebrały gromkie brawa. Kolejnym punktem programu była zabawa, do której najmłodszy zaprosili babcie i dziadków. Nie zabrakło także specjalnych zadań dla zaproszonych gości. Babcie i dziadkowie musieli wypełnić krótki kwestionariusz wiedzy o upodobaniach swoich wnuczków, z czym świetnie sobie poradziły. Jesteśmy pewni, że w nagrodę za swój piękny występ, najmłodszy na pewno mogli liczyć na łaskę od szczęśliwych i dumnych babć i dziadków.

(f)

LISTY DO REDAKCJI

TRZEBA O TYM MÓWIĆ I PISAĆ

Dziękuję Panu Redaktorowi Janowi Franczykowi za to, że w artykule „Moja wina jest to, że jestem biedny i chory”, zamieszczonym 3 lutego br. w 5. numerze „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, napisał m.in. o godnej uznania postawie o. Benedykta Faryja OCist. z mojej parafii na os. Szklane Domy 7, z którą jestem związana od początku jej istnienia. Chcę podkreślić, że wspomniana postawa nie jest odosobniona. Ojcowie Cystersi ze Szklanych Domów nie wymuszają ofiar. Co więcej, niejednokrotnie nie przyjmowali ich od osób znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Często także, na miarę swoich możliwości, wspierają parafian potrzebujących pomocy. Uważam, że należy o tym mówić i pisać, zwłaszcza teraz, gdy nasilają się ataki na Kościół i kapłanów. Jeszcze raz wyrażam wdzięczność Panu Redaktorowi.

Anna Stabryła

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

W OFERCIE „GALEONU”

Nr 674

WCZASY REGENERACYJNE I WCZASY 50+

B.P. GALEON zaprasza na „wczasy regeneracyjne” i wczasy „50+” dla pracowników ArcelorMittal Poland (pobyt do 9 noclegów z wyżywieniem i 2 lub więcej zabiegami w cenie). Z tej formy wypoczynku można skorzystać w wielu pięknych miejscowościach całej Polski:

Polska – góry: Niedzica, Murzasichle, Biały Dunajec, Wołkowyja.

Polskie uzdrowiska: Krynica Zdrój, Wysowa Zdrój, Rymaków Zdrój, Iwonicz Zdrój, Polańczyk Zdrój, Polanica Zdrój.

Polska – jeziora i morze: Mierki, Krynica Morska, Ustka, Jarosławiec, Ustronie Morskie, Kołobrzeg, Darłowo, Pobierowo, Dźwirzyno, Świnoujście.

Oferta dostępna w siedzibie BP GALEON w os. Górali 5, tel. 12 684-01-48, 0511-440-930, w dziale socjalnym ArcelorMittal Poland w Krakowie oraz na stronie www.galeon.krakow.pl.

DŁUGI MAJOWY WEEKEND

Zapraszamy na wycieczkę w długi weekend majowy (3-06.05.2012 r.):

Wilno-Troki-Druskienniki-Sokółka m.in. z noclegami w hotelu*** w Wilnie i Wieczorem Wileńskim (menu wileńskie z cepelinami, kiszka, żmudzkimi blinami, lodami z owocami), z programem rozrywkowym i żywą muzyką. Cena 295 zł + 150 euro (tj. około 940 zł). Pracownicy ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty po dofinansowaniu z ZFSS płacą 485 zł.

WYCIECZKA SŁOWENIA-CHORWACJA

Zapraszamy w dn. 17-26.09.2012 r. na 10-dniową wycieczkę Słowenia-Chorwacja, na trasie: Lublana, Jaskinia Postojna, Pula, Rovinj, Park Narod. Plitwickie Jeziora, Makarska Riviera, Trogir, Split, Dubrovnik, Medjugorje, Fish Picnic, Szibenik, Park Narod. Wodospady Krka. Cena 670 zł + 255 euro (tj. około 1740 zł, zależnie od kursu euro). W przypadku pracowników ArcelorMittal Poland i ich rodzin oraz emerytów i rencistów huty cena ulega obniżeniu o 600 zł, po dofinansowaniu z ZFSS.

Szczegóły: 12 642-26-20, 12 684-01-48, kom.: 511 440 930 i na stronie www.galeon.krakow.pl.

★★★

Ofertę kolonii i obozów dla młodzieży przedstawimy w następnym numerze.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



POZNAJ KRAJ Z „UNIHUTEM”

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza wiosną i latem na wycieczki po kraju i zagraniczne wczasy.

WARSZAWA

Termin wycieczki od 23 do 25.03. Koszt – 580 zł, dofinansowanie 250 zł. Koszt dla pracownika ArcelorMittal Poland i emeryta lub rencisty huty oraz uprawnionych członków rodziny – 330 zł.

W programie wycieczki: wyjazd 23.03 br. (piątek) o godz. 6.00, z parkingu przed Kombinatem bud. S. Przyjazd do Warszawy w godzinach południowych, zwiedzanie Starego Miasta: Mariensztat, plac Zamkowy, Zamek Królewski (wejście do wnętrza). Spacer po Starym Mieście – Katedra św. Jana, Rynek Starego Miasta, Barbakan, mury obronne, pomnik Małego Powstańca, Nowe Miasto: plac Krasińskich z pomnikiem Powstania Warszawskiego, plac Teatralny. 24.03 br. (sobota) – spacer Traktem Królewskim: Krakowskie Przedmieście, kościół św. Anny, Pałac Prezydencki, Uniwersytet Warszawski, plac M. J. Piłsudskiego z Grobem Nieznanego Żołnierza. Przejazd do Łazienek Królewskich: Nowy Świat, plac Trzech Krzyży, Al. Ujazdowskie. W Łazienkach – zwiedzanie XVIII-wiecznego zespołu ogrodowo-pałacowego, siedziby króla Stanisława Augusta Poniatowskiego. Wejście do Pałacu Kultury i Nauki – wyjazd na XXX piętro – oglądanie panoramy stolicy. 25.03.2012 r. (niedziela) wizyta w Muzeum Powstania Warszawskiego (zwiedzanie indywidualne), zwiedzanie Cmentarza Stare Powązki – jednego z najszlachetniejszych cmentarzy w Polsce. Powrót do Krakowa.

TRÓJMIASTO

Termin wyjazdu od 19 do 22.04. Koszt – 880 zł, dofinansowanie 350 zł. Koszt dla pracownika ArcelorMittal Poland i emeryta/rencisty huty oraz uprawnionych członków rodziny – 530 zł.

I dzień: wyjazd z Krakowa o godz. 6.00. Na trasie – postój w Toruniu (zwiedzanie z przewodnikiem około 2 godz.), przyjazd do Gdańska, kolacja, nocleg. II dzień – śniadanie, następnie zwiedzanie Gdańska: Stare Miasto – Długi Targ, Fontanna Neptuna, Ratusz, Dwór Artusa, Długie Pobrzeże, Żuraw, ul. Mariacka, Kościół Mariacki, Złota

Brama, Katedra w Oliwie, Westerplatte. Czas zwiedzania ok. 8 godzin, Kolacja, nocleg. III dzień: śniadanie, zwiedzanie Gdyni: Bulwar Nadmorski, Statki ORP Błyskawica i Dar Pomorza, Akwarium. Przejazd do Sopotu – spacer na molo – czas wolny, kolacja, nocleg. IV dzień: po śniadaniu wyjazd do Krakowa. Powrót – około godz. 20.00

PUSZCZA BIAŁOWIESKA + WILNO

Wyjazd od 1.05 do 5.05. Koszt – 950 zł, dofinansowanie 350 zł. Koszt dla pracownika ArcelorMittal Poland, emeryta lub rencisty huty oraz uprawnionych członków rodziny – 600 zł.

W programie: wyjazd z Krakowa – 1 maja o godz. 6.00: przyjazd do Białowieży, spacer po Parku Pałacowym, zwiedzanie cerkwi prawosławnej, zakwaterowanie, kolacja biesiadna. 2 maja: śniadanie, zwiedzanie z przewodnikiem Rezerwatu Ścisłego – najcenniejszej części Białowiejskiego Parku Narodowego, Muzeum Przyrodniczo – Leśnego, Szlaku Dębów Królewskich i Wielkich Książąt Litewskich, Rezerwatu Pokazowego Zwierząt, (a tam – żubry, tarpany, jelenie, dziki, wilki). Obiadokolacja. 3 maja – przejazd do Hajnówki, przejażdżka kolejką wąskotorową po Puszczy Białowiejskiej, przejazd do Supraśla, zwiedzanie Muzeum Ikon, zwiedzanie meczetu w Bohonikach. Przejazd do Kukli – zakwaterowanie, obiadokolacja. 4 maja – wyjazd do Wilna, zwiedzanie miasta z polskojęzycznym przewodnikiem. 5 maja – przejazd do Augustowa – zwiedzanie miasta z przewodnikiem, obiad. Wyjazd w drogę powrotną, powrót do Krakowa w godz. wieczornych.

BIESZCZADY + LWÓW

Termin od 7.06 do 10.06. cena – 770

zł, dofinansowanie – 350 zł za dzień. Koszt dla pracownika ArcelorMittal Poland, emeryta lub rencisty huty oraz uprawnionych członków rodziny – 420 zł.

Wyjazd z Krakowa o godz. 6:00, przejazd do Sanoka tam zwiedzanie z przewodnikiem Muzeum Budownictwa Ludowego w Sanoku (jest to największy skansen w Polsce), następnie przejście na rynek sanocki, czas wolny. Przejazd do Leska – spacer na największy kirkut w Bieszczadach (ok. 2 tys. macew), obronna Synagoga, zamek Kmitów/Krasickich. Przejazd do Soliny, zakwaterowanie, biesiadna kolacja, nocleg. Drugiego dnia – wyjazd na całodzienną wycieczkę z przewodnikiem Dużą Pętlą Bieszczadzką; wejście na taras widokowy i podziwianie Połoniny Wietlińskiej i Caryńskiej. Po drodze – zwiedzanie muzeum Przyrodniczo – Łowieckiego, wizyta pod pomnikiem generała Świerczadzkiego; wejście na karczmie Siekierzada. Rejs statkiem po jeziorze, powrót do ośrodka, obiadokolacja, nocleg. Dzień trzeci: wyjazd do Lwowa, zwiedzanie miasta: katedra grecko-katolicka św. Jerzego, przejazd na Cmentarz Łyczakowski i Cmentarz Orląt Lwowskich, przejazd w okolice Starego Miasta (zwiedzanie Rynku, Katedry Łacińskiej, Katedry Ormiańskiej, Kościoła Dominikanów), spacer Prospektem Swobody (Wały Hetmańskie) od pomnika Adama Mickiewicza po Gmach Opery Lwowskiej, zwiedzanie wnętrza Opery czas wolny. Dzień czwarty: wyjazd w drogę powrotną do Krakowa, po drodze zwiedzanie Muzeum Przemysłu Naftowego i Gazowniczego w Bóbrce, obiad, powrót w godz. wieczornych.

★★★

Więcej informacji – w siedzibie Związkowego Biura Turystycznego.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16.

E-mail: turystyka@unihut.pl.

POLITYCZNY „SZOŁ” NA SCENIE GROTESKI

11 lutego br. w Teatrze Groteska odbyła się XII już Reality Shopka Szol. Hasło tegorocznego show brzmiało: „I Kongres Założycielski ugrupowania Shopka Jest Najważniejsza”. Było odpowiedzią na wydarzenia polskiej sceny politycznej ubiegłego roku – powstanie nowych ugrupowań politycznych: PjN i Solidarna Polska. Twórcy Shopki postanowili nie pozostawać w tyle i stworzyć jedno ogólnonarodowe ugrupowanie – w odpowiedzi na interesy wszystkich – ugrupowanie „SJN” (Shopka Jest Najważniejsza).

Tradycja realizowanej w Teatrze Lalki i Aktora Groteska politycznej szopki już na trwałe wpisała się w krajobraz nie tylko krakowskich, ale i ogólnopolskich wydarzeń. Nic dziwnego, jest to bowiem okazja do spotkania polityków różnych opcji w niecodziennym otoczeniu i atmosferze. Podczas 12. edycji tego jedyne- go w swoim rodzaju spektaklu akto- rzy-politycy z dystansem i poczuciem humoru podsumowali „śpiewają- cą” wydarzenia minionego roku.

Każdego roku zmienia się, (jak zmienna jest polityka), także obsada „szopki”. W ostatniej edycji zadebiu- towali Małgorzata Kidawa-Błońska, Joanna Kluzik-Rostkowska, Jan Bury, Eugeniusz Grzeszczak oraz Adam Hofman. Wystąpiła również plejada politycznych gwiazd znanych z poprzednich edycji. Popis scenicz- nych umiejętności dali Bartosz Arłu- kowicz, Kazimierz Barczyk, Stani- sław Bisztyga, Bronisław Cieślak, Tadeusz Cymański, Zbigniew Cwi- ałkowski, Kazimierz Czekaj, Andrzej Dera, Ryszard Kalisz, Beata Kempa, Andrzej Kosiniak Kamysz, Paweł Kowal, Bogdan Rzeczkowski, Jacek Majchrowski, Agnieszka Malatyn- ska, Katarzyna Matusik-Lipiec, Elż-

bieta Jakubiak, Paweł Poncyliusz, Bogdan Pęk, Katarzyna Piekarska, Małgorzata Radwan Ballada, Elżbie- ta Radziszewska, Joanna Senyszyn, Janusz Sepioł, Bogusław Sonik, Sta- niław Sorys, Teresa Starmach, Róża Thun, Jerzy Wenderlich, Marcin Wit- ko.

„Reality Shopka Szol” Teatru GROTESKA to niepowtarzalny spektakl, który od lat reżyseruje dy- rektor Teatru Groteska Adolf Welt- schek. W ten karnawałowy wieczór znamienici politycy, uwalniając się od konwencji politycznej sceny, za- prezentowali swoje drugie, nieznane oblicze i objawili ukryte dotąd arty- styczne talenty, dyskutując politycz- nie i śpiewając na teatralnej scenie. I tak gdy Jacek Kurski (europoseł PiS), zapowiadając zwycięstwo swo- jej partii śpiewał „to będą piękne dni, po prostu piękne dni”, na co poseł PO Ireneusz Raś, śpiewając na melo- dię utworu Marka Grechuty radził politykowi Solidarnej Polski, aby „nie dokazywał”. Joanna Kluzik- Rostkowska, (dawniej PiS dziś nowo wybrana posłanka PO) wyśpiewała Jarosławowi Kaczyńskiemu, po prze- życiu (politycznym) z nim wielu lat „żyj lecz też innym pozwól żyć,

pleć, jak się plecie życia nie, wyrzu- cając postów raz tu, raz tam i zostań z sobą sam na sam”, zaś Janusz Woj-

uczestniczy w tym kulturalnym wy- darzeniu. – Tego wieczora w teatrze spotykają się politycy z różnych



Polityczna „shopka szol” 2012. Zdjęcie z archiwum Teatru Groteska.

ciechowski (PiS), grał na gitarze i śpiewał, że „racja jest nasza, na pew- no wygramy i dojdziemy do wła- dzy”.

Tak gorąco było nie tylko na sce- nie, za kulisami panował polityczny konsensus.

ArcelorMittal Poland od trzech lat wspiera działalność teatru Groteska i

opcji politycznych, którzy w niekon- wencjonalny sposób komunikują się z widownią. Natomiast po scenicz- nych występach jest wyjątkowa oka- zja by w tak neutralnej atmosferze podyskutować także na tematy go- spodarcze – podkreśla **Stefan Dzien- niak** członek Zarządu ArcelorMittal Poland ds. inicjatyw społecznych. Co

roku na tę artystyczno-polityczną szopkę, czekają widzowie nie teatral- ni, ale również telewizyjni. Ci ostat- ni będą mogli obejrzeć relację tele- wizyjną z tegorocznej „szopki”: 26.02. br. godz. 17.25, TVP Kraków (cz. 1), i 4 marca br., godz. 17.25, TVP Kraków (cz. 2).

Teatr Lalki, Maski i Aktora Grote- ska w Krakowie jest jedną z najstar- szych i najbardziej re- nomowanych scen lalkowych w Polsce. GROTE- SKA kieruje swoje spektakle do wi- dzów w różnym wieku. Obok cieka- wych w formie i te- matyce spektakli dla dzieci i mło- dzieży powstają także spektakle dla dorosłych, oparte na twórczości wielkich klasyków literatury. W czerwcu teatr or- ganizuje w Krako- wie Wielką Paradę Smoków – imprezę plenerową, groma- dzącą kilkadziesiąt tysięcy widzów i wieczorne smocze Wielkie Widowisko „światło – dźwięk” na Wiśle. Teatr pro- wadzi również sze- roką działalność edukacyjną dla dzie- ci, młodzieży i nauczycieli (m.in. liczne warsztaty i konkursy teatralne i plastyczne), organizuje przeglądy twórczości dziecięcej i ogólnopolski konkurs wiedzy o teatrze. Teatr gra rocznie około 450 spektakli, które ogląda blisko 100 tysięcy widzów. (kl)

SOLENIE DRÓG A ŚRODOWISKO

Szacuje się, że w Polsce rocznie tylko na drogi krajowe i autostrady tra- fia od 200 do 300 tysięcy ton soli. Zarówno kierowcom, jak i pieszym zależy na tym, by na ciągach komunikacyjnych nie było ślisko, jednak jak zawsze – strony medalu są dwie. Z jednej czarne drogi a z drugiej niszczące się buty i karoserie aut, przyspieszone psucie się betonowych chod- ników i pękanie asfaltu, zasolenie gleby oraz wód powierzchniowych. Za- tem solić czy nie solić?

O alternatywę dla soli drogowej, czyli niemal czystego chlorku sodu, trudno. Co prawda substancje sku- teczniejsze i zarazem mniej szkodli- we dla środowiska istnieją, niemniej jednak finansowo są rozwiązaniem znacznie mniej korzystnym. Np. chlorek wapnia sprawdza się do tem- peratury -20 stopni Celsjusza, jednak co z tego, skoro jest kilkakrotnie droższy. Który budżet w dzisiejszych czasach mógłby sobie na to pozwo- lić... Zatem mamy sól: na drogach, chodnikach, w śniegu odgarniętym na poboczu i tereny zielone. Jak tylko przyjdą roztopy wszystko, co nie trafi do kanalizacji wsiaśnie w ziemię. Znaczne stężenie soli w glebie może powodować powstanie tzw. suszy fi- zjologicznej, która objawia się tym, że rośliny nie są w stanie pobierać wody z gruntu, zaczynają chorować i po pewnym czasie zamierają. Bardzo często głównym winowajcą obserwo- wanego karlenia i usychania liści, czy całych drzew rosnących przy dro- gach, jest właśnie stosowanie soli podczas zimy.

Zaniechanie solenia dróg krajowych czy autostrad raczej nie wchodzi w grę. Ale co w przypadku rzadziej uczęszczanych dróg np. na osiedlach? Są w Polsce przykłady miast i dziel- nic, gdzie mieszkańcy sami prosili, by nie solić. Jednym z nich jest Po- znań, który prowadzi kampanię infor- macyjną i apeluje, by w trosce o zie- leń miejską nie gromadzić przyzm- śniegu wokół drzew. Mieszkańcy nie- których dzielnic woleli piasek i wol- niejszą jazdę, by uratować rosnące piękne kasztanowce. Tam, gdzie so- lenia nie da się uniknąć można spo- tkać pnie drzew osłonięte matami czy foliami. Co więcej rachunek ekono- miczny jest w tym przypadku nadal korzystny. Szacuje się, że koszt jed- nej osłony na drzewo, której można używać 5 lat, wynosi kilkadziesiąt zł rocznie, zaś wymiana zasolonego

gruntu z wycinką suchego drzewa i posadzenie nowego to już koszt rzę- du 1000 zł. Nad ograniczeniem ilości soli do odśnieżania miasta zastanawia się też stolica, argumentując, że na lokalnych drogach i chodnikach sprawne odśnieżanie i posypywanie piaskiem wystarczy.

W Krakowie dyskusję na ten temat sprowokowało niszczenie zabytków. Co prawda miejskie służby sól drogo- wą zastąpiły w ścisłym centrum mniej szkodliwym chlorkiem wapnia, ale jak okazuje się nie rozwiązuje to problemu chodników. Radni, mając na uwadze zabytkowy charakter dzielnicy, walczą o zakaz posypywa- nia solą drogową chodników na ob- szarze Starego Miasta. Szkoda tylko, że działania idą tylko w jednym kie- runku: zakazu nie mówiąc zbyt wie- le o alternatywach i nie edukując mieszkańców.

Przypominamy o możliwości kon- taktu z Eko-Ambasadorem w spra- wach związanych z ochroną środowi- ska w ArcelorMittal Poland S.A. pod- czas codziennych dyżurów telefo- nicznych w godzinach od 9 do 11 oraz za pomocą e-maili:

Eko-Ambasador ArcelorMittal Poland S.A.
Jolanta Malicka tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)
zielona.huta@arcelormittal.com

Wielu może więcej



KRS 0000052378

Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej

w ramach prowadzonych działań na rzecz profilaktyki zdrowia zaprasza na następujące bezpłatne badania laboratoryjne:

15.03.2012 r. PSA – dla mężczyzn po 40-tym roku życia, w ramach profilaktyki raka prostaty.

Dla osób, których wynik badania przekroczy wskazaną normę – Fun- dacja będzie chciała zapewnić konsultację specjalisty urologa.

16.03.2012 r. eGFR – dla kobiet i mężczyzn w ramach profilaktyki przewlekłej choroby nerek (PChN) Jest to badanie stężenia kreatyniny w surowicy krwi.

Wiele osób nie zdaje sobie sprawy, w jakim stanie są ich nerki. Wyniki badań pokazały skalę zagrożenia przewlekłą chorobą nerek wśród Polaków. Wczesne wykrycie PChN pozwala na wdrożenie odpowiedniej terapii, która ma na celu ochronę funkcji tak ważnego dla życia narządu. W stadium I i II znajdują się osoby z **eGFR powyżej 60 ml/min**. Z nefrologicznego punktu widzenia można je uznać za osoby zdrowe. Natomiast badani, którzy znaleźli się w stadium III i IV budzą niepokój z powodu **wskaźnika eGFR poniżej 60 ml/min** (stadium III) lub **poniżej 30 ml/min** (stadium IV) i powinni zostać poddani dalszej diagno- styce mającej na celu ustalenie rodzaju schorzenia nerek lub układu moczowe- go. Wszyscy pacjenci, u których stwierdzono wskaźnik eGFR na poziomie **po- niżej 60 ml/min**, powinni to odczytać jako sygnał alarmowy i zgłosić się do le- karza rodzinnego. Ten z kolei skieruje ich na konsultację nefrologiczną.

Rejestracja telefoniczna na badania odbędzie się w dniach

27–28 lutego 2012 r., w godz. 9.00–14.00 pod numerami:

PSA – tel.: 787 610 696, eGFR – tel. 12 290 41 58

Do badania należy zgłosić się o wyznaczonej godzinie do Rejestracji Laboratorium Analitycznego (nie trzeba być na czczo) w siedzibie Ujastek Spółka z o.o. sp. kom. (Kraków, ul. Ujastek 3)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA
OS. GÓRALI 5

- **23 II, godz. 17** – W ramach Literackiego Czwartku Ośrodek zaprasza na spotkanie Książka w książce: Pascal Mercier „Nocny pociąg do Lizbony”. Biblioteka Bełtrystyczna Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5.
- **23 i 24 II** – Akcja pod hasłem: Mam co jeść. Jest mi ciepło. Dzięki Tobie. Zbiórka karmy i rzeczy dla bezdomnych zwierząt z krakowskiego schroniska przy ul. Rybnej. Akcja prowadzona jest we współpracy z Krakowskim Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami. Karmę i rzeczy można przynosić w godzinach otwarcia Ośrodka.
- **24 II, godz. 9–15** – Ferie z gitarą. Indywidualne lekcje gry na gitarze ze świetnym instruktorem (Grzegorz Szydłak). W czasie ferii, jeśli nigdzie nie wyjeżdżasz, możesz skorzystać z 4 lekcji, podczas których przekonasz się, czy jest to interesujące dla Ciebie zajęcie, a może okaże się ono wielką pasją lub sposobem na życie. Cena 1 lekcji – 28,00 zł.
- **27 II, godz. 13.30** – W ramach cyklu: Poznajemy ogrody: „Ogrody na pustyni – Izrael”. Wykład dr Marii Lankosz-Mróz z Ogrodu Botanicznego UJ.
- **27 II, godz. 17.30–19** – Otwarte warsztaty wokalne pieśni ziem byłego Wielkiego Księstwa Litewskiego. Tradycyjne pieśni Wileńszczyzny, Kowieńszczyzny i Suwalszczyzny, techniki śpiewu archaicznego (biały głos) – darmowe warsztaty, oparte na materiale zebranym podczas badań terenowych i spotkań z wiejskimi śpiewakami, prowadzi zespół Świronek. Wstęp wolny.
- **27 II, godz. 18.15–19.45** – Taniec dla Seniorów. Nauka tańca solo, w parach, w grupie własnych przyjaciół, z nowo poznanymi przyjaciółmi. Dla każdego – dla tych, którzy dopiero teraz odkryli taniec, którzy marzyli o tańcu, ale wcześniej nie mieli czasu, dla tych, którzy lubią tańczyć od dawna. Zajęcia w Sali Tańca OKN (os. Górali 4) prowadzi szefowa Szkoły Tańca Styl Beata Marszałek.
- **28 II, godz. 10** – Jesteśmy wielkim sztandarem narodowym. Wykład w ramach XVIII Dni Norwidowskich. Analizę utworów Norwida poprowadzi dr Mateusz Skucha z Uniwersytetu Jagiellońskiego.
- **29 II, godz. 18–20** – Warsztaty teatralne Sceny Młodzieżowej.

KLUB KUŹNIA OKN
OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **23 II, godz. 17** – Z cyklu Bajki Europejskie zapraszamy do Biblioteki Klubu Kuźnia na bajkę angielską „Alicja z Krainy Czarów”. W trakcie spotkań chcemy naszym miłośnikom, poprzez wspólne czytanie połączone z ćwiczeniami i zagadkami umysłowymi, zabawami ruchowymi i plastycznymi, przybliżyć literaturę dziecięcą polską i obcą, wyczarować piękne, baśniowe obrazy, nauczyć poszanowania dla książki.
- **23 i 24 II** – Akcja pod hasłem: Mam co jeść. Jest mi ciepło. Dzięki Tobie. Zbiórka karmy i rzeczy dla bezdomnych zwierząt z krakowskiego schroniska przy ul. Rybnej. Akcja prowadzona jest we współpracy z Krakowskim Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami. Karmę i rzeczy można przynosić w godzinach otwarcia Klubu.
- **28 II, godz. 10.15** – Z muzyką przez wieki. Muzykowanie we dwoje. Cykl powiązanych tematycznie audycji muzycznych dla dzieci w wieku 5–7 oraz 8–12 lat realizowanych we współpracy z Filharmonią im. Karola Szymanowskiego w Krakowie. Audycje odbywają się raz w miesiącu w Klubie „Kuźnia”.
- **28 II, godz. 15.30** – Dyskusyjny Klub Książki – Ewa Grętkiewicz: „Dostał mi się po dziecku”. Spotkanie otwarte dla osób młodych, które lubią czytać i rozmawiać o książkach.
- **28 II, godz. 17** – Hanna Krall: „Biała Maria”. W ramach Literackiego Wtorku w Bibliotece Klubu Kuźnia będzie można podyskutować o najnowszej książce oraz o twórczości mistrzyni reportażu Hanny Krall. Spotkania z literaturą odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca o godz. 17.00 i są okazją do spotkania się w gronie ludzi, których łączy pasja czytelnictwa i miłość do książek. Wstęp wolny.

KLUB OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA
OS. ZGODY 1

- **25 II, godz. 11–13.30** – Warsztaty rękodzieła artystycznego. W programie: wykonywanie biżuterii z drucików i koralików – naszyjników i kolczyków. Zajęcia poprowadzi Krystyna Drożdżowska – jubiler, twórca rękodzieła artystycznego. Od wielu lat tworzy biżuterię, kapelusze, ozdobne dodatki do ubioru, a także przedmioty sztuki użytkowej. Zapisy wraz z wpłatą do 24 lutego (piątek) w godz. 8.00–16.00 lub w sobotę przed warsztatami w Klubie. Wstęp – 25 zł od osoby.

KLUB DUKAT OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA
UL. STYCZNA 1

- **29 II, godz. 17** – Zimowy turniej strzelecki z broni pneumatycznej o puchar Klubu Dukata. Będziemy mogli obejrzeć zmagania zawodników, którzy ukończyli 12 rok życia i uprawiają amatorskie strzelectwo sportowe z broni pneumatycznej. Zasady rywalizacji: strzelanie próbne (3 strzały), strzelanie turniejowe (5 strzałów). Strzelanie będzie odbywać się przy użyciu karabinka sportowego typu Norica, dostarczonego przez organizatora. (f)

ISTA FEIS 2012

3 i 4 marca (sobota-niedziela), na sali teatralnej NCK odbywać się będą Międzynarodowe Zawody Tańca Irlandzkiego ISTA FEIS 2012. Rozgrywane są one w zgodzie z zasadami i pod patronatem Komisji Tańca Irlandzkiego w Dublinie oraz europejskiej organizacji tanecznej Registered Teachers Mainland Europe (RTME) – wszystkie poziomy zaawansowania (Beginner, Primary, Intermediate oraz mistrzowska kategoria Open). Zawody otwarte są dla uczestników z Europy i ze świata. W imprezie wezmą udział znakomici sędziowie, mający doświadczenie również w sędziowaniu Mistrzostw Świata, a także znany muzyk Anthony Davies. Współorganizator: ISTA Szkoła Tańca Irlandzkiego. Jednodniowe bilety wstępu są do nabycia w cenie 20 zł. Więcej informacji: www.ista.art.pl, Zespół Animacji Kultury, pok. 219, bud. B, tel. 12 644-02-66, wew. 312, e-mail: zak@nck.krakow.pl. (mp)

Notowania cenowe

„POD BRZÓZKAMI”

„Pod Brzózkami” to mała restauracja na „Tomeksie”, do której można się dostać zarówno od wewnątrz placu handlowego, jak i wejściem z os. Niepodległości od strony skweru.



Zima w pełni, więc można tutaj wstać, ogrzać się i spożyć coś na gorąco. Lokal słynie z polskiej kuchni, a specjalnością zakładu jest kotlet po krakowsku, który kosztuje 13 zł plus podatki. Smaczna jest także kwaśnica na żeberkach za 5 zł i pyszny żurek z białą kiełbasą i jajkiem za 5,50 zł, jest także barszczyk czerwony z uszkami lub krokiem po 4,50 zł. Można prosić dania barowe takie jak: flaczki, fasolkę po bretońsku, gulasz żołądkowy czy befstrogonowa, wszystko po 8 zł porcja. Jest także golonko zapiekane bez kości 5,50 zł/ 100 g. Karta menu jest pełna dań na zamówienie, takich jak kotlet schabowy, bryzole, rumsztyki, polędwice, czy pierogi robione na miejscu, w cenie od 6 do 7,50 zł. Można także kupić pierogi na wagę w cenie 14–15 zł/kg. Młodzi ludzie wychowani na szybkim jedzeniu mogą sobie zamówić świeży knysz drobiowy i kebab z kurczaka po 9,50 zł. Jest także pizza z szynką i pieczarkami po 6,50 zł lub hot dog po 4,50 zł. Można także prosić tańsze zestawy z coca-cola. Jest tu duży wybór napoi włącznie z „zupą chmielową” z beczki czy butelkową. Świeży kurczak prosto z rożna przyrządzany według własnej receptury kosztuje 18 zł lub w porcjach taniej. W restauracji istnieje możliwość organizacji różnych kameralnych imprez do 60 osób, wprawdzie karnawał już minął, ale mogą to być np. te imieninowe, czy z okazji ślubu lub komunii. Firma prowadzi także catering i jest gotowa dostarczyć zamówione potrawy pod wskazany adres. Są tu pyszne obiady firmowe po 12 zł, złożone z zupy i drugiego dania, które trafiają nawet do zakładów pracy. W sprawie przyjęć i cateringu można kontaktować się pod nr tel. 0 509-530-503. (mp)

WALUTA

Po udzieleniu Grecji kolejnej transzy pomocy złotówka się umacnia.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,14–3,20 zł, euro: 4,16–4,21 zł, GBP: 4,95–5,02, CHF: 3,43–3,50 zł.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab – „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

- catering • przyjęcia • komunie

Od 24 lutego do 1 marca

W KINIE „SFINKS”

◆ Nominowany do Złotej Palmy w Cannes i do Złotych Globów film „Musimy porozmawiać o Kevinie” w reżyserii Lynne Ramsay to znakomity thriller i szokujący dramat w jednym. Kiedy Eva dowiaduje się, że będzie miała dziecko, rzuca karierę i całą uwagę skupia na małym Kevinie. Jednak bycie matką nie jest łatwe, a Kevin nie jest zwykłym dzieckiem. Dorastając, niemal demoniczny nastolatek nie uznaje żadnych zasad i z wyrachowaniem manipuluje otoczeniem, doprowadzając matkę na skraj załamania nerwowego. Czy istnieją granice matczynej miłości? Czy trzeba kochać potwora? To tematy rzadko poruszane w kinie. Tym razem wybrzmiewają bardzo głośno. Świetna rola Tildy Swinton uhonorowana została Europejską Nagrodą Filmową.

◆ „Dziennik zakrapiany rumem” to swobodna adaptacja „Dziennika rumowego” Huntera S. Thompsona – ikony kontrkultury lat 60., współtwórcy stylu dziennikarskiego określanego mianem gonzo, będącego formą pisania bardzo subiektywnych relacji pomieszanych z fikcją i autentycznymi odczuciami autora. Paul Kemp jest rozwiedzionym pisarzem, który ma problemy z alkoholem. Porzuca nowojorski hałas na rzecz błędnego spokoju rajskiej wyspy Portoryko i przyjmuje posadę dziennikarza w lokalnej gazecie, prowadzonej przez sponiewieranego przez życie redaktora Lottermanna. Umiłując sobie czas pokaznymi dawkami rumu, Paul poznaje i błyskawicznie traci głowę dla zmysłowej Chenault. Problem w tym, że dziewczyna zaręczona jest z amerykańskim przedsiębiorcą, który planuje przemienić wyspę w swoje prywatne eldorado. Uwikłany przez rywala w perfidną intrygę Paul stanie przed trudnym wyborem: poświęcić dziennikarską niezależność dla pieniędzy, czy z pomocą ekscentrycznych kompanów od kieliszka uratować się przed (nie tylko moralnym) kacem i skompromitować pazernego biznesmena. W roli głównej wystąpił Johnny Depp. (as)

W Klubie Poznaj Świat

KOSOWO. PODRÓŻ PONAD PODZIAŁAMI?

Klub Poznaj Świat zaprasza 28 lutego (wtorek), o godz. 18.00, do sali 203 NCK na spotkanie pt. „Kosowo. Podróż ponad podziałami?” Będzie to relacja z podróży oraz pokaz zdjęć Barbary i Andrzeja Paślawskich. Kosowo to najmłodsze państwo Europy, kraina zwana dawniej Dardanią, obecnie od 2008 roku – Republika Kosowa. Multietniczny kraj na styku wielu kultur, państwo o które nadal toczy się spór pomiędzy Serbami, a Kosowarami. Tu naocznie można przekonać się, iż bałkański lont tli się nieprzerwanie. Zobaczyć można kolebkę prawosławia i najstarsze zachowane cerkwie, illiryskie stanowiska archeologiczne i najnowszą, krwią i okrucieństwem naznaczoną, historię tego narodu, historię epatującą działaniami wojowników UCK. A jednocześnie toczy się tam normalne życie gościnnych i przyjaznych ludzi, rzeczy-

wistość, jakże odmienna od tej, jaką starają się kreować media i światowa opinia. To nie tylko polityka i martyrologia, to piękny kraj, wspaniałe góry, jaskinie, zabytkowe, wielokulturowe miasta. Ta prezentacja to efekt kilkukrotnych przejazdów przez Kosowo, od 2007 roku, a przede wszystkim tegorocznej wyprawy, podczas której udało się zwiedzić państwu Paślawskim niemalże wszystkie symboliczne miejsca tego kraju. Czy udało się wznieść ponad podziały?

Nie do końca, lecz jest to opowieść o Kosowie nie jako o siedzibie mafii, handlu bronią i kobietami. Podróżnicy postarają się pokazać ten kraj bezstronnie, jego walory przyrodnicze, ładunek historyczny, jako kraj bezpieczny, pod warunkiem, że przygotujemy się dobrze do jego penetrowania. Wstęp wolny. (mp)

Z WIZYTĄ W TELEWIZJI



14 lutego, z okazji Walentynek, dzieci z Klubów: Karino, Herkules, Jedność i Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta miały możliwość zwiedzania oddziału TVN przy ul. Pułkownika Dąbka 2 w Krakowie. Podczas pobytu w telewizji dzieci zwiedziły studio, w którym nagrywane są odcinki programu *Rozmowy w toku*. Miały także możliwość zobaczenia, jak powstaje taki program od kuchni. Dowiedziały się również, ile osób bierze udział przy powstawaniu jednego odcinka, jak długo trwa jego nagranie, skąd dobierane są osoby siedzące na widowni. Dzieci odwiedziły także plan filmowy serialu *Julia*. Poznały język, jakim posługują się osoby pracujące nad tą produkcją, zachwyciły się serialową Kliniką Piękną oraz poznały tajemnice jakie związane są z kręceniem tego serialu. Ponad 60 zadowolonych dzieci uczestniczących w wycieczce do telewizji TVN ma nadzieję na kolejne odwiedziny w studio filmowym. (f) Fot. P. Piwosz

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

26 lutego (niedziela), o godz. 16.00, w kawiarni NCK „Spotkanie z piosenką” poprowadzi Wojciech Dąbrowski. To impreza otwarta dla każdego, kto chce miło spędzić czas i posłuchać starych niezapomnianych polskich przebojów. (mp)

WEJŚCIE SMOKA. TRAILER

• W najbliższy weekend Teatr Łaźnia Nowa zaprasza na spektakl „Wejście Smoka. Trailer” z Janem Peszkiem w roli głównej. Spektakl utrzymany w konwencji pastiszu łączy widowiskowość wschodnich sztuk walki ze stylizacją charakterystyczną dla filmów klasy B, pełnych niewybrednego humoru i scen przemocy na granicy błazeństwa. Przygotowania do teatralnego turnieju wschodnich sztuk walki, potraktowane jako prowokacja, stają się dla twórców pretekstem do analizy takich relacji, jak: mistrz – uczeń, ojciec – syn, wojownik – mięczak, szef – podwładny. Szereg postaci z kultowego filmu, który zapoczątkował w Polsce modę na wschodnie sztuki walki, poszerzony o barwny korowód takich bohaterów jak: Opalony Twardziel, Młody Chudy Człowiek Męski czy Ślimak Nińdża, otworzy gwiazdorska kreacja Jana Peszka, który wcieli się w rolę legendarnego Bruce’a Lee, zaś jego syn Błażej zagra Kruka.

„Wejście smoka” to przedstawienie przewrotne, które można – sięgając do młodzieżowego slangu – określić jako hardcorową żonglerkę języka, obrazu i popkulturowych klisz „prawdziwej męskości”. Główną oś dramaturgiczną spektaklu wyznacza konfrontacja bohaterów z głęboko zakorzenionym w popkulturze modelem macho jako karateki, mistrza przekraczającego ograniczenia własnego ciała w imię odwiecznej walki ze złem. Żonglując różnymi stylami i konwencjami, twórcy spektaklu przyglądają się zjawisku „końca męskości”, na naszych oczach dokonując rewizji cech „prawdziwie męskich” w świecie zdominowanym przez wiecznych chłopców.

Spektakl wystawiany będzie 23, 24, 25 i 26 lutego o godz. 19.00.

Scenariusz: Mateusz Pakula, reżyseria: Bartosz Szydłowski, scenografia, reżyseria światła: Małgorzata Szydłowska,

multimedia: Dawid Kozłowski, muzyka: Marcel Chyrzyński. Obsada: Bruce – Jan Peszek, Brandon – Błażej Peszek, Reżyser – Tymon Tymiński, Scenarzysta – Jakub Kotyński, Ślimak Nińdża – Mikołaj Karczewski, Młody Chudy Człowiek Męski – Mariusz Ci-

choński, Opalony twardziel – Dominik Stroka, Afro Nińdża – Grzegorz Gromek, Szacowna komisja – Izabela Baran, Nińdże i inne megasy: Ryszard Słabczyński, Włodzimierz Barełło, Stanisław Dziedzic i inni. (f)

Fot. Tomasz Żurek



Spotkanie z poetką Krystyną Szlagą

WALENTYNKI W NCK

14 lutego w Nowohuckim Centrum Kultury odbyło się spotkanie walentynkowe z udziałem Krystyny Szlagi. Jest ona poetką, dramaturgiem, publicystką i tłumaczką. Urodziła się w 1938 r. i mieszka w Krakowie. Debiutowała zbiorkiem wierszy „Korzeniami w ziemię” w 1967 r. Następnie wydała tomiki wierszy: „Dialog”, „Arena”, „Słowo Wilka”, „Ziemia”, „W pobliżu”, „Spotkanie z manichejczykiem”. Dramaty opublikowała w tomie „Utwory sceniczne” w 1988 r. Jest autorką słuchowisk dokumentalnych, emitowanych w Polskim Radio Program III w latach 1979, 1980, 1981. Poetka zgłębia kwestie antropologiczne, ludzkie wartości uniwersalne i powinności człowieka w aspekcie historyczno-społecznym. Na spotkaniu 14 lutego poetka zaprezentowała liryki miłosne, a następnie odpowiadała na pytania zebranego audytorium. Stwierdziła, że jest baczna obserwatorką przeżyć swoich i innych osób i dzięki wyobraźni ustosunkowuje się do nich w swoich wierszach. Uważa, że gdy kochając się cierpi, można wówczas uzyskać większą refleksję i szukać przyczyn takiego stanu. Wspominała czasy, gdy była dziennikarką w Polskim Radio, a także swoje pierwsze publikacje w „Życiu Literackim”, kiedy to uczyła się prostoty wyrazu swoich wier-

szy pod okiem samej Wisławy Szymborskiej. Podczas rozmowy nie obyło się bez narzekania na cięcia budżetowe na kulturę i brak obecnie w Krakowie czasopisma literackiego z prawdziwego zdarzenia, w związku z czym wydaje swoją twórczość własnym sumptem. Na zakończenie autorka podsumowała, że metafory, które stosuje się w wierszu, muszą być „sprawdzone”, zaś najlepiej

pisze się jej o tym, co zna z autopsji. Spotkanie prowadziła Cecylia Banackowska z czytelni NCK, która zaprosiła na spotkanie stałych czytelników, a także podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy „Vita” z os. Młodości i Psychiatrycznego Oddziału Dziennego NZOZ SGP „Logopromed”.

(mp)

Fot. autor



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórze Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Łuk mój kładę na obłoki, aby był znakiem przymierza.
 (por. Rdz 9)

Symbolika tęczy jest bardzo bogata. Od dawnych czasów jest to między innymi znak: obecności Boga, błogosławieństwa, przymierza, zgody, przebaczenia, miłosierdzia, pokoju, nadziei, zmartwychwstania, zwycięstwa, przemijania czy też pogody ducha.

Tęcza na niebie – ile razy widzę to zjawisko, tyle razy myślę o Bogu, który traktuje mnie jak swoje umiłowane dziecko. Zastanawiam się wówczas, czy jestem Mu wierny. I robię rachunek sumienia: czy moje postępowanie jest Mu mile?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 • **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl.

KINA

SFINKS: • 24 i 25.02 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Musimy porozmawiać o Kevinie” (USA-Wlk. Bytania), godz. 19.05 „Dziennik zakrapiany rumem” (USA).
 • 26.02 (niedziela) – godz. 17.00 „Dziennik zakrapiany rumem”, godz. 19.15 „Musimy porozmawiać o Kevinie”. • 27.02 (poniedziałek) – kino nieczynne. • 28.02 (wtorek) – godz. 17.00 „Musimy porozmawiać o Kevinie”, godz. 19.05 „Dziennik zakrapiany rumem”. • 29.02 i 1.03 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Dziennik zakrapiany rumem”, godz. 19.15 „Musimy porozmawiać o Kevinie”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** • 24 II (piątek), godz. 19 – Gąska. • 25 II (sobota), godz. 18 – Gąska.
 ♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** • 24, 25 i 26 II (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Mój boski rozwód.

PROFILAKTYKA I LECZENIE NIEDOSTOSOWANIA SPOŁECZNEGO

Z końcem stycznia odbyła się konferencja dla pedagogów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu Nowej Huty pt. „Uczeń zagrożony niedostosowaniem społecznym – profilaktyka, edukacja, terapia”, zorganizowana przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną nr 4 z os. Szkolnego 27.

Konferencja odbyła się w gościnnych progach Zespołu Szkół Budowlanych „Chemobudowa” w os. Uroczym 13. Uczestników i gości powitał dyrektor szkoły Marek Zawrzykraj, a rolę gospodarza pełnił pedagog szkoły Paweł Rybak. W problematykę niedostosowania społecznego z uwzględnieniem pracy zespołu orzekającego wprowadziła Elżbieta Piwowarska. Następnie profilaktykę i grupowe zajęcia terapeutyczne w poradni omówiły: grupa dla dzieci z trudnościami adaptacyjnymi – Wiesława Kaszowicz, grupa socjoterapeutyczna dla dzieci klas V–VI – Ewa Korczyńska, grupa rozwoju osobistego dla młodzieży gimnazjalnej – Katarzyna Tomaszek-Scisłowska, szkoła dla rodziców dzieci nadpobudliwych – Renata Fyda-Nowak. Prace zespołu interdyscyplinarnego przedstawiła Jolanta Kanwa w zastępstwie Elżbiety Matuzik kierownik Filii nr 4 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. O tym, kiedy zawiadomić sąd o problemie i o systemie prawnym wobec niedostosowanych i zagrożonych społecznie, można się było dowiedzieć od kuratorów sądowych Sądu Rodzinnego dla Krakowa Nowej Huty Jolanty Kocerby-Siatki i Doroty Janus, zaś o działaniach policji wobec nieletnich od inspektora ds. nieletnich Krzysztofa Kornasia z komisariatu VIII policji. Na zakończenie o funkcjonowaniu Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych nr 1 jako placówki dla chłopców niedostosowanych społecznie opowiadała Aneta Wójcik-Orchowicz, dyrektor ZPOW Nr 1 os. Szkolne 27. Była też oczywiście ożywiona dyskusja. Konferencja była przeglądem działań instytucji na rzecz młodzieży zagrożonej niedostosowaniem społecznym w celu inspiracji do realnych działań w środowisku lokalnym.

JAK NALEŻY PRACOWAĆ Z UCZNIEM ZAGROŻONYM NIEDOSTOSOWANIEM SPOŁECZNYM I NA CZYM ONO POLEGA?

Wśród różnych definicji niedostosowania społecznego definicje użytkowe (zdroworozsądkowe, administracyjne) – przyjęte również przez MEN – ujmują niedostosowanie od strony pewnej bezradności środowiska wychowawczego wobec jednostki sprawiającej kłopoty wychowawcze. Definicje niedostosowania zawierają wspólne elementy, którymi są: zachowania sprzeczne z powszechnie uznawanymi wartościami i oczekiwaniami społeczeństwa oraz negatywne konsekwencje tych zachowań dla samej jednostki – zagrożenie bezpieczeństwa fizycznego i psychicznego, dla społeczeństwa – zaburzenie funkcjonowania systemu społecznego czy destrukcja istniejącego ładu społecznego. Najczęściej wymieniane symptomy niedostosowania to: nagminne wagar, nieprzestrzeganie zasad i przepisów szkoły, konflikty z nauczycielami i rówieśnikami, ucieczki z domu, włóczęgostwo, notoryczne kłamstwa, agresja, wulgarność, palenie papierosów, picie alkoholu lub odurzanie się, niszczenie mienia, stosowanie przemocy – bójki, kradzieże, udział w grupach negatywnych, prostytucja. W zależności od stopnia nasilenia objawów i dodatkowych czynników środowiskowych

MEN rozróżnia dwie kategorie niedostosowania społecznego. Niedostosowanie społeczne – gdy u dzieci i młodzieży na skutek zaburzeń wewnętrznych lub niekorzystnych warunków środowiskowych występują utrwalone zaburzenia w zachowaniu oraz zagrożenie niedostosowaniem społecznym – wówczas gdy dzieci i młodzież wychowują się w warunkach niekorzystnych dla rozwoju psychospołecznego (negatywny wpływ rodziny, grupy rówieśniczej) wraz z tym gdy objawy zaburzeń występują sporadycznie. Proces społecznego nieprzystosowania może wykształcić się w trojaki sposób. Powstaje na podłożu utrwalonych reakcji na sytuacje stresowe (np. długotrwałe niepowodzenia w nauce). Gdy dziecko uczy się w najbliższym środowisku negatywnych norm i zachowań (dysfunkcyjna rodzina lub grupy rówieśnicze). Może być wynikiem niewłaściwych reakcji nabytych i wzmacnianych przez niewłaściwie dobrane konsekwencje lub ich brak. Rozróżnienie między zagrożeniem a niedostosowaniem społecznym polega na ocenie ilościowej i jakościowej symptomów oraz czynników ryzyka w środowisku rodzinnym i rówieśniczym. Przy mniejszym nasileniu i liczbie symptomów oraz niekorzystnym wpływie środowiska rodzinnego i/lub rówieśniczego częściej mówimy o zagrożeniu niedostosowaniem społecznym. Im więcej symptomów: uzależnień, zachowań przestępczych, tym częściej jest to diagnoza – niedostosowanie społeczne. Ocena ta często jest zbyt subiektywna, ale też mało jest znormalizowanych i aktualnych narzędzi diagnostycznych. Uczniowie zagrożeni niedostosowaniem społecznym wymagają kształcenia specjalnego, czyli dostosowania podstawy programowej do ich możliwości psychicznych i emocjonalnych. Jest to grupa zróżnicowana, przejawiająca różnorodne zachowania trudne, ryzykowne, aspołeczne czy zaburzone. Rozpoznanie ich potrzeb edukacyjnych powinno być priorytetem w każdej szkole, a zdiagnozowanie ich dopiero w gimnazjum prawie zawsze łączy się z wcześniejszymi zaburzeniami w rozwoju intelektualnym i emocjonalnym. Często bywa efektem zaniedbań pedagogicznych i wychowawczych, braku zajęć z uczniem, pomocy dla rodziny i dziecka we wcześniejszych etapach edukacyjnych, np. jeszcze w przedszkolu. Działania profilaktyczne wobec uczniów zagrożonych niedostosowaniem społecznym powinny obejmować zapobieganie niepowodzeniom w nauce, wspieranie rozwoju kompetencji emocjonalnych i społecznych, włączenie do grup rówieśniczych, zachowujących się w sposób społecznie akceptowany. Szczególnie ważna jest wielospecjalistyczna diagnoza – określenie poziomu rozwoju intelektualnego, społecznego, analiza funkcjonowania środowiska rodzinnego. Rzetelna diagnoza pozwoli na wskazanie najlepszej dla ucznia drogi kształcenia (w szkole ogólnodostępnej, integracyjnej lub specjalnej).

Szkoły specjalne dla dzieci i młodzieży zagrożonych niedostosowaniem społecznym zorganizowane są w Młodzieżowych Ośrodkach Socjoterapeutycznych (MOS) – dla uczniów niedostosowanych społecznie w Młodzieżowych

Ośrodkach Wychowawczych (MOW – na podstawie postanowienia sądu). W nowym modelu organizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej niezależnie od typu szkoły lub placówki dla każdego ucznia posiadającego orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego konstruowany jest Indywidualny Program Edukacyjno-Terapeutyczny (IPET). Program łączy funkcję edukacyjną, czyli nauczanie i wychowanie, z funkcją terapeutyczną. Ważną formą pomocy dla uczniów zagrożonych niedostosowaniem społecznym są obok zajęć dydaktyczno-wyrównawczych zajęcia socjoterapeutyczne lub inne o charakterze psychoedukacyjnym czy terapeutycznym, uczące niezbędnych umiejętności życiowych, rozwijające zainteresowania i pozytywne doświadczenia społeczne. Problemem naszego środowiska jest brak w Małopolsce Młodzieżowych Ośrodków Socjoterapeutycznych oraz profesjonalnie prowadzonych zajęć socjoterapeutycznych w szkołach i placówkach. Także zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze nazbyt często nie niwelują niepowodzeń szkolnych, a narastające się braki w wiadomościach powodują u uczniów zaburzenia emocji i zachowania, przyczyniając się do zagrożenia niedostosowaniem społecznym. Działania profilaktyczne winny obejmować również rodziców i w tym zakresie dużą pomoc stanowią cięszące się powodzeniem prowadzone w Poradniach „Szkół dla Rodziców”. Aby zapewnić pomoc rodzicom pracującym, w poradni na os. Szkolnym prowadzona jest również „Weekendowa Szkoła dla Rodziców” – cykl zajęć odbywających się w sobotnie przedpołudnia, a także „Szkół dla Rodziców dzieci nadpobudliwych”. Zajęcia te pozwalają na wzmocnienie kompetencji wychowawczych rodziców i lepsze rozumienie potrzeb swoich dzieci, co przełoży się może na niwelowanie zagrożenia niedostosowaniem społecznym.

JAK WYGLĄDAJĄ SOCJOTERAPIA I ZAJĘCIA GRUPOWE W PORADNI PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNEJ NR 4?

Socjoterapia to proces korekcyjny adresowany bezpośrednio do uczestników mających problemy emocjonalne, społeczne, często problemy w zachowaniu (mogą to być zarówno zachowania agresywne, prowokacyjne, jak też zachowania bierno-agresywne, związane z zahamowaniem emocjonalnym, nieumiejętnością wyrażania siebie i swoich emocji, będące wyrazem lęków społecznych). Socjoterapia na terenie Poradni organizowana jest w postaci sesji grupowych, dla uczniów klas V i VI, które odbywają się regularnie raz w tygodniu i trwają 1,5 godziny. Obecna grupa liczy 12 osób, w tym 7 chłopców i 5 dziewczynek. Na początku analizujemy źródło niewłaściwych zachowań. Metody pracy dostosowujemy indywidualnie dla każdego z uczestników zajęć. Zakładamy, że dziecko, które jest potencjalnym kandydatem do tego rodzaju terapii, mogło doznać jednostkowego, lecz silnego urazu lub żyć w środowisku, w którym nagminnie zdarzają się ciężkie sytuacje. W takich sytuacjach u dziecka rodzą się lęki przed porażką, zamyka się ono w sobie, jest nieufne, wzbrania się przed swoimi doznaniem. Zdarza się, że dziecko poszukuje samo potwierdzenia poprzez agresywne zachowanie rów-

no wobec innych, jak siebie samego oraz łamanie praw innych osób. Zachowanie takie przeważnie nie pokrywa się z oczekiwaniami rodziców i nauczycieli i nierzadko szkodzi samemu dziecku. Socjoterapia jest zatem jednym ze sposobów zapobiegania zachwianiom oraz zaburzeniom emocjonalnym występującym u dzieci i młodzieży. Obejmuje pracę nad niwelowaniem zaburzeń w szczególności tych dotyczących zachowania oraz zahamowania i nadmiernej pobudliwości, a także niektórych spośród zaburzeń czysto emocjonalnych. Charakter terapeutyczny socjoterapii polega na dostarczaniu doświadczeń korekcyjnych oraz sprzyja wyładowaniu frustracji emocjonalnych i daje możliwość nauki nieznanymi umiejętnościami psychologicznymi. Socjoterapia odbywa się na zasadzie z góry ustalonego schematu sesji, które przebiegają w oparciu o różnorodne ćwiczenia, zabawy oraz gry. Osoby prowadzące działają w grupie na zasadzie uczestników, nie pełnią roli „przewodcy”, a postępowanie uczniów modelują swoim zachowaniem. Zajęcia socjoterapeutyczne stanowią cykl spotkań, które tworzą dynamiczną całość. Składają się na nią wyznaczone stadia współpracy grupowej. Głównymi i podstawowymi problemami poszczególnych uczestników zajęć są: zaburzenia zachowania, nadpobudliwość i zahamowanie emocjonalne przekładające się bezpośrednio na sposób budowania relacji społecznych – często w małym stopniu gratyfikujących, a nawet całkowicie niesatysfakcjonujących. Praca w tej konkretnej grupie polega głównie na realizacji celów terapeutycznych, czyli organizowaniu takich sytuacji społecznych podczas grupowych spotkań, które: dostarczą uczestnikom zajęć doświadczeń korekcyjnych, przeciwstawnych do treści doświadczeń urazowych oraz doświadczeń kompensujących doświadczenia deprywacyjne, również hamujące rozwój emocjonalny i społeczny; sprzyjać będą odreagowaniu napięć emocjonalnych; posłużą aktywnemu uczeniu się nowych umiejętności psychologicznych. Obok celów terapeutycznych realizowane są także cele edukacyjne i rozwojowe. Cele edukacyjne obejmują poznawanie przez grupę różnorodnych zagadnień, które pozwolą jej członkom sprawniej funkcjonować w społeczeństwie, radzić sobie z problemami i nawiązywać satysfakcjonujące relacje z rówieśnikami. Tak więc do celów edukacyjnych zaliczymy: uczenie się rozpoznawania emocji, uczenie się pełnienia określonych ról, np. uczenie się roli ucznia, kolegi. Cele edukacyjne służą tu nabywaniu wiedzy o sobie samym i o innych ludziach oraz wspomagają proces rozumienia świata społecznego. Mają chronić dziecko przed kolejnymi urazami psychicznymi. Cele rozwojowe związane są ściśle z wiekiem uczestników socjoterapii i ich dominującymi potrzebami. W związku z tym zajęcia uwzględniają: rozwijanie indywidualnych zainteresowań, zamiłowań, zaspokojenie podstawowych dla danego wieku potrzeb uczestników oraz podejmowanie zagadnień ważnych dla grupy wiekowej dzieci. Prowadzone zajęcia socjoterapeutyczne stają się również okazją wypróbowania i wyćwiczenia nowych sposobów zachowania oraz nabycia nowych umiejętności takich jak: asertywność, podejmowanie decyzji, radzenie sobie z trudnymi sytuacjami, poszukiwanie wsparcia i pomocy.

JAKIE SĄ WYNIKI TAKIEJ PRACY?

W trakcie zajęć prowadzący skupiają się głównie na wyodrębnieniu tych sytuacji, w których dziecko na ogół prezentuje zachowania wyraźnie odbiegające od normy nieadekwatnością lub sztywnością. **Przykład nr 1:** Chłopiec o imieniu Wiktor (imię zmienione), uczeń klasy VI: nadpobudliwy, prezentujący zachowania opozycyjne, prowokujące do zachowań agresywnych zarówno rówieśników, jak i osoby dorosłe. Naprzemiennie wciela się w rolę ofiary lub sprawcy. Początkowo zupełnie nieprzystosowany, buntujący się przeciw zasadom; w skrajnych momentach wprost stwierdza, że nie chce przychodzić na zajęcia, ale musi, bo inaczej NFZ nie zrefunduje leku, który chłopiec przyjmuje. Zachowanie dziecka jednak zmienia się sukcesywnie, ale bardzo opornie, aż do przełomowych zajęć, kiedy chłopiec opowiada o procedurze istniejącym w wielu szkołach polegającym na „odprowadzaniu” kolegi do domu. Ze zdumieniem dowiadujemy się, także od pozostałych uczestników grupy, którzy potwierdzają słowa Wiktor, że „odprowadzanie” jest formą grupowej napaści poza terenem szkoły; ofiara wie wcześniej, że zostanie w ten sposób potraktowana, ale nie szuka pomocy u osób dorosłych, bo boi się jeszcze bardziej dotkliwych konsekwencji. Ciekawy i przerażający jest sposób, w jaki Wiktor przedstawia okrutny proceder, używając przy tym słów: „to normalne”. Okazuje się, że czasem on też jest w taki sposób „odprowadzany”.

Przykład nr 2: Dziewczynka imieniem Sylwia, uczennica klasy VI – dziecko zahamowane afektywnie, napięte, robiące wrażenia „zaszczerzonego”, niepokojące aktywnością, unikające interakcji grupowych. Przełomowa okazuje się sesja plastyczna, która odkrywa talent malarski dziewczynki. Na kolejnej sesji Sylwia prosi o rozmowę po zajęciach – ujawnia wówczas, że od 2 lat funkcjonuje w roli „koźła ofiarnego” i „outsidera”, jest właściwie wykluczona z relacji klasowych – uczniowie neutralnie nastawieni obawiają się odrzucenia przez resztę klasy, w związku z czym także odrzucają dziewczynkę, niejako profilaktycznie. Pomimo pracy ze strony pedagoga szkolnego, nauczycieli, dyrektora szkoły, włączenia zajęć psychoedukacyjnych z zakresu przeciwdziałania agresji nie udało się zmienić sytuacji dziecka. Pozostawanie dziewczynki w tak niesprzyjającym środowisku może skutkować w przyszłości pojawianiem się poważniejszych zaburzeń emocjonalnych, psychosomatycznych, społecznych, jednocześnie z bardzo obniżonym poczuciem własnej wartości. Sylwia już izoluje się od rówieśników, wyraźnie nie ma zaufania, raczej jest biernym obserwatorem tego, na co mogłaby mieć w życiu wpływ.

Zajęcia mają pełnić funkcję korygującą, a zatem muszą dostarczać takiego typu doświadczeń, które pozwolą na zaspokojenie ważnych potrzeb emocjonalnych dzieci, a także takich, które będą stanowiły zaprzeczenie ich dotychczasowych, urazowych przeżyć. Powinny pomóc młodemu człowiekowi zmienić niekorzystne dla niego sądy poznawcze i towarzyszące im wzorce zachowań.

Opracowanie na podstawie materiałów z konferencji (mp)

Jak nowohucianie postrzegają otaczającą ich przestrzeń miejską? Które jej elementy uważają za najbardziej istotne? Jakie miejsca mają dla nich największe znaczenie historyczne i sakralne? Jesteśmy bardziej krakowianami czy nowohucianami? Między innymi na te pytania, w rozmowie z Anną Dudek, odpowiada Jarosław Kłaś, który w ubiegłym roku przeprowadził badania na temat percepcji przestrzeni miejskiej Nowej Huty przez jej mieszkańców.

unikatowości architektury Nowej Huty i zainteresowania nią pośród jej mieszkańców, wytypować miejsca najbardziej charakterystyczne i najważniejsze w Nowej Hucie, zbadać odczytanie koncepcji urbanistycznej Nowej Huty i poczucie niedokończenia jej realizacji na przykładzie rynku, określić nowohuckie

prezentacyjną ulicą jest al. Róż. Wyso-ko oceniamy też al. Solidarności i al. Jana Pawła II. Większości nie brakuje niezrealizowanego rynku. Jako najbardziej uświęcone miejsca uznajemy Arkę Pana, Krzyż Nowohucki i zespół klasztor-ny w Mogile. Z kolei największe znaczenie historyczne mają dla nas

wu wobec systemu socjalistycznego, które przyczyniły się do integracji lokalnej społeczności. Nie wyrzekliśmy się jednak przemysłowej i socjalistycznej proveniencji swojej przestrzeni, jednocześnie akceptując wielowiekowe dziedzictwo terenów, na których powstała Nowa Huta. Architekturę Nowej

Podwójna tożsamość „hutasów”, czyli...

NOWA HUTA OCZAMI MIESZKAŃCÓW

Anna Dudek: Skąd wziął się pomysł, żeby zbadać akurat postrzeganie przestrzeni miejskiej Nowej Huty przez jej mieszkańców?

Jarosław Kłaś: Powodów było przynajmniej kilka. Już od dziecka interesuję się szeroko pojętą tematyką nowohucką. Tu się urodziłem, tu dorastałem i nadal tu mieszkam, a Nowa Huta w naturalny sposób stała się moją pasją. Z drugiej strony bliska jest mi tematyka związana z waloryzacją, czyli wartościowaniem przestrzeni, jej odbiorem. Kiedy nadszedł czas wyboru tematu pracy licencjackiej, zdecydowałem się połączyć te dwa pola moich zainteresowań. Pomogła mi w tym dr Izabela Kaczmarzyk, która była moim promotorem i zawsze służyła dobrą radą. Bardzo jej w tym miejscu za to dziękuję! Sama Nowa Huta jest interesującym polem badawczym – budowana jako miasto socjalistyczne, czemu sprzeciwiali się sami mieszkańcy – próbuje odnaleźć się w demokratycznej i kapitalistycznej rzeczywistości. Trzeba było też zastanowić się, w jaki sposób ująć ten temat. W końcu zdecydowaliśmy się pierwszą część pracy licencjackiej poświęcić historycznym koncepcjom przestrzeni miejskiej, do których nawiązuje Nowa Huta, drugą opisowi ele-

mentów nowohuckiej przestrzeni miejskiej, a trzecią analizie badań ankietowych dotyczących percepcji przestrzeni Nowej Huty pośród jej mieszkańców.

◆ **Przeprowadzanie badań ankietowych to duże przedsięwzięcie logistyczne. Jak udało się to zorganizować?**

– Badania zostały przeprowadzone za pomocą kwestionariusza składającego się z dwudziestu pytań. Ankietowani udzielali odpowiedzi w ankietach papierowych oraz przez Internet za pośrednictwem strony eBadania.pl. Wszyscy badani musieli mieć ponad 16 lat. Ankietę papierową uzupełniali m.in. uczniowie Salezjańskiego Liceum Ogólnokształcącego oraz osoby uczestniczące w spotkaniu Klubu Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Ośrodku Kultury im. Norwida. Badania udało się przeprowadzić w marcu 2011 r. Ostatecznie zakwalifikowałem 250 kompletnych ankiet i zabrałem się do podsumowania wyników. Wszystkim, który uzupełnili kwestionariusze, bardzo dziękuję!

◆ **Jaki był zakres badań?**

– Pytania w ankiecie podzieliłem na kilka grup. Pierwsza dotyczyła charakterystyki respondentów (wiek, płeć itd.). Kolejne miały zbadać poczucie

miejsca *sacrum* (uświęcone) i o największym znaczeniu historycznym, wytypować preferowane rodzaje zabudowy blokowej oraz zbadać poczucie odrębności od pozostałych części Krakowa i poczucie dumy z zamieszkiwania w Nowej Hucie. Wszystko to oczywiście z perspektywy nowohucian.

◆ **I udało się wyciągnąć jakieś wnioski?**

– Oczywiście! Uważamy, że w Krakowie najbardziej nas wyróżniają kolejno: architektura, historia i ludzie, którzy w Nowej Hucie mieszkają. Większość z nas postrzega nowohucką architekturę jako unikatową i chciałoby ją pokazać przyjeżdżającym gościom spoza Krakowa. Tylko (albo aż) połowa z nas poszukiwała też jakichś informacji o architekturze lub urbanistyce Nowej Huty. Najbardziej charakterystyczne naszym zdaniem obiekty to zespół zabudowań wokół pl. Centralnego, kombinat i Arka Pana. Najważniejsze miejsca prezentują się podobnie. To przede wszystkim kolejno: plac Centralny, Arka Pana, kombinat i kompleks klasztor-ny w Mogile. Jeżeli chodzi o urbanistykę, to za główny i najbardziej reprezentacyjny punkt Nowej Huty uznajemy zdecydowanie, co nie jest zaskoczeniem, pl. Centralny. Najbardziej re-



Jarosław Kłaś. Fot. Anna Dudek.

Krzyż Nowohucki, Arka Pana i kombinat. Nie mamy jakichś szczególnie ulubionych rodzajów bloków, choć większość preferuje bloki wolnostojące ze spadzistymi dachami (jak np. na os. Wandy), trochę mniej osób połączonych w ciągi i rozmieszczone wzdłuż ulic (jak np. w Centrum). Najmniej lubimy bloki wolnostojące z płaskimi dachami – takie, jak w Bieńczykach czy Mistrzejowicach.

◆ **Czy da się te wyniki jakoś zinterpretować?**

– Nawet trzeba (śmiech). Przeprowadzone badania ankietowe pokazują wyraźnie pewne trendy w postrzeganiu przestrzeni miejskiej Nowej Huty przez jej mieszkańców. Przywiązujemy wagę przede wszystkim do elementów otaczającej nas przestrzeni powstałych po 1949 r. Wcześniejsze obiekty są traktowane przez nas jako część własnego dziedzictwa, jednak ich znaczenie w zbiorowej świadomości jest znacznie mniejsze. Mieszkańcy Nowej Huty, budowanej jako miasto socjalistyczne, wartościują poszczególne elementy jej przestrzeni i nadają im znaczenia inne niż te, które pożądanymi byłyby przez system socjalistyczny. Współczesne znaczenia symboliczne wynikają ze znaczeń i funkcji historycznych poszczególnych miejsc w Nowej Hucie, zatem szczególne znaczenie przypisujemy miejscom oraz obiektom nacechowanym emocjonalnie i związanym z działaniami będącymi wyrazem sprzeci-

Huty postrzegamy jako coś unikatowego i godnego polecenia turystom, jednak tylko (albo aż) połowa z nas posiada bardziej szczegółową wiedzę na jej temat. Większość mieszkańców Nowej Huty odczytuje jej koncepcję urbanistyczną zgodnie z założeniami projektantów i nie odczuwa braków z powodu niedokończenia realizacji całego założenia.

◆ **A co z naszą odrębnością i dumą? Jesteśmy krakowianami czy nowohucianami?**

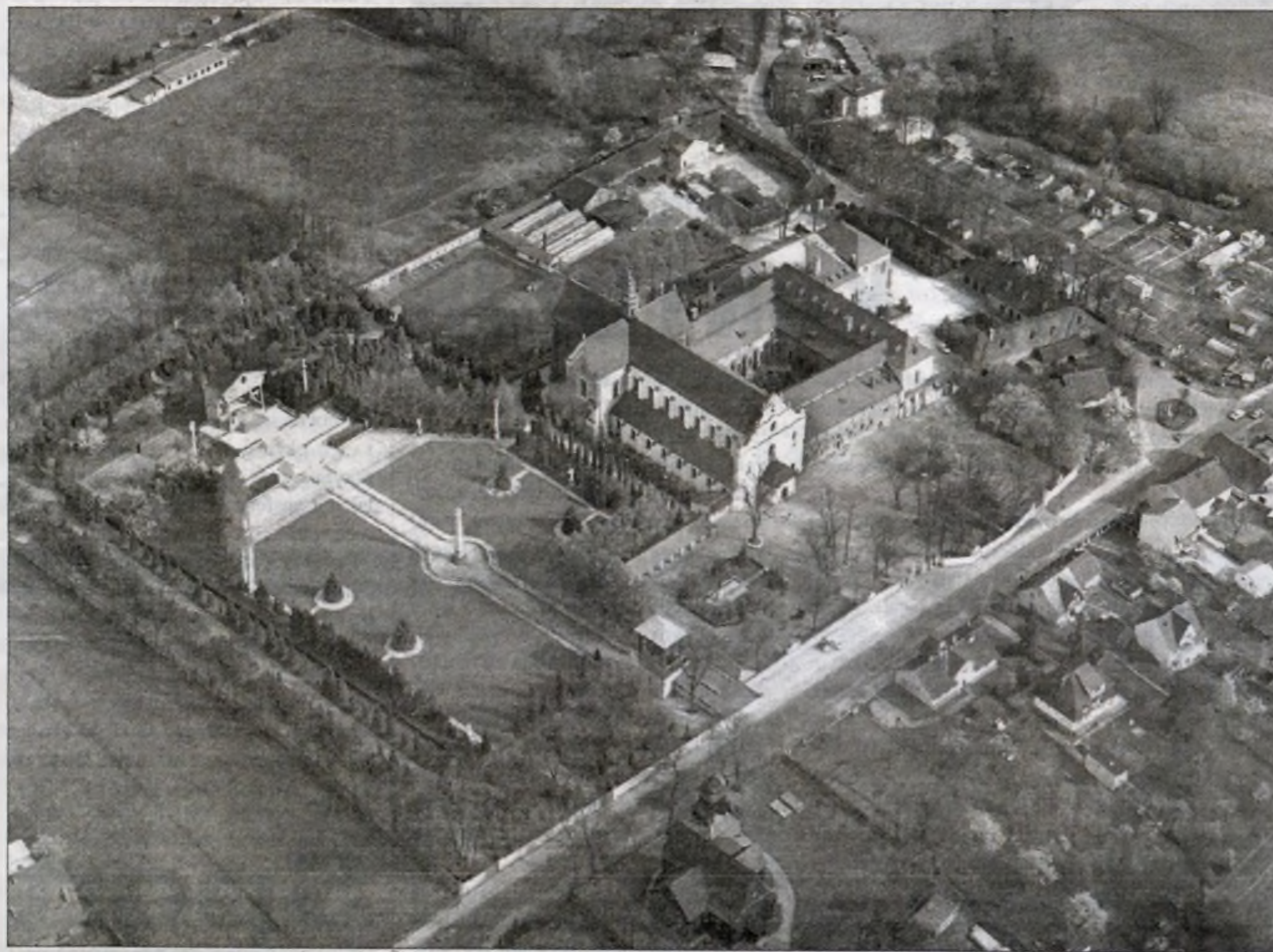
– Tak naprawdę to ciężko powiedzieć. Specyficzny charakter przestrzeni miejskiej Nowej Huty oraz jej historia na pewno stanowią o silnym poczuciu naszej lokalnej tożsamości i dumy. 60% z nas mówi, że mieszka w Nowej Hucie, a nie w Krakowie. Jeszcze więcej jest z tego dumnych. Ale już ponad 70% nie chciałoby, żeby Nowa Huta oddzieliła się od Krakowa. Myślę, że mamy taką „podwójną tożsamość” – potrafimy być krakusami i „hutasami” jednocześnie (śmiech).

◆ **Czy bardziej szczegółowe wyniki badań i ich interpretacja będą prezentowane szerszej publiczności? A może planowane są dalsze badania?**

– Wyniki były prezentowane już na VI Konferencji Młodych Naukowców we Wrocławiu. Całość wyników badań wraz z interpretacją być może będzie opublikowana w formie drukowanej, jako fragment publikacji. Badania nad Nową Hutą będą z pewnością kontynuować, choć prawdopodobnie w nieco innym aspekcie. Szczegóły powinny być znane na wiosnę.

◆ **Życzę zatem powodzenia i dziękuję za rozmowę!**

Z Jarosławem Kłasiem rozmawiała ANNA DUDEK



Opactwo oo.Cystersów z lotu ptaka. 1999 r. Fot. Adam Gryczyński.

Z NOTESU KIBICA

26.02 (niedziela) – godz. 9, mecz piłki nożnej: Hutnik – Limanovia (boisko o sztucznej nawierzchni na Suchych Stawach)

26.02 (niedziela) – godz. 16, Małopolska Liga Seniorów w piłce ręcznej: Wanda – Palac Młodzieży Tarnów (hala na Suchych Stawach)

29.02 (środa) – godz. 16, mecz piłki nożnej: Hutnik – Proszowianka (boisko o sztucznej nawierzchni na Suchych Stawach).

ŁADNIE GRAJĄ, ALE NIE ZWYCIĘŻAJĄ

KRAKOWSKA AKADEMIA/WANDA/INSTAL – ENERGETYK JAWORZNO 2-3 (24-26, 25-23, 23-25, 25-17, 10-15)

WANDA: Szablewski, Tepling, Ferek, Pić, Soroka, Domonik – Mrozowski (libero), Sygula, Łukasik, Blachura.

Siatkarze pierwszoligowej Wandy ładnie grają, ale punktów mają niewiele, bo zabierają im je rywale. Tak właśnie było w kolejnym występie w hali na Suchych Stawach. Krakowianie pokazali się z dobrej strony, ale zarobili tylko jeden punkt, a dwa pojechały do Jaworzna.

Nie musiało tak być, gdyż gospodarze przez cały czas walczyli jak równi z równymi ze znacznie wyżej notowanymi konkurentami. Decydujący o tym, że Wanda jednak nie zwyciężyła wydaje się być trzeci set. Prowadziła w nim 23-22, ale żadnej piłki już nie wywalczyła. Najpierw skutecznym atakiem po prostej popisał się jeden z przyjezdnych zawodników, lecz to jeszcze nie zraziło krakowian, którzy odważnie atakowali przeciwną stronę. Niestety, dwie ich próby okazały się nieskuteczne. Najpierw niecelnie uderzył Adam Łukasik, a potem blok Energetyka złapał Bartłomieja Sorokę i było po partii.

W kolejnej rozsierzeni zawodnicy Wandy nie dali żadnych szans rywalom z Jaworzna i w ten sposób doszło do tie-breaku. I był to najslabszy set w wykonaniu gospodarzy. Przez cały czas musieli gonić wynik, mając przeważnie po kilka punktów straty. Najbliższe wyrównania byli, gdy Soroka doprowadził do stanu 7-8, lecz za chwilę stracili trzy kolejne piłki i stanęli, jakby nie wierząc, że są w stanie jeszcze coś zrobić. Szkoda, gdyż naprawdę w tym spotkaniu prezentowali się nieźle i powinni walczyć do końca.

Na czele I ligi znajduje się AZS/Stal Nysa – 46 pkt. Wanda jest ostatnia – 17 i ma tylko teoretyczne szanse na wskoczenie na bezpieczne miejsce. Trudno jednak wierzyć, że tak może się stać, bo konkurentom potrzeba wywalczyć w trzech meczach – bo tyle pozostało kolejek do zakończenia rundy zasadniczej – tylko po punkcie. Jakby tego było mało krakowianie jadą w najbliższy weekend do wicelidera, Pekołu Ostrołęka. (dan)

PRZYJEDZIE UCZESTNIK LIGI MISTRZÓW

Od kilku miesięcy mówiło się, że latem tego roku piłkarze Hutnika spotkają się z FC United of Manchester, klubem założonym kilka lat temu przez kibiców Manchesteru United, którzy nie pogodzili się z jego przejęciem przez Amerykanów. Rozmowy o przyjeździe angielskiej drużyny już trwały, ale ostatecznie mecz z nią odbędzie się dopiero w przyszłym roku.

Otóż Anglicy chcieli przyjechać już w czerwcu – zapowiadali, że pojawi się z nimi 500 kibiców – ale nie było gdzie tego meczu rozegrać. Stadion na Suchych Stawach będzie bowiem bazą reprezentacji ich kraju podczas czerwcowych mistrzostw Europy. Późniejsze terminy FC United of Manchester nie pasowały.

Wiele jednak wskazuje, że zespół Hutnika rozegra latem dwa spotkania z

zagranicznymi rywalami. Możliwe jest bowiem, że pojedzie do Magdeburga, a przesądzone już jest, że na pewno uda się tam jedna z młodzieżowych drużyn z Nowej Huty. Obydwa kluby i ich kibiców łączą przyjazne układy, a dwa lata temu Niemcy grali z hutnikami na Suchych Stawach.

Za to na początku sierpnia na mecz z Hutnikiem przyjedzie do Krakowa uczestnik Ligi Mistrzów w sezonie

2005/6, dwukrotny mistrz Słowacji, jeden z najstarszych klubów tego kraju, FC Petržalka, znany bardziej pod poprzednią nazwą, Artmedia. Ostatnio mu się nie wiedzie, popadł bowiem w kłopoty finansowe, występuje w tamtejszej I lidze – podobnie jak w naszym kraju jest to drugi poziom rozgrywek – w której zajmuje obecnie dziesiąte miejsce. Petržalka jest największą dzielnicą Bratisławy, jak Nowa Huta w Krakowie. Część mieszkańców stolicy Słowacji jednak z pewną niechęcią traktuje tą część swego miasta. Skąd my to znamy?

(dan)

Z RAKIETKĄ PRZY STOLE

Zakończył się trwający od września cykl turniejów tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży szkolnej. Organizatorem tych zmagani był UKS Jola, a rywalizacja toczyła się w SP 100 (os. Albertyńskie).

Uczestników tych zawodów było bardzo wielu – każdy dostał jakiś upominek – a najmłodszy, Kuba Knap i Krzysztof Rodak, mają ledwie po pięć lat. Nad całym przebiegiem tych zmagani czuwały znane pingpongistki, Jolanta Szatko-Nowak i Monika Dziugan, które od lat organizują takie zawody dla nowohuckiej młodzieży i doskonale wiedzą, jak mają one wyglądać. Tak samo było i tym razem, ale

oczywiście na tym nie poprzestali, gdyż już szykują taką samą imprezę, która ma rozpocząć się w marcu i potrwać do czerwca. – Zapraszamy wszystkich chętnych i przekonają się, że rywalizacja jest emocjonująca, zabawa bardzo dobra, a do tego trochę ruchu każdemu się przyda – mówi Jolanta Szatko-Nowak. Informacje pod telefonem: 504 618 329.

Najlepsze wśród dziewcząt były: 1. Dominika Malada (SP 52), 2. Karina Finowska (SP 100), 3. Ola Rodak (SP 100); chłopcy: 1. Adrian Kasperczyk (SP 100), 2. Marcin Bobrowski (Szkoła Salezjanek), 3. Alan Blaszczyński (G 105).

(dan)



ROZBIŁY ICH KONTUZJE

Duże kłopoty dopadły siatkarzy zespołu Hutnik/Dobry Wynik przed ćwierćfinałem mistrzostw Polski juniorów w Bełchatowie. Kilku z nich nie było wcześniej w pełni sił po różnych urazach, a dzień przed wyjazdem skrzył nogę Jan Fornal, na co dzień uczący się i trenujący w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Spale.

– Jest liderem i takim motorem napędowym zespołu – mówi trener Mirosław Janawa – Wyszedł jeszcze na rozgrzewkę przed pierwszym spotkaniem, ale nie dał rady grać. Żle to wpłynęło na cały zespół.

Hutnicy przegrali ten mecz z Metro Warszawa 0-3 (14-25, 15-25, 17-25) i był to najslabszy ich występ w całym turnieju. O wiele lepiej zagrali w kolejnym występie przeciwko Tempo Olsztyn, ale również ponieśli 0-3 (17-25, 25-27, 19-25). Wydawało się zatem, że jednak nie wiele będą mogli zdziałać w starciu z faworytem imprezy, Skrą Bełchatów, z którą przyszło im zmierzyć się na zakończenie całej rywalizacji.

Tymczasem było to najlepsze spotkanie w całych zawodach. Obie ekipy pokazały bardzo ciekawą siatkówkę i przez cały czas toczyła się zacięta walka. Krakowianie znowu mieli jednak pecha. W czwartym secie przy stanie 22-20, tym razem skrzył nogę... Tomasz Fornal, młodszy z braci.

– I ta kontuzja też niedobrze wpłynęła na chłopaków, a byliśmy rozpedzeni i wydawało się, że musimy dopaść gospodarzy. Rywale i ich kibice docenili naszą postawę, po meczu otrzymaliśmy gromkie brawa, a wszyscy siatkarze Skry podeszli do leżącego Tomka, który rozgrywał bardzo dobry mecz, pogratulować mu postawy. Niestety, prze-

graliśmy – dopowiada Mirosław Janawa. Hutnik uległ Skrce 1-3 (23-25, 25-23, 23-25, 22-25), która awansowała do półfinału MP wraz z Metrem.

Warto może jednak zaznaczyć, że nowohucka ekipa była najmłodsza w całym gronie. Występowało w niej trzech kadetów i jeden młodzik. Wspomniany Tomasz Fornal nie ma jeszcze 15 lat, a w przeciwnych ekipach występowali sami juniorzy, czyli zawodnicy mający po 18-19 lat. W tych kategoriach wiekowych jest to bardzo duża różnica.

Trudno byłoby krakowianom wyjechać na te zawody, gdyby nie wsparcie sponsora, który opłacił im wszystkie koszty. Przychylnym okiem na młodych sportowców z Nowej Huty spojrzęła znana krakowska firma, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, na czele z prezesem zarządu, panem Ryszardem Langerem. (dan)

Do rozpoczęcia rozgrywek grupy zachodniej IV ligi pozostał niecały miesiąc – piłkarze Hutnika pierwsze spotkanie rozegrają na wyjeździe w niedzielę, 18 marca (godz. 12), z Orłem Piaski Wielkie – a nowohucka drużyna, która walczy o awans, znowu się osłabiła. Do pierwszoligowej Polonii Bytom przeniósł się wychowanek klubu z Nowej Huty, Kamil Białkowski, który choć sam jeszcze młody, gdyż ma 21 lat, ale był jednym z bardziej doświadczonych zawodników w zespole.

Z HUTNIKA JESZCZE ODCHODZĄ

Trudno oczywiście było odmówić Białkowskiemu zgody na transfer, bo jednak jest to dla niego duży krok w karierze i duża szansa na sportowy rozwój. Ale szkoda, że doszło do tego tak późno. Przypomnijmy, że hutnicy przygotowują się do sezonu już od 2 stycznia. Przez cały ten czas trener Andrzej Paszkiewicz ćwiczył pewne rozwiązania, wyznaczając zawodnikom konkretne role i mieli oni dużo czasu, aby ich się nauczyć i zrozumieć, czego od nich się wymaga, a teraz musi pewne rzeczy robić od nowa.

– Byliśmy umówieni z zawodnikami, że do 31 stycznia zamykamy wszystkie sprawy transferowe – przypomina Andrzej Paszkiewicz – Po odejściu Białkowskiego nasza sytuacja jest bardzo ciężka. Wypadło nam jedno z ważniejszych ogniw w zespole, on dobrze wiedział, czego uczył całą drużynę i wszystkich piłkarzy, a na końcówkę przygotowania pozostało niewiele czasu.

Być może Hutnikowi uda się pozyskać jeszcze jakiegoś zawodnika, ale ci wartościowi znaleźli już sobie drużyny, w których będą grali. – Chcielibyśmy uzupełnić lukę po Białkowskim, ale musi to być gracz tej samej klasy, albo lepszy – mówi wiceprezes klubu, Adam Glikman. Podobno myśłano o Pawle Sz wajdychu, ale on przeszedł do lidera grupy małopolskiej III ligi, Szreniawy Nowy Wiśnicz. Co ciekawe do Hutnika zgłaszają się nawet zagraniczni piłkarze, m.in. Brazylijczyk, Kanadyjczyk, którzy chcą się sprowadzić do Krakowa i tutaj np. zamierzają studiować, ale na razie w klubie nie myśla o ich zaangażowaniu.

Są też i pomyślne wieści z nowohuckiego klubu, choć raczej nie z boiska, ale z banku. Wiadomo, że od założenia w 2010 roku nie był on w dobrej sytuacji finansowej i każdą złotówkę ogładano po kilka razy. Otóż jego sytuacja poprawiła się i po raz pierwszy od dłuższego okresu jest na plusie. Można przypuszczać, że zadecydowały o tym także transfery zawodników, którzy do niedawna reprezentowali Hutnika.

Hutnicy rozegrali kolejny sparing. Tym razem pokonali aż 7-2 (2-1) Clepardię (klasa okręgowa). Z dobrej strony pokazali się w tym spotkaniu młodzi piłkarze aspirujący do drużyny. Damian Lubera zdobył cztery bramki, a Mariusz Sierakowski miał dwie asysty. Pozostałe gole uzyskali Damian Buras i Michał Guja, jeden był samobójczy. (dan)

PIĄTEK

24.02

TVP1

5.05 Moda na sukces (5593) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 5.30 Teleskopy 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.20 Teleskopy 8.45 Tropiciel zagadek: Zagadka pustego domu (21) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2007) 9.20 Domisie: Domisiowe modele – program dla dzieci 9.50 Moliki książkowe – magazyn 10.05 Tata Lew: Był sobie raz... (5) – serial animowany produkcji niemieckiej (2002) 10.25 Swinka Peppa II: Kapitan tata (46) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 10.30 Pinky i Perky: Rysunkowa składanka (11) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 10.50 Przygody psa Cywila (2/7): Eksternista – serial produkcji TVP 11.30 Zdrowo z Jedyką: Królestwo za oddech – przewlekła obturacyjna choroba płuc – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedztwie – magazyn 12.45 Dom – film dokumentalny produkcji polskiej; reż.: Dorota Petrus, Bogdan Łęczniak 13.45 Galeria (20) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.15 Klan (2237) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 EUROexpress – magazyn 15.30 Glee (21) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 16.20 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Świata – Vikersund (loty) 17.25 Telexpress 18.40 Jaka to melodia? (2368) – teleturniej muzyczny 19.05 Lippy and Messy: Go! Go! Go!: Cleanland 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Super Wilson (46) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Droga do Euro – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Hit na piątek: Ace Ventura: Zew natury – komedia produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Steve Oedekerk; wyk.: Jim Carrey, Ian McNeice, Simon Calow 22.15 W imię zasad – film science fiction produkcji amerykańskiej (2000); reż.: David Douglas, Tim Douglas; wyk.: Dean Cain, Justin Whalin, Thomas Ian Griffith (dozwolone od lat 16) 0.00 Kino nocnych marków: Grindhouse (1) – thriller produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Quentin Tarantino; wyk.: Kurt Russell, Rose McGowan, Danny Trejo, Rosario Dawson (dozwolone od lat 18) 2.00 Kino nocnych marków: Glee (21) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 2.50 Zagadkowa Jedynka 3.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dwie strony medalu (65) – serial produkcji TVP 5.50 Marzenia do spełnienia (19/20) – serial produkcji TVP 6.45 Teleskopy 7.25 Na dobre i na złe (372): Kwarantanna – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.20 Obok nas – magazyn 11.55 Sztuka ży-

cia: Sylwia Gliwa 12.20 Jeden z dziesięciu (26/63) (wielki finał) – teleturniej 12.55 Sąsiedzi (126): W rękach fachowca – serial komediowy produkcji TVP 13.30 Barwy szczęścia (710) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.05 Kocham Cię, Polsko! (70) – zabawa quizowa 15.25 Dla niesłyszących: Lokatorzy (93): Sierotka Marysia 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda 16.20 Poziom 2.0 (70) – magazyn 17.25 Babylon Tour – program Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Licencja na wychowanie (42): Trzy szóstki – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Polska bez fikcji: Tylko tato – Jaśko (13/13) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 20.05 Na dobre i na złe (474): Talizman – serial produkcji TVP 21.15 Fuks – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1999); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek 22.50 Alibi na piątek: Zadanie specjalne – film akcji produkcji amerykańskiej (2005); reż.: William Tannen; wyk.: Chuck Norris, Joanna Pacula, Daniel Bernhardt (dozwolone od lat 16) 0.35 Program Hades (2) – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Mick Jackson; wyk.: Stephen Dorff, Mira Sorvino, Anjelica Huston, Blair Underwood, Sophia Myles (dozwolone od lat 16) 2.10 Ashanti – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Richard Fleischer; wyk.: Michael Caine, Beverly Johnson, Omar Sharif, Peter Ustinov 4.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

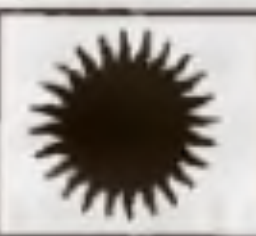
6.05 Dwie strony medalu (63) – serial produkcji TVP 6.40 Egzamin z życia (110) – serial produkcji TVP 7.30 To mówi Bóg do człowieka – reportaż 8.00 Między nami bocianami (8): Królestwo za królową – serial animowany 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Polonia 24 11.45 Galeria (8) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.05 Dwie strony medalu (63) – serial produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (875) – serial produkcji TVP 13.45 Wideoteka dorosłego człowieka (8) 14.40 Złotopolscy (375): Te podłe Złotopolskie – telenowela produkcji TVP 15.15 Rewolucjoniści – film dokumentalny; reż.: Jacek Talczewski 16.10 Smaki polskie: Pasztet – magazyn kulinarny 16.25 Zguba – film dokumentalny 17.00 Galeria (8) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Telexpress 17.55 Poziom 2.0 (70) – magazyn 18.55 Magazyn Medyczny 19.15 Dwie strony medalu (63) – serial produkcji TVP 19.40 Dobranoc: Przygody kota Gotfrida (41): Drzewo kwitnącej zimy – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.55 Na dobre i na złe (469): Zniknięcie Agaty – serial produkcji TVP 22.00 Polonia 24 22.45 Żywy Mateusz – dramat produkcji polskiej (1967);

reż.: Witold Leszczyński; wyk.: Anna Milewska, Franciszek Pieczka, Wirgiliusz Gryń, Aleksander Fogiel, Hanna Skarżanka, Małgorzata Braunek, Maria Janiec 0.45 Powtórki programów



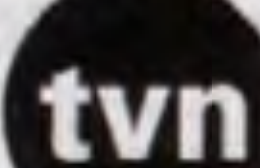
TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 9.57 Audycja interaktywna 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 12.47 Audycja interaktywna 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.47 Audycja interaktywna 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Msza św. dla chorych 18.00 Teleskopy 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda na weekend 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 Kronika kulturalna 19.10 Pogoda na narty 19.20 Ślize 19.30 Wiara i życie 20.00 Serwis info 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika kulturalna 22.15 Serwis info, pogoda 22.19 Audycja interaktywna 22.30 Info dziennik 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Syria – kraj represji – film dok. Francja (2011)



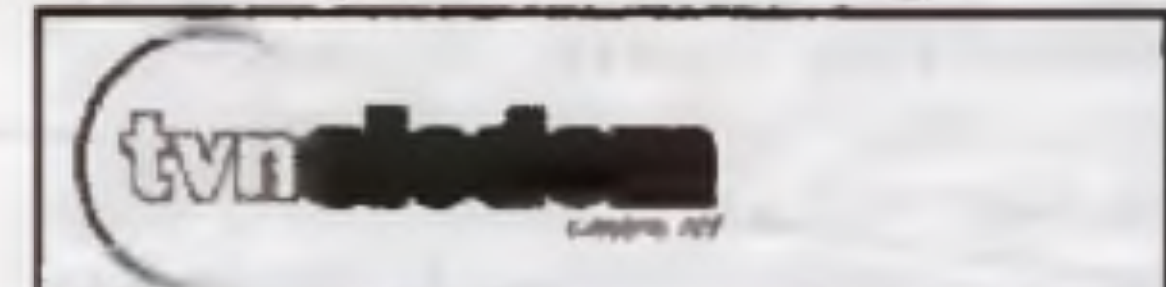
POLSAT

8.00 Scooby Doo – serial animowany produkcji amerykańskiej 8.30 Miś Yogi 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji TVP 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy – serial komediowy 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Dom nie do poznania – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Sam w domu – po raz trzeci – komedia sensacyjna USA (1997) 22.15 Obcy 4 – horror s.f. USA (1997) 0.35 Biała hrabina – dramat obyczajowy Wielka Brytania-USA-Niemcy-Chiny (2005) 3.30 Tajemnice losu



5.10 Uwaga! – magazyn 5.25 Mango 7.30 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 39 i pół – serial komediowy 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 13.40 Ukryta prawda – serial paradoku-

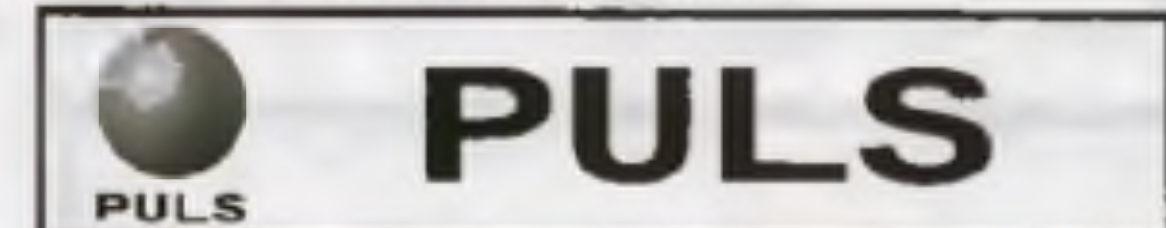
mentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) 22.10 Wykonać wyrok – film sensacyjny produkcji Kanada-USA (1990) 0.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.00 Uwaga! 1.15 Arkana magii



6.00 Na Wspólnej – serial obycz. 6.30 W roli głównej 7.30 Magda M. – serial obyczajowy produkcji polskiej 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Przyjaciele – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.30 Bez śladu – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 11.25 Mango 13.05 Detektyw Monk – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Czerwony orzeł 4 – serial przygodowy 16.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 17.10 Przyjaciele – serial komediowy produkcji amerykańskiej 18.10 Detektyw Monk – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 19.05 Bez śladu – serial kryminalny 20.00 Piramida strachu – film przygodowy USA (1985) 22.20 Wyzwanie – film sensacyjny produkcji USA (1977) 0.35 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obyczajowy produkcji USA 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Triumf miłości – serial obyczajowy 10.25 Kiedy się zakocham... – serial obyczajowy 12.25 Muzyczne listy 13.30 V Max 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Mój grzech – serial sensacyjny 16.00 mała Czarna – talk-show 17.00 Kiedy się zakocham... – serial obyczajowy 19.00 Galileo 21.00 Serce smoka – komedia sensacyjna Hongkong (1985) 23.00 Seksoterapia – film erotyczny produkcji USA 1.00 Spadkobiercy – serial kom. 3.00 Gość „Wydarzeń”



6.00 Muzyczny budzik 7.00 Burza uczuć – serial obyczajowy 8.00 Taki jest świat – pod lupą 9.00 Dom – serial obycz. produkcji polskiej 11.00 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 12.00 Taki jest świat 13.00 Pomoc domowa 3 – serial komediowy 14.00 Fakir z Bilbao – film przygodowy Dania (2004) 16.00 Robin Hood – serial przygodowy 17.00 Medicopter – serial przygodowy 18.00 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 18.30 Myszorki na prerii – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.00 Yogi – łowca skarbów – serial animowany 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial animowany 20.00 Morderca maszyna – horror produkcji USA-Niemcy (2010) 22.00 Golo i wesoło 23.00 Lęk wysokości – horror Francja (2009) 1.00 Z archiwum policji – serial dokumentalny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

• **OD KOŁYSKI AŻ PO GRÓB** – Amerykański film sensacyjny z 2003 roku. Szef świetnie wyszkolonego gangu złodziei ma poważne kłopoty. Jego ludziom zlecono przejęcie beczennych czarnych diamentów. Tymczasem operacja się nie powiodła i klejnoty nie trafiły do zleceniodawcy. Ten bezlitosny gangster o międzynarodowej sławie nie waha się porwać córki szefa niefortunnych rabusiów, aby wymusić na nim odzyskanie kamieni. W poszukiwaniu diamentów kochający ojciec decyduje się pójść na współpracę z tajną policją i zawiera z agentem specjalnym niecodzienny układ.

TV POLSAT, GODZ. 20.05

• **SAM W DOMU. PO RAZ TRZECI** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Ośmioletni Alex rozchorował się na ospę wietrzną i z tego powodu musi sam zostać w domu. Tymczasem z Departamentu Obrony USA czwórka przestępców skradła, na zlecenie międzynarodowego gangu, najnowszy model mikroprocesora. Przestępcy ukryli skarb w zdalnie sterowanym samochodzie-zabawce, który przez niedopatrzenie na lotnisku wyładował w bagażu pani Hess. Gdy tylko zorientowała się, że zostały zamienione torby pod różne, oddała niepożądany prezent małemu sąsiadowi i w ten sposób łup wpadł w ręce Aleksa.

TVN, GODZ. 22.10

• **WYKONAĆ WYROK** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej z 1990 roku. Detektyw Louis Burke właśnie zakończył trudne śledztwo, aresztując psychopatę Sandmana. Teraz ma doprowadzić do dochodzenia w sprawie serii morderstw. W tym celu musi przeniknąć do więziennego środowiska, udając jednego ze skazanych. Akurat gdy prowadzone przez niego śledztwo zbliża się do końca, Sandman zostaje przeniesiony do zakładu Harrison – natychmiast rozpoznaje i demaskuje detektywa. Między mężczyznami dochodzi do bezwzględnej walki, gdy milnik strzela, jeden z nich dostaje wyrok śmierci.

TVP II, GODZ. 22.50

• **ZADANIE SPECJALNE** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Prowadząca wykopaliska na półwyspie Synaj grupa archeologów trafia na grobowiec z mumią. Badacze padają ofiarą zabójcy, który zabiera pektorał wysadzany diamentami. Detektyw John Shepherd mieszka w Spokane w stanie Waszyngton. Specjalizuje się w odbijaniu zakładników z rąk porywaczy. Los przypadkowo łączy go z Elizabeth Teller, bratanicą szlifierza kamieni szlachetnych. Elizabeth, zaniepokojona zniknięciem stryja, zwraca się do Johna o pomoc. Detektyw rozpoczyna poszukiwania. FBI także prowadzi śledztwo w sprawie szajki handlarzy diamentami.

TVP1

6.10 Żeniac – film produkcji polskiej (1983); reż.: Janusz Kidawa; wyk.: Edward Kuznetsov, Janusz Pazdziński, Zuzanna Ptak, Władysław Pustelnik, Stanisława Bobek, Anna Miesiąc 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Ziarno – magazyn 8.35 Kawa czy herbata? 9.30 Wiadomości 9.35 Pogoda 9.40 Kawa czy herbata? 10.15 Walt Disney w Jedyne: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Magiczny szalik Lumpka 10.40 Walt Disney w Jedyne: Hannah Montana (42) 11.20 Disney! Cudowny świat: Atlantyda. Zaginiony ląd – film animowany produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Kirk Wise, Gary Trousdale 13.05 Jak to działa – magazyn 13.35 Weekendowy magazyn filmowy 14.00 Do ślubu trzeba dwojga – komedia produkcji niemieckiej (2003); reż.: Franziska Meyer Price; wyk.: Muriel Baumeister, Benjamin Sadler, Heinrich Schmeider, Silvina Buchbauer 15.40 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Świata – Vikersund (loty) 16.55 Teleexpress 18.30 N jak Neo-Nówka – program rozrywkowy 19.10 Wieczorynka: Stacyjkowo: Tajemniczy pomocnik Bruna (47) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 Droga do Euro – kronika 20.05 Pogoda 20.25 Hit na sobotę: Wróg publiczny – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Tony Scott; wyk.: Gene Hackman, Will Smith, Jon Voight, Lisa Bonet, Regina King (dozwolone od lat 16) 22.45 Męska rzecz...: Droga sławy – dramat produkcji amerykańskiej (2006); reż.: James Gartner; wyk.: Josh Lucas, Jon Voight, Evan Jones 0.50 Kino nocnych marków: Klamstwo – thriller produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Jeff Wadlow; wyk.: Lindy Booth, Julian Morris, Jared Padalecki, Kristy Wu, Sandra McCoy, Paul James, Jon Bon Jovi (dozwolone od lat 16) 2.30 Kino nocnych marków: Korespondent – dramat produkcji angielsko-rosyjsko-polskiej (1998); reż.: Paweł Pawlikowski; wyk.: Sergiej Bodrow jr, Anna Friel, Władimir Ilin, Robert Knepper (dozwolone od lat 16) 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Pozyteczni.pl (10) 6.35 Królewski ślub – nieoficjalnie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2011) 7.30 Barwy szczęścia (707) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.05 Barwy szczęścia (708) 8.35 Familijna Dwójka: Opo- wieści Śrubziemia (7): Konkurs na Czarnownika – serial animowany 8.50 Familijna Dwójka: Mikołajek (52): Prze- jażdżka – serial animowany 9.10 UEFA EURO 2012 – magazyn 9.40 Niezwy- kłe zwierzęta: Małpia gwiazda (6/10) – serial dokumentalny produkcji angiel-

skiej (2010) 10.20 Poziom 2.0 (70) – magazyn 11.25 The Voice of Poland: Live Final – widowisko muzyczne 13.20 Smaki czasu z Karolem Okrasą (38) 14.00 Familiada (1928) – teletur- niej 14.35 Ashanti – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Richard Fleischer; wyk.: Michael Caine, Beverly Johnson, Omar Sharif, Peter Ustinov 16.35 Słowo na niedzielę 16.50 XII Mazurska Noc Ka- baretowa – Mragowo 2010: Tropiele talentów – widowisko rozrywkowe 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (23) – kulisy 19.05 Postaw na milion (23) – teleturniej 20.05 Historia litera- tury według Kabaretu Moralnego Nie- pokju: Zabawy przyjemne i pożyteczne (1) – widowisko 21.15 Historia Litera- tury wg Kabaretu Moralnego Niepok- ju: Kochajmy się! (2) 22.20 Kino re- laks: Pólmrok – thriller produkcji niemiecko-angielskiej (2006); reż.: Craig Rosenberg; wyk.: Demi Moore, Therese Bradley, James Cosmo, Hans Matheson (dozwolone od lat 16) 0.20 Kłasyka Polskiego Kabaretu: 60 minut na godzinę – program kabaretowy 1.15 Program Hades (2) – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Mick Jackson; wyk.: Stephen Dorff, Mira Sorvino, Anjelica Hu- ston, Blair Underwood, Sophia My- les (dozwolone od lat 16) 2.55 Pólm- rok – thriller produkcji niemiecko- angielskiej (2006); reż.: Craig Rosen- berg; wyk.: Demi Moore, Therese Bradley, James Cosmo, Hans Mathe- son (dozwolone od lat 16) 4.40 Zakoń- czenie dnia

TV POLONIA

6.05 Złotopolscy (371): Przyłyty uczyć – telenowela produkcji TVP 6.30 Złotopolscy (372): Bezradna medycyna 6.55 Złotopolscy (373): Długi sen 7.25 Złotopolscy (374): Obudzony 7.50 Złotopolscy (375): Te podłe Złotopolskie 8.25 Polonia 24 9.05 Siedem życzeń (2/7): Spojrzenie Faraona – serial produk- cji TVP 10.05 Załoga Eko (2): Skład odpadów domowych – magazyn 10.35 Doktor Murek (4) – serial produkcji TVP 11.45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.05 Zguba – film dokumental- ny 12.40 Ojciec Mateusz (65): Taka spokojna niedziela – serial kryminalny produkcji TVP 13.30 Makłowicz w podróży (84): Irlandia Północna: Kieru- nek Atlantyk – magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (469): Zniknię- cie Agaty – serial produkcji TVP 14.55 Pociąg do Bollywood – film dokumen- talny; reż.: Mariusz Malinowski 15.55 Kulturalni PL (77) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (876) 18.45 Szan- sa na sukces: Koncert Laureatów 2011 (3) – widowisko 19.40 Dobranocka: Bolek i Lolek: Dzielni kowboje 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Czas honoru (49): Wyprawa do Rzeszy – serial produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00

Polonia 24 22.25 Skazany na bluesa – dramat produkcji polskiej (2005); reż.: Jan Kidawa-Błoński; wyk.: Jo- lanta Fraszyńska, Anna Dymna, Ma- ciej Balcar, Tomasz Kot (dozwolone od lat 16) 0.10 Zguba – film dokumen- talny 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Pogoda na narty 7.58 Pogoda w regio- nie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wia- ra i życie 8.30 Serwis info, sport, po- goda 8.45 Ślizg 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 9.55 Audycja intera- ktywna 10.00 Serwis info, pogoda 11.00 Eurośiadzi 11.15 Era wynalaz- ków 11.30 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 12.00 Serwis Info – podsu- mowanie tygodnia 12.30 Serwis info, pogoda 12.45 Audycja interaktywna 12.50 Pogoda info, sport 13.00 Debata po europejsku 13.30 Serwis info, po- goda 14.00 Tradycja nie umiera 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda 15.50 Pogoda info, sport 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.05 Kontrapunkt 17.30 Śladami hi- storii 17.45 Pod Tatrami 17.55 Słowac- ka jazda 18.05 Żarty z PAK-i 18.30 Kronika 18.50 Pogoda w regionie 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda w re- gionie 19.05 Parafia z sercem 19.25 Telezakupy 20.00 Prawdę mówiąc 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Raport z Polski Ekstra 21.30 Serwis info, po- goda 21.45 Kronika 21.55 Pogoda w regionie 22.00 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.25 Pięć minut dla zdrowia 22.30 Serwis info, pogoda 22.58 Audy- cja interaktywna 23.00 Sportowy wie- czór 23.20 Nepalskie dzieci ulicy – film dok. Wielka Brytania (2010)



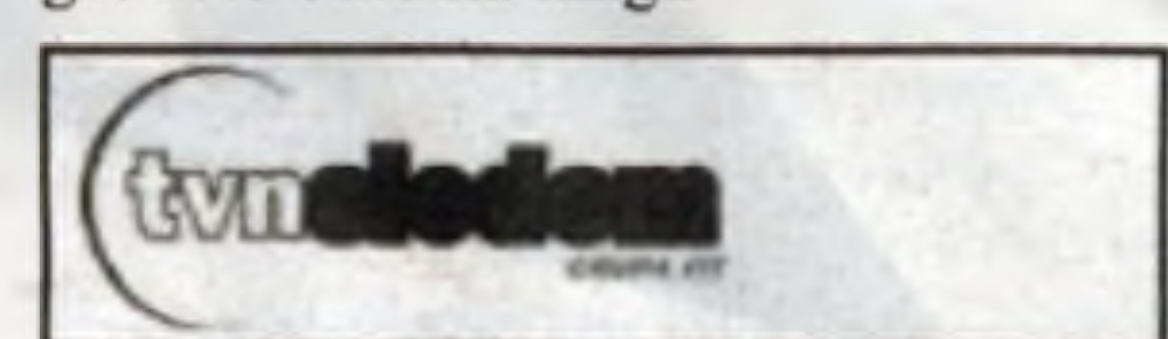
POLSAT

8.15 Pies Huckleberry – serial animo- wany produkcji amerykańskiej 8.45 Pinky i Mózg – serial animowany 9.15 Scooby-Doo – serial animowany produk- cji amerykańskiej 9.45 Magazyn Ligi Mistrzów 10.15 Ewa gotuje 10.45 Akademia gimnastyczna – komedio- dramat Niemcy-USA (2006) 12.50 Księżniczka i żołnierz – melodramat USA (2001) 14.45 Się kręci 15.40 Sam w domu – po raz trzeci – komedia sensacyjna USA (1997) 17.45 Pamięt- niki z wakacji – serial paradokumental- ny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.05 Ja, robot – thriller USA (2004) 22.25 18. Konfrontacja Sztuk Walki – walka: Marcin Różański - Je- rome Le Banner 0.30 Program Hades (2-ost.) – thriller USA (2006) 3.00 Pólmrok – thriller Niemcy-Wielka Brytania (2006) 3.10 Tajemnice losu



5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na

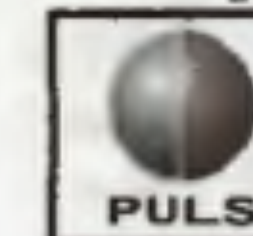
Wspólnej 12.30 Milion w minutę – te- leturniej 13.35 Top Model: Zostań mo- delką 2 14.35 Wojciech Cejrowski: Boso przez świat 15.05 Kobieta na krańcu świata 15.45 Julia – serial oby- czajowo-komediowy 18.05 Kuchenne rewolucje 4 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Licencja na miłość – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2007) 21.55 Plan doskonały – thriller pro- dukcji USA (2006) 0.30 Dowody zbrodni – serial kryminalny 1.30 Uwaga! 2.45 Arkana magii



6.55 Mango 8.55 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny 9.55 Teoria wielkiego podrywu 2 – serial kom. 10.25 Reguły gry – serial kom. produkcji polskiej 10.55 Tajemnice Smallville – serial s.f. 11.50 Szpital Miłosierdzia – serial oby- czajowy 12.45 Pod osłoną nocy – serial kryminalny 13.45 Niania – serial kome- diowy 14.50 Miec szesnaście lat – film familijny USA (2002) 16.40 Pan i Pani Bloom – serial sensacyjny 17.35 Bez śladu – serial kryminalny 18.30 Kobra – oddział specjalny – serial kryminalny 19.30 Mexican – komedia produkcji USA (2001) 22.00 Idlewild – musical produkcji amerykańskiej (2006) 0.30 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 2.45 Arkana magii

TV 4

7.55 Wyspa tygrysów (2-ost.) – film dokumentalny produkcji amerykańskiej 9.00 Różowa Pantera – serial animowa- ny 11.00 Galileo EXTRA 12.00 mała Czarna – program publicystyczny 13.00 Rzykanci 5 – reality show 14.00 V Max 14.30 Sport 16.55 Wyspa tygry- sów (2-ost.) – film dokumentalny produk- cji amerykańskiej 18.00 Eksplozja. Krótki kurs wyburzania – film doku- mentalny 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka 21.00 Okrutne pra- wo – film sensacyjny USA (1995) 22.55 3000 mil do Graceland – film sensacyjny USA (2001) 1.25 Miecz Gideona – thriller Kanada-USA- Francja (1986)



PULS

6.40 Dom – serial 8.30 Brudna robo- ta – serial dokumentalny 9.30 Najgroź- niejsze zwierzęta świata – serial doku- mentalny 10.50 Medeline zaginęła w Paryżu – film animowany USA (1997) 12.30 Koszykarz Buddy – film familijny USA-Kanada (1997) 14.30 Duszek gluptasek – film fantasy Niemcy (2006) 16.40 Pechowiec – ko- media prod. Francja-Meksyk (1981) 18.30 Stuart Malutki (1) – serial animo- wany produkcji USA 19.00 Yogi – łow- ca skarbów 19.30 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 20.00 Strefa śmierci – dra- mat katastroficzny Niemcy-USA (2004) 22.00 Wirus zagłady (1/2) – thriller USA (2007) 0.00 Lęk wysoko- ści – horror Francja (2009) 2.00 Dy- żur – serial dok. 2.30 Z archiwum po- licji – serial dokumentalny

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.25

● **WRÓG PUBLICZNY** – Thriller polityczny produkcji amerykańskiej z 1998 roku. W ciągu jednego dnia usta- bilizowane i pełne sukcesów życie mło- dego prawnika Roberta Deana rozpada się. Przypadkowe spotkanie z kolegą ze studiów sprawia, że staje się ofiarą spi- sku przygotowanego przez skorumpo- wanego urzędnika Thomasa Reynolds. Dean zostaje głównym podejrzanym o brutalne morderstwo, wszystkie dowo- dy świadczą przeciwko niemu. Jedyną osobą, która może mu pomóc, jest ta- jemniczy Brill – były pracownik służb wywiadowczych. W rolach głównych wystąpili: Gene Hackman i Jon Voight.

TVN, GODZ. 21.55

● **PLAN DOSKONAŁY** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Do oddziału banku na Wall Street do- stają się czterej uzbrojeni ludzie w stro- jach malarzy. Terroryzują klientów i pracowników, lecz nie uciekają z go- tówką. Każą 50 zakładnikom przebrać się w stroje malarskie. Bank zostaje otoczony przez kordony policji, na miejsce przybywają kapitan John Da- rius oraz detektywi Keith Frazier i Bill Mitchell. Gdy pertraktacje z przestęp- cami nie dają rezultatów, pojawia się Madeleine White – specjalistka od nie- rozwiązywalnych przypadków. Jej wi- zyta nasuwa podejrzenia, że bank skry- wa coś ważniejszego niż pieniądze.

TVP II, GODZ. 22.20

● **PÓLMROK** – Brytyjsko-niemiec- ki thriller z 2006 roku. Rachel Carlson, autorka poczytnych thrillerów, porzuca Amerykę, by z mężem i synkiem zamieszkać w Londynie. Gdy niespełna pięcioletni Thomas tonie, kobieta nie potrafi poradzić sobie ze stratą. Jej mał- żeństwo zaczyna się rozpadać. Rachel postanawia zmienić otoczenie. Ma na- dzieję, że w małej wiosce rybackiej po- łożonej na szkockim wybrzeżu odzyska chęć do życia i pisania. Początkowo wszystko idzie zgodnie z planem. Wkrótce jednak kobieta żałuje decyzji o przeprowadzce, gdy zaczyna do- świadczać przerażających zdarzeń. W rolach głównych: Demi Moore, Henry Ian Cusick i Beans El-Balawi.

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby carmazeryjne bez konserwantów. ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00-15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOOSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

GERDA DELTA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.35 Telegakupy 5.55 Była sobie Ziemia: Lasy świata (12) 6.30 Marta mówi!: Marta pielęgniarzka (23) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Kawa czy herbata? 9.30 Wiadomości 9.35 Pogoda 9.40 Kawa czy herbata? 10.25 Dora poznaje świat (21) 10.50 SpongeBob Kanciastoparty: Różowa Ofiara (23) 11.20 iCarly (23) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 Janosik (10/13): Wszyscy za jednego 13.45 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Świata – Vikersund (loty – konkurs drużynowy 16.15 Mordercza broń: W obronie własnej – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (45): Cena prawdy – serial kryminalny produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2369) (finał lutego) 19.00 Wieczorynka: Gumisie: Kto się śmieje ostatni (34) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Droga do Euro – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Blondynka (12/13): Szczęście na raty – serial produkcji TVP 21.20 Blondynka (13/13): Ósmy kolor tęczy 22.20 Hit na niedzielę: Bez pamięci – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Mark Waters; wyk.: Raoul Gagney, Monica Potter, China Chow, Brendan Beiser, Shalom Harlow 23.55 Dynastia Tudorów (5) – serial produkcji amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 1.00 Dynastia Tudorów (6) (dozwolone od lat 16) 2.10 Kolekcja kinomana: Piękne istoty – czarna komedia produkcji angielskiej (2000); reż.: Bill Eagles; wyk.: Susan Lynch, Iain Glen, Robin Laing, Rachel Weiss, Jake D'Arcy (dozwolone od lat 16) 3.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.35 Nie tylko dla pań: Niezwykłe zwierzęta: Małpia gwiazda (6/10) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 6.00 Ostoja (109) – magazyn przyrodniczy 6.35 M jak miłość (892) – serial produkcji TVP 7.35 M jak miłość (893) 8.30 Barwy szczęścia (709) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.05 Barwy szczęścia (710) 9.40 Miesiąc z National Geographic: Szpital dla koali – film dokumentalny produkcji angielskiej (2010) 10.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Bieda – cykl reportaży 11.15 Makłowicz w podróży (79): Indie: Pociąg do jogi – magazyn kulinarny 11.50 Gwiazdy w południe: Klejnoty (2/2) – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Roger Young; wyk.: Anthony Andrews, Anette O'Toole, Jurgen Prochnow, Robert Wagner, Corine Touzet 14.00 Familiada (1929) – teleturniej 14.35 Wajrak na tropie: Miejskie gangi – cykl dokumentalny 15.15 Szansa na Sukces: Grzegorz Ciechowski 16.20 Na dobre i na złe (474): Talizman – serial produkcji TVP 17.15 Kultura, głupcze (21) – magazyn kulturalno-społeczny 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 19.00 Tak to leciało! (112) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki (57) – widowisko rozrywkowe 21.10 Głęboka woda (12/13): Psy – serial produkcji TVP 22.00 Głęboka woda (13/13): Co raz jaśniej – serial produkcji TVP 22.55 Oscar w polskim kinie – magazyn 23.40 WOK – Wszystko o Kulturze (20) 0.20 Studio filmowe Dwójki: Podwójne życie Weroniki – dramat produkcji francusko-polskiej (1991); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Irene Jacob, Philippe Volter, Anna Gronostaj, Halina Gryglaszewska, Jerzy Gudejko, Kalina Jędrusik, Aleksan-

der Bardini, Władysław Kowalski, Janusz Sterniński, Jacek Wójcicki (dozwolone od lat 16) 2.10 Klejnoty (2/2) – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Roger Young; wyk.: Anthony Andrews, Anette O'Toole, Jurgen Prochnow, Robert Wagner, Corine Touzet 4.05 Biedni milionerzy (10/12): Ciężowa trauma 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Galeria (4) 6.30 Galeria (5) 6.55 Galeria (6) 7.20 Galeria (7) 7.45 Galeria (8) 8.25 Polonia 24 8.55 Ziarno 9.25 Szkoła na Słonecznej (2): Wybuch 9.55 Jak to działa (8) 10.30 Bogu dzięki za Bonieckiego – film dokumentalny 11.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami – magazyn 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Szczyrku 14.30 X Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne „Śląsk – Beskidy 2012” 14.45 Kabaretowa Scena Dwójki: Jak się zakochać 15.35 X Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne „Śląsk – Beskidy 2012” 15.50 Salon Polonii 16.25 Wideoteka dorosłego człowieka (9) 17.00 Skarby nieodkryte – teleturniej 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (877) 18.45 Rezydencja (48) – telenowela produkcji TVP 19.10 Rezydencja (49) 19.40 Dobranocka: Noddy w krainie zabawek: Przynieś, Bampi, przynieś! (46) 20.00 Wiadomości 20.20 Sport 20.30 Pogoda 20.45 X Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne „Śląsk – Beskidy 2012” – koncert galowy 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 22.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 23.00 Marek Sierocki przedstawia: Przeboje polskie 23.40 Salon Polonii – magazyn 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Tajemnice III RP 7.30 Serwis info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu 8.10 Klatka po klatce 8.20 Krakowskie impresje St. Markowskiego 8.30 Serwis Info, pogoda 8.45 W ciepłym mieście 9.00 Światowiec 9.45 Audycja interaktywna 9.50 Pogoda Info, serwis sportowy 9.30 Serwis Info, pogoda, sport 10.00 Głos Mediów 10.35 Serwis Info, pogoda 11.00 Tu kultura 11.30 Serwis Info, pogoda 12.00 Serwis info – podsumowanie tygodnia 12.30 Serwis info 12.45 Audycja interaktywna 12.50 Pogoda Info, serwis sportowy 13.00 Prawdę mówiąc 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Reportaż TVP Info: Ołówek w ręku Boga 15.15 Reportaż TVP Info: Ewa nie mieszka w raju 15.30 Serwis info, pogoda 15.55 Audycja interaktywna 16.00 Teplotki 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Pogoda w regionie 17.05 Parafia z serdem 17.25 Reality Shopka Szol (1) 18.00 Portrety 18.30 Kronika 18.50 Polityka bliżej 19.05 Pogoda w regionie 19.10 Pełna kultura 19.35 Żarty z PAK-i 20.00 Listy gończe 20.30 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 22.55 Audycja interaktywna 23.00 Sportowa niedziela 23.20 Operacja życie (8) – film dok. 23.50 Operacja życie (8) – film dok.



POLSAT

7.15 Przygody Animków – serial animowany 8.15 Miś Yogi – serial animowany dla dzieci 8.45 Pinky i Mózg – serial animowany dla dzieci 9.45 Scooby-Doo – serial animowany dla dzieci 10.15 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany dla dzieci 10.45

Podkręć jak Beckham – komedia obyczajowa produkcji Wielka Brytania-Niemcy-USA (2002) 13.05 Dobosz – komediodramat produkcji USA (2002) 15.35 Szkoła rocka – komedia muzyczna produkcji USA-Niemcy (2003) 17.45 Pamiętniki z wakacji – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial kryminalny produkcji USA 22.00 Kości – serial krym. 23.00 Głosy – serial obyczajowy 0.00 W ciszy – thriller produkcji USA (2002) 2.15 Magazyn sportowy

tvn

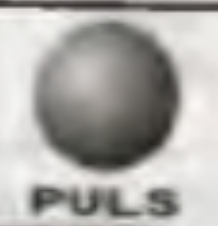
5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Wojciech Ciejrowski: Boso przez świat – cykl reportaży 11.35 Co za tydzień 12.10 Przepis na życie 2 – serial obyczajowy 13.10 Mam talent! – program rozrywkowy 14.55 Ugotowani 2 – program rozrywkowy 15.55 Szkoła uczuć – melodramat produkcji USA (2002) 18.00 Milion w minutę – teleturniej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Vinci – komedia kryminalna produkcji polskiej (2004) 22.15 Przepis na życie 2 – serial obyczajowy 0.05 Equilibrium – film s.f. produkcji USA (2002) 2.15 Uwaga! 2.30 Arkana magii



8.50 Kulisy serialu: „Reguły gry” 9.20 Teoria wielkiego podrywu – serial kom. 9.50 Tajemnice Smallville – serial s.f. 10.40 Drużyna – film familijny Kanada (1999) 12.40 Piramida strachu – film przygodowy USA (1985) 14.55 Bohaterowie Teksasu – western USA (1998) 16.55 Pod osłoną nocy – serial krym. 17.50 Niania – serial kom. 18.55 Dwóch i pół – serial kom. 19.25 Reguły gry – serial kom. 20.05 Zabójcza broń – film sensacyjny USA (1987) 22.20 Mentalista – serial kryminalny produkcji USA 23.15 Californication 3 – serial kom. 23.55 Amerykański kickboks – dramat sensacyjny USA (1991) 1.50 Arkana magii

TV 4

6.50 Dekoratornia 7.20 Dzieci natury – serial przyrodniczy 8.30 Ryzykanci – reality show 9.30 Taina – przygód ciąg dalszy – film przygodowy Brazylia (2004) 11.10 Galileo EXTRA 12.10 Eksplozja. Krótki kurs wyburzania – film dokumentalny 13.10 Dekoratornia 13.40 Spadkobiercy – serial komedii 15.40 Happy Hour 16.40 Stepujący mistrz – musical produkcji USA (1989) 19.00 Galileo EXTRA 20.00 STOP Drogówka 21.00 3000 mil do Greaceland – film sensacyjny produkcji USA (2001) 23.30 Mokra robota – komedia kryminalna USA-Kanada-Niemcy (2002) 1.30 Potrójna gra – thriller USA-Wielka Brytania (1995) 3.20 TV Market



PULS

7.40 Taki jest świat 8.30 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 9.30 Niebezpieczne spotkania 11.10 Tristan i Izolda – film animowany produkcji Francja-Luksemburg (2002) 12.50 Przegląd w Egipcie – komedia Dania (2004) 14.30 Bitwa o zamek – film familijny Dania (2006) 16.40 Tajemnica skarbu Butcha Cassidy'ego – film przygodowy produkcji USA (2006) 18.30 Stuart Malutki 19.00 Yogi – łowca skarbów 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 20.00 Zabójczy żar – dramat katastroficzny USA (2006) 22.00 Niezwykłe przypadki medyczne 23.00 Podniebny horror – serial dok. 0.00 Gliniarz z Memphis – serial krym. 1.00 Taki jest świat 2.00 Dom – serial obycz.

Rozmowa z wicemiss Nowej Huty Katarzyną Skibińską

JESTEM ODPOWIEDZIALNA, ALE...

Wicemiss Nowej Huty na rok 2012, wybraną podczas 15. finału w styczniu br. została Katarzyna Skibińska, studentka I roku Uniwersytetu Jagiellońskiego, studiująca na dwóch kierunkach: chemię na Wydziale Chemii przy ul. Ingardena oraz neurobiologię na Wydziale Biologii i Nauk o Ziemi w nowym Kampusie. Mieszka w Wieliczce, a Nową Hutę polubiła tańcząc w konkursach tanecznych w Nowohuckim Centrum Kultury i ostatnio jeżdżąc po jej ulicach, robiąc prawo jazdy w Małopolskim Ośrodku Ruchu Drogowego. To piękna część Krakowa pełna zieleni i szerokich dwupasmowych arterii komunikacyjnych po których jeździ się bezkolizyjnie.

– Proszę nam przypomnieć swoją drogę edukacyjną i związane z nią plany na przyszłość.

– Ukończyłam szkołę podstawową nr 119 oraz Gimnazjum nr 1, a maturę zdałam w II LO im. Króla Jana III Sobieskiego, uczęszczając do klasy o kierunku biologiczno-chemicznym. Profil klasy idealnie pokrywa się z moimi zainteresowaniami. Na dalszą drogę wybrałam Uniwersytet Jagielloński – nie wyobrażam sobie studiowania na innej uczelni, być może jest to spowodowane chęcią krocząc ścieżkami siostry? Ona również uczyła się w II LO i studiowała na UJ. W przyszłości chciałabym zajmować się tym, co mnie interesuje, a więc pracować w wyuczonym zawodzie, może jako naukowiec bądź konsultant medyczny? Jednak na dzień dzisiejszy nie jestem w stanie jednoznacznie odpowiedzieć na to pytanie.

– Wiem, że od 11 lat doskonalisz się w tańcu i odgrywa on istotną rolę w twoim życiu.

– Faktycznie. Taniec to jest to. Trenowałam na początku w klubie „Prima Dance”, a obecnie w AS-ie w Bieżanowie. Traktuję to bardzo poważnie, włącznie z dbałością o kondycję fizyczną na siłowni. Kocham kuchnię włoską, choć ta miłość. Zmusza mnie do ćwiczenia siły woli, aby utrzymać figurę. Chciałabym poszerzyć swój zakres stylów tanecznych. Taniec umożliwia mi oderwanie się od szarej rzeczywistości i problemów, a udany trening dodaje siły do stawiania czoła codziennym przeciwnościom losu. Brałam udział w licznych turniejach tańca towarzyskiego osiągając niezłe wyniki zarówno w skali krajowej jak i międzynarodowej. Startowałam w turniejach tańca kilkakrotnie w Nowohuckim Centrum Kultury, co doskonale pamiętam, stąd sympatia do Nowej Huty.

– Jednak taniec chyba nie pochłania w całości Twojego aktywnego życia. Co Cię jeszcze pasjonuje i bawi.

– Często słucham muzyki, lubię klasykę, ale również chętnie odkrywam nowości muzyczne. Jedną z moich ulubionych piosenek jest Norah Jones, która śpiewa w stylu soul, czyli delikatnie. W wolnych chwilach czytam książki, zarówno klasyki polskiej włącznie z Adamem Mickiewiczem, jak też zainteresowała mnie kolejna książka o podłożu psychologicznym, tym razem jest to „Projekt szczęście” Rubin Gretchen. Aktualnie czytam „Szelmstwa niegrzecznej dziewczynki” autorstwa Mario Vargas Llosy – noblisty z roku 2010.

Interesuję się także modelingiem, ale traktuję to jako wyzwanie i przygodę. Chciałabym wyjechać również do któregoś z krajów azjatyckich.

– Uchyl nam rąbka tajemnicy swojej prywatności i Twojej rodziny.

– Mam 20 lat i kochanych rodziców mamę Beatę i tatę Andrzeja, którzy prowadzą własną firmę. Moja siostra Kinga jest nieco starsza i po ukończeniu studiów prawniczych pracuje, zdobywając szlify radcy prawnego.

– Co sądzisz o współczesnej młodzieży?

– Jestem przekonana, że młodzi Polacy w większości są świadomymi obywatelami. Jesteśmy coraz bardziej wykształconym narodem. Jednak niepokoją mnie niektóre zachowania, np. tzw. kiboli, którzy wykazują skrajną agresję, często kończącą się tragediami i aktami przestępczości. Zupełnie nie rozumiem ludzi, którzy siadają za kierownicą po spożyciu alkoholu lub środków odurzających i to bez względu na wiek. Ich karygodne zachowanie może doprowadzić do katastrofalnych konsekwencji, zniszczyć nie tylko sobie życie, ale mogą pozbawić go przypadkowych ludzi. Uważam, że przyklejanie etykiet ludziom: ten jest rozsądny, a ta uczciwa, jest bezsensowne. Mówią, że jestem odpowiedzialna, a ja po prostu robię to, co uważam w danej chwili za słuszne, zgodne z moimi zasadami i wyznawanymi wartościami. Zresztą dlaczego każdy mój ruch ma być wystawiony na opinie publiczną? Skupmy się na swoim życiu, a innych zostawmy w spokoju, chyba, że potrzebują naszej pomocy. Podjęta przeze mnie decyzja dzisiaj może okazać się niewłaściwa za parę lat, ale czy to oznacza, że przestanę być odpowiedzialna? Czy ktoś z zewnątrz wie lepiej ode mnie, co jest dla mnie lepsze? Nie analizujemy życia w systemie zero-jedynkowym. Rzeczywistość nigdy nie jest tylko czarna albo tylko biała.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
SŁAWOMIR PIETRZYK



TVP1

5.05 Niedziela Barabasa – film produkcji polskiej (1971); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Anna Seniuk, Zdzisław Kuźniar, Jan Mateusz Nowakowski **5.30** Telezakupy **6.00** Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) **8.00** Wiadomości **8.05** Pogoda poranna **8.09** Polityka przy kawie **8.20** Telezakupy **8.45** Disney! Cudowny świat! **8.50** Disney! Cudowny świat: Atlantida. Zaginiony ląd – film animowany produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Kirk Wise, Gary Trousdale **10.25** Tropiciele zagadek: Zagadkowy łańcuch (14) **10.55** Przygody psa Cywila (3/7): W puszczy **11.30** Jeden dzień z życia – cykl reportaży **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Klimaty i smaki **12.50** Natura w Jedynce: Niezwykły świat (1): Mistrzowie kamuflażu – film dokumentalny produkcji francuskiej (2008) **13.55** Galeria (20) **14.25** Klan (2237) **15.00** Wiadomości **15.15** Pogoda **15.25** EURO-express – magazyn **15.35** Celownik – magazyn **16.25** Moda na sukces (5594) – serial produkcji amerykańskiej (2009) **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.25** Galeria (21) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.55** Klan (2238) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? (2370) – teleturniej muzyczny **19.05** Zabawy z Lippy and Messy – język angielski dla dzieci **19.10** Wieczorynka: Przygody Bolka i Lolka: Tresowany piesek – serial animowany **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.05** Droga do Euro – kronika **20.10** Pogoda **20.30** Teatr Telewizji: „Skarpetki, opus 124” spektakl teatralny produkcji polskiej (2012) **21.40** Teatr Telewizji: „Skarpetki, opus 124” (2) **22.55** Czas na dokument: Ucieczka z raj – film dokumentalny **23.30** Terminator: Kroniki Sary Connor (26) – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) **0.25** Terminator: Kroniki Sary Connor (27) (dozwolone od lat 16) **1.15** Kino nocnych marków: Zabójczy numer – komedia kryminalna produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Paul McGuigan; wyk.: Josh Hartnett, Bruce Willis, Lucy Liu, Morgan Freeman (dozwolone od lat 16) **3.10** Notacje: Eugeniusz Cydzik. Wokuta – cykl dokumentalny **3.20** Zagadkowa Jedynka **4.25** Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Dwie strony medalu (66) **6.20** Coś dla Ciebie – magazyn **6.45** Telezakupy **7.25** Na dobre i na złe (373): Szpitalne śledztwo **8.30** Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) **11.20** Obok nas – magazyn **1.50** Coś dla Ciebie – magazyn **12.20** Fami-liada (1927) – teleturniej **12.50** Sąsiedzi (127): Niewiniątka **13.20** Dla niesłyszących: Lokatorzy (94): Rosyjski kochanek **13.55** Tak to leciało! (113) – teleturniej **15.00** Tancerze (24): Pierścioni – serial obyczajowy produkcji TVP **16.00** Panorama Kraj **16.10** Pogoda **16.15** Świat bez tajemnic: Budrus – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Julia Bacha **17.20** Jeden z dziesięciu (12/68) – teleturniej **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** Licencja na wychowanie (43): O psie, co nie jeździł koleją – serial obyczajowy produkcji TVP **19.30** Polska bez fikcji: Życie z przeszczepem (1) – cykl dokumentalny **20.05** Barwy szczęścia (711) **20.40** M jak miłość (894) **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” **21.50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22.55** Poniedziałek z gwiazdami: Przyjaciele – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Tony Goldwyn; wyk.: Zach Braff, Jacinda Barrett, Casey Affleck (dozwolone od lat 16) **0.50** Czy świat

oszałał? Haiti. Po trzęsieniu ziemi – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2010) **1.55** Tomasz Lis na żywo – talk-show **2.50** Przyjaciele – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Tony Goldwyn; wyk.: Zach Braff, Jacinda Barrett, Casey Affleck (dozwolone od lat 16) **4.30** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.20 Makłowicz w podróży (84): Irlandia Północna: Kierunek Atlantyk **6.55** Szansa na sukces: Koncert Laureatów 2011 (3) – widowisko **7.55** Urwisy z Doliny Młynów: Konrad **8.10** Urwisy z Doliny Młynów: Lekcja pływania **8.30** Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) **11.10** Tygodnik.pl – magazyn **11.40** Galeria (9) **12.05** Barwy szczęścia (531) – serial obyczajowy produkcji TVP **12.35** Wiadomości **12.50** X Światowe Zimowe Igrzyska Polonijne „Ślask – Beskidy 2012” – koncert galowy **14.10** Salon Polonii – magazyn **14.45** Złotopolscy (376): To jak matka nieboszczka – telenowela produkcji TVP **15.20** Bogu dzięki za Bonieckiego – film dokumentalny; reż.: Agnieszka Arnold **16.20** WOK – Wszystko o Kulturze (20) **17.00** Galeria (9) – serial obyczajowy produkcji TVP **17.30** Teleexpress **17.55** „Bo tutaj jest jak jest...” Borysewicz&Kukiz – koncert **18.50** Skarby nieodkryte – teleturniej **19.15** Barwy szczęścia (531) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.45** Dobranocka: Proszę słońca (1): Witaminki – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** Chichot losu (13/13): Przyszyci **21.40** Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (1) **22.00** Polonia 24 **22.45** Co nam w duszy gra: Nie ma jak kino! (1) **23.45** Tomasz Lis na żywo – talk-show **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **8.03** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **9.00** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **9.57** Audycja interaktywna **10.00** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.40** Pogoda Info, sport **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, sport, pogoda **12.47** Audycja interaktywna **12.50** Pogoda Info, sport **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, sport, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, sport **15.47** Audycja interaktywna **15.50** Info pogoda, sport **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **17.00** Kronika – flesz **17.05** Nowohucka Kronika Filmowa **17.15** Rozbudowa Liceum Plastycznego w Tarnowie **17.30** Klatka pod klatką **17.40** Speed **2** **17.50** Jedź bezpiecznie **18.00** Prosto z lasu **18.15** Kuryer Myślenicki **18.30** Kronika **18.52** Tematy dnia **19.02** Pogoda w regionie **19.05** Magazyn medyczny **19.25** Telezakupy **20.00** Serwis info **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika **22.00** Nowohucka Kronika Filmowa **22.15** Serwis info **23.09** Audycja interaktywna **23.30** Info dzień **23.15** Sportowy wieczór **23.30** Wypędzeni na Sybir – film dok.



POLSAT

8.00 Przygody Animków – serial anim. **8.30** Pinky i Mózg – serial anim. **9.00** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **10.00** Daleko od noszy – serial komediowy produkcji TVP **10.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **11.30** Dopóki śmierć nas nie rozłączy 2 – serial **12.00** Doktor Oz radzi – talk-show

13.00 Dom nie do poznania – reality show **14.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14.45** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.05** Wschodzące słońce – thriller USA (1993) **22.50** Lot „Feniksa” – dramat sensacyjny USA (2004) **1.05** Bestia – serial sens. **2.15** Zagadkowa noc

tvn

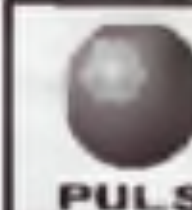
5.10 Uwaga! **5.25** Mango **7.30** Julia – serial obycz.-kom. **8.00** Dzień dobry TVN **11.05** Co za tydzień **11.40** 39 i pół – serial kom. **12.40** Ostry dyżur – serial obycz. **13.40** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **14.40** Detektywi **15.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **17.55** Julia – serial obycz.-kom. **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy **21.30** Dowody zbrodni – serial krym. **22.25** Mentalista 2 – serial krym. **23.20** Fringe: Na granicy światów 3 – serial s.f. **0.15** Co za tydzień **0.45** Uwaga!



6.00 Na Wspólnej – serial obycz. **6.30** W roli głównej **7.30** Magda M. – serial obycz. **8.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny **9.30** Przyjaciele – serial kom. **10.30** Bez śladu – serial krym. **11.25** Mango **13.05** Detektyw Monk – serial krym. **14.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny **15.00** Czerwony orzeł 3 – serial przyg. **16.10** J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17.10** Przyjaciele – serial kom. **18.10** Detektyw Monk – serial krym. **19.05** Bez śladu – serial krym. **20.00** Nowe rządy – komedia obyczajowa USA (2009) **22.10** Kobra – oddział specjalny – serial krym. **23.15** Władza absolutna – film sensacyjny USA (1997) **1.40** Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obycz. **8.25** Dziewczyny z fortuną **9.05** TV Market **9.25** Happy Hour **10.25** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **12.25** Muzyczne listy **13.30** Inspektor Gadżet – serial anim. **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Mój grzech – serial obycz. **16.00** Galileo **17.00** Kiedy się zakocham... – serial obycz. **19.00** Triumf miłości – serial obycz. **20.00** Galileo **21.00** Spadkobiercy – serial kom. **23.00** Chybiony cel – film sensacyjny USA-Kanada (1996) **1.10** mała Czarna **2.10** Selekcja – survival show **3.15** Gość „Wydarzeń”



PLULS

6.00 Muzyczny budzik **7.00** Burza uczuć – telenowela **8.00** Taki jest świat – program rozrywkowy **9.00** Dom – serial obycz. **11.00** Podniebny horror – film dok. **12.00** Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy **13.00** Pomoc domowa – serial kom. **14.00** Medaeline zaginęła w Paryżu – film animowany USA (1999) **16.00** Robin Hood – serial przygodowy **17.00** Medicopter – serial przygodowy **18.00** Piotruś Pan i piraci **18.30** Stuart Malutki **19.00** Yogi – łowca skarbów **19.30** Szczególne lata Toma i Jerry'ego **20.00** Duszek głuptasek – film familijny Niemcy (2006) **22.00** Dobry gliniarz – komedia sensacyjna Kanada (2006) **0.30** Brudna robota – serial dok. **1.30** Ekstradycja 2 – serial sens. **2.30** Dyżur – serial dok.

Nasze miasto

CZY RZĄD JUŻ SIĘ PAKUJE?

Czy Tusk rzeczywiście przejmie się tym, jak będą żyć Polacy za kilkanaście lat? Jeżeli nie – a tego jesteśmy raczej pewni – to po co mu awantura o tzw. reformę emerytalną, która ma podnieść wiek przechodzenia na emeryturę do 67 lat, jednako dla kobiet i mężczyzn?

Są dwie możliwości. Być może nasz, pozał się Boże, premier, chce przypodobać się Brukseli (w Unii Europejskiej rozważany jest nawet pomysł podniesienia wieku emerytalnego wszystkim Europejczykom do 72 lat), a tym samym zasłużyć sobie na jakąś europejską posadę. Jest to jednak mało prawdopodobne, bo przecież wiadomo, że niektóre rządy i parlamenty nie zgodzą się na emerytalne eksperymenty. Zresztą taka operacja co innego oznaczałaby np. w Niemczech, gdzie cięższe prace, szczególnie fizyczne, od dawna wykonują emigranci (podobnie jest w innych państwach Zachodniej Europy), średnia wieku jest o wiele wyższa niż w Polsce, m.in. dzięki lepiej funkcjonującej służbie zdrowia, a emerytury są wielokrotnie wyższe niż u nas.

Druga możliwość wydaje się bardziej realna. W sytuacji, gdy zawałił się plan budowy autostrad i unowocześnienia kolei, gdy nowe przepisy w sprawie leków refundowanych wyższymi kosztami obciążą polskich pacjentów, gdy bezrobocie przekroczyło już 13 procent – zajmowanie się reformą, która przyniesie korzyści dla budżetu państwa za 20 lat, okazuje się wygodną ucieczką od aktualnych problemów. Dzięki temu rząd może udawać, że troszczy się o naszą przyszłość i podejmuje temat niepopularnych reform nawet wtedy, gdy grozi mu to poważnym spadkiem społecznego poparcia.

Tymczasem wiele wskazuje na to, że nasze przyszłe emerytury, rzekomo zapisane na kontaktach w ZUS, to całkowita fikcja: pieniędzy już nie ma, a są jedynie długi, zaciągane na bieżące wypłaty. Katastrofa może nastąpić znacznie szybciej, niż nam się wydaje. Dlatego ministrowi Rostowskiemu puszcza nerwy i histerycznie krzyczy w Sejmie, że „tu Budapesztu nie będzie” (co jest aluzją do reform, które skutecznie przeprowadza Viktor Orban, prawicowy premier Węgier).

W Platformie wrze. Wielu jej działaczy nie rozumie, dlaczego Tusk wywołuje społeczną awanturę i prowokuje PSL do opuszczenia koalicji. Posłowie PO obawiają się, że w niedalekiej przyszłości mogą zostać rozliczeni (i to nie tylko przez wyborców) za pięć lat wspierania ekipy politycznych oszustów. Schetyna, główny konkurent Tuska w Platformie, szykuje się już do skoku, żeby obalić rząd nieudaczników. W Sejmie jego ludzie rozpuszczają pogłoski, że w najbliższym czasie zostanie ponownie wicepremierem, a wkrótce potem zastąpi dotychczasowego lidera. W Warszawie coraz częściej mówi się o przyspieszonych wyborach, a zmianę rządu niektórzy przewidują nawet jeszcze przed czerwcowymi rozgrywkami Euro.

Na razie Tusk i Kopaczowa forsują prace nad ustawą o emeryturach, starając się odwrócić uwagę opinii publicznej od zbliżającej się finansowej zapaści. Wiosną znów wszystko zdrożeje. Masowe zwolnienia, w tym nauczycieli, pracowników szkół wyższych, urzędników czy personelu szpitalnego, spowodują dalszy spadek notowań rządu i Platformy. W polityce to będzie gorący rok, nic więc dziwnego, że coraz liczniejsi działacze rządzącej partii szykują się do ucieczki z tonącego okrętu. Zanim będzie za późno.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CZY NASTĄPI KONIEC ŚWIATA?

Co jakiś czas dowiadujemy się z mediów, że pojawiają się ludzie oraz sekty, które ogłaszają terminy końca świata. Mielismy nawet przypadki zbiorowych samobójstw tych, którzy uciekali w ten sposób od kataklizmu, który miał ich spotkać. Tak zabilili się członkowie jednej z sekt, aby zdążyć przed końcem naszego świata i załapać się na ogon przelatującej obok Ziemi komety, która miała ich zabrać do lepszego świata.

Tym razem eksponowana jest kolejna data końca świata, który ma nastąpić 22 grudnia tego roku, a zatem już niedługo. Sprawa wiąże się z historią ludu Majów. Otóż badacz starożytnych kultur mezoamerykańskich Michael Coe odkrył, iż kalendarz Majów kończy się na dacie 22 grudnia 2012 roku. Ten tajemniczy lud przeżył prawdziwą apokalipsę gdzieś w IX stuleciu naszego kalendarza. Kwitnące imperium przeżyło wtedy załamanie, o którego przyczyny do dzisiaj spierają się badacze. Jedni twierdzą, że przyczyną była zaraza, inni że katastrofa ekologiczna spowodowana rabunkową uprawą roli, a są tacy którzy wskazują na bunt uciśnionych, czyli przyczynę społeczną. Jedno jest pewne, że upadek tej cywilizacji nie odbył się w jednej chwili i był to pewien proces. Majowie bowiem po upadku swojego imperium, żyli jeszcze długie lata w odizolowanych miastach w dżungli i dopiero dzieła zniszczenia ich wiary i kultury dokonali europejscy konkwistadorzy. Niszczono mająskie pisma i obiekty kultu, a gorliwymi byli także chrześcijańscy misjonarze. Wy różnił się wśród nich franciszkanin Diego de Landa, który palił na stosach oraz mordował ostatnich kapłanów mająskich religii. Jego okrucieństwo było tak wielkie, że aż w samej Hiszpanii, która wówczas praktykowała inkwizycję, był krytykowany przez dostojników kościelnych za swoje krwawe czyny.

Koniec „długiej rachuby”, czyli kalendarza Majów próbują obecnie wykorzystać współcześni. Powstały filmy wieszczące koniec świata właśnie w nocy z 21 na 22 grudnia 2012 roku. Przyczyną dla jednych będzie zderzenie z planetą Nibiru, której istnienie ukrywają naukowcy, dla innych będzie „przebiegunowanie kuli ziemskiej”, a jeszcze inni twierdzą po prostu, że nastąpi inwazja kosmitów. Żerują na tej historii sprzedawcy schronów Genesis, które sprzedają się za setki tysięcy, a nawet miliony euro, lub różni guru, którzy oczyszczają ludzi ze złej karmy, obiecując ocalenie, bo ponoć niewielka grupa ludzi przetrwa kataklizm.

Co prawda data kolejnego końca świata jest bliska, to jednak zachowałbym spokój. Na pewno nic nadzwyczajnego nie zdarzy się 22 grudnia tego roku. Jednak wyciągnąłbym wnioski z upadku cywilizacji Majów. Bo o rabunkowej działalności człowieka wobec przyrody to my dobrze wiemy, tak jak o trapiących ludzką rasę do jakich należy np. AIDS. Obserwujemy także coraz większy podział między bogatymi i biednymi tego świata, co nie wróży nic dobrego. Wszystko to może doprowadzić do upadku naszej cywilizacji, a pierwsze symptomy tego procesu już obserwujemy i są naszym udziałem. Proces ten będzie trwał lata i jeśli nie podejmiemy działań uzdrawiających, to nasi następcy we Wszechświecie, będą także kiedyś szukać przyczyn Apokalipsy, która doprowadziła do upadku współczesnej cywilizacji ziemskiej.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5594) 5.30 Teleszok 6.00 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Teleszok 8.45 Tropiciel zagadek: Tajemnica nieubieganej pizzerii (22) 9.15 Jedynkowe Przed-szkole 9.50 Dlaczego? Po co? Jak? 10.10 Andzia: Stary kuter (5) 10.25 Przygody Bolka i Lolka: Poduszkowiec – serial animowany 10.35 Pinky i Perky: Wielkie zapasy (12) 10.50 Przygody psa Cywila (4/7): Pościg – serial produkcji TVP 11.25 Szerokie tory: Ruch Femen na Ukrainie 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę 12.45 Natura w Jedynce: Niezwykły świat (2): Mistrzowie formy – film dokumentalny produkcji francuskiej (2008) 13.55 Galeria (21) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.25 Klan (2238) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 EUROexpress – magazyn 15.35 Siostry (3/13): Marzenia Matyldy – serial obyczajowy produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5595) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Galeria (22) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.55 Klan (2239) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2371) – teleturniej muzyczny 19.00 Lippy and Messy: Go! Go! Go! Machineland 19.10 Wierzylnia: Baśnie i bajki polskie (1): Szklana Góra 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Droga do Euro – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Zabójczy numer – komedia kryminalna produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Paul McGuigan; wyk.: Josh Hartnett, Bruce Willis, Lucy Liu, Morgan Freeman (dozwolone od lat 16) 22.30 Licencja na film: Noc grozy – film akcji produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: William Tennen, Beata Pacak; wyk.: Mitzi Kapture, Rick Roberts, Nick Mancuso (dozwolone od lat 16) 0.05 Na własne oczy: Czarnobyl. Triumf natury – film dokumentalny produkcji francuskiej (2009); reż.: Antonie Bamas, Luc Riolon 1.10 Notacje: Stefan Stuligrosz. Nie poddać się – cykl dokumentalny 1.20 Zagadkowa Jedynka 2.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dwie strony medalu (67) 5.50 Marzenia do spełnienia (20/20) 6.40 Teleszok 7.25 Na dobre i na złe (374): Pogoda na jutro 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.15 Obok nas – magazyn 11.50 Rycerze Chrystusa – reportaż 12.15 Familiada (1928) 12.50 Sąsiedzi (128): Szczęśliwej drogi 13.15 Barwy szczęścia (711) 13.50 Klasyka Polskiego Kabaretu: Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia – Wszystko co najlepsze (wieczór 2) 15.00 Dla niesłyszanych: M jak miłość (894) 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda 16.25 Świat bez tajemnic: Niepokonany Tom Cruise 17.20 Jeden z dziesięciu (13/68) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Licencja na wychowanie (44): Rita Barańska – serial obyczajowy produkcji TVP 19.30 Polska bez fikcji: Życie z przeszczepem (2) – cykl dokumentalny 20.05 Barwy szczęścia (712) 20.40 M jak miłość (895) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Rosja kontra Zachód – nowa Zimna Wojna: Droga na szczyt (1/4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2011); reż.: Norma Percy 0.05 Głęboka woda (12/13): Psy – serial produkcji TVP 0.55 Głęboka woda (13/13): Coraz jaśniej 2.00 Na wolność – dramat produkcji polskiej (1985); reż.: Andrzej Konic;

wyk.: Katarzyna Walter, Irena Kownas, Eugeniusz Kamiński, Jan Pęczek, Krzysztof Bauman, Roman Kosierkiewicz, Hanna Lachman, Lidia Michaluszek, Paweł Nowisz, Józef Pie-racki (dozwolone od lat 16) 3.25 Magazyn Ekspresu Reporterów 4.20 Polska bez fikcji: Ja, alkoholik (12/13): Mityng – telenowela dokumentalna produkcji TVP 4.45 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Smaki czasu z Karolem Okrasą (35) 6.40 Tygodnik Kulturalny 7.25 Saga rodów: Ród Dobrzyńskich 7.55 Dom na głowie (5): Warkocz komety 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Polonia 24 11.40 Galeria (10) 12.05 Barwy szczęścia (532) 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru (49): Wyprawa do Rzeszy 13.40 De Mono w Lapidarium (1) – koncert 14.30 Złotopolscy (377): Nocne harce 15.00 Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (1) 15.15 Tomasz Lis na żywo – talk-show 16.15 Tygodnik Kulturalny 17.00 Galeria (10) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.55 V Zamojski Festiwal Kultury. Koncert „Pectus” 18.55 Klimaty i smaki – program poradnikowy 19.15 Barwy szczęścia (532) 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (12): Jak to ze smokiem było – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.55 Ojciec Mateusz (66): Obrona konieczna 21.40 Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (2) 22.00 Polonia 24 22.45 De Mono w Lapidarium (1) – koncert 23.45 Celownik – magazyn 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 9.57 Audycja interaktywna 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 12.47 Audycja interaktywna 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.47 Audycja interaktywna 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Klatka po klatce 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Ślady historii 19.25 Teleszok 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Kuryer Myślenicki 22.15 Studio Lotto 22.25 Serwis info, pogoda 22.30 Info dziennik 23.10 Audycja interaktywna 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Tata z żelazną kurtyną – film dok.



POLSAT

8.00 Przygody Animków – serial animowany 8.30 Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany produkcji USA 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial produkcji polskiej 10.00 Daleko od no-szy – serial komediowy produkcji polskiej 10.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy – serial 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Dom nie do poznania – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja?

– serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Desperado – film sens. produkcji USA-Meksyk (1995) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial krym. 23.15 Ostatni król Szkocji – dramat historyczny produkcji Wielka Brytania (2006) 2.00 Zagadkowa noc

tvn

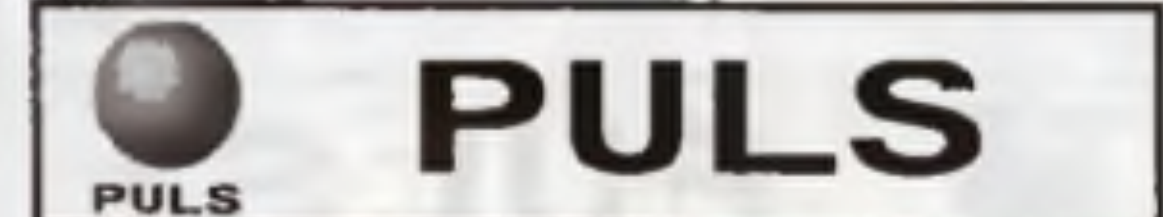
5.25 Mango 7.30 Julia – serial obyczajowo-komediowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.40 39 i pół – serial komediowy 12.40 Ostry dyżur – serial obyczajowy 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obyczajowo-komediowy 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 22.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.25 Superwizjer 0.00 Tajemnice Smallville – serial s.f. 1.00 Uwaga 1.15 Arkana magii



6.30 W roli głównej 7.30 Magda M. – serial obycz. 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Przyjaciele – serial 10.30 Bez śladu – serial krym. 11.25 Mango 13.05 Detektyw Monk – serial krym. 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Czerwony orzeł 2 – serial przygodowy 16.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.10 Przyjaciele – serial 18.10 Detektyw Monk – serial krym. 19.05 Dr House (1) – serial obycz. 20.00 Władza absolutna – dramat sens. USA (1997) 22.30 Nie z tego świata – serial 23.25 Freddy kontra Jason – horror USA-Włochy (2003) 1.30 Mentalista – serial krym. 1.25 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Triumf miłości – serial obyczajowy 10.25 Kiedy się zakocham... – serial obyczajowy 12.25 Muzyczne listy 13.30 Inspektor Gadżet – serial anim. 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Mój grzech – serial obycz. 16.00 Galileo 17.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 19.00 Triumf miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Dzięki Bogu już piątek – komedia muzyczna USA (1978) 22.55 Godzilla kontra Mechagodzilla – film s.f. Japonia (2002) 0.50 mała Czarna 2.55 Gość „Wydarzeń”



7.00 Burza uczuć – telenowela 8.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 9.00 Dom – serial obycz. 11.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 12.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 13.00 Pomoc domowa – serial komediowy 14.00 Pechowiec – komedia produkcji Francja-Meksyk (1981) 16.00 Robin Hood – serial przygodowy 17.00 Medicopter – serial przygodowy 18.00 Piotruś Pan i piraci 18.30 Stuart Malutki 19.00 Yogi – łowca skarbów 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 20.00 Wirus zagłady (2-ost.) – thriller produkcji USA (2007) 22.00 Strefa śmierci – film katastroficzny produkcji Niemcy-USA (2004) 0.00 Goło i wesoło 0.40 Taki jest świat – program rozrywkowy 1.30 Ekstradycja 2 – serial sens. 2.30 Dyżur – serial dok. 3.00 Z archiwum policji – serial dok.

Zapiski Jakuba Klenia

PORZĄDKI PRZED WIOSNĄ (2)

W ubiegłym tygodniu pisałem o przeglądzie sprzętu wędkarskiego przed zbliżającym się nowym sezonem. Wspominałem o wędziskach i kołowrotkach. Dzisiaj parę słów o żyłkach i galanterii metalowej.

Ileż to razy możemy usłyszeć: „Panie, ja dwa lata temu, tą żyłką wyciągnąłem z wody starą oponę samochodową. Taka mocna”. No cóż, dwa lata temu żyłka była i może mocna, ale to było dwa lata temu. W tym roku, ta sama żyłka może urwać się przy holowaniu trzykilogramowego karpia. Na żyłkach nie warto oszczędzać, tym bardziej, że sto metrów nowej linki kosztuje równowartość paczki papierosów. A warto pamiętać, że żyłka nie tylko się przeciera, ale ma także denerwujące wędka-rza skłonności do skręcania się. Niestety, każdy kołowrotek o stałej szpuli musi ją skręcać. I robi to – w zależności od modelu – w większym lub mniejszym stopniu.

Po wymianie żyłek, czas zabrać się za galanterię metalową: za haczyki, kotwiczki, agraiki, krętliki, blaszki itd. Jak wiadomo, wszystkie metalowe przedmioty, po jakimś czasie zaczynają korodować. Zwłaszcza, gdy przechowywane są od czasu do czasu w wilgotnym pudełku (to gorsze niż ich okresowe przebywanie pod wodą). Nie warto na przyrządzonych bibelotach oszczędzać (prośba do Korekty: proszę tego nie poprawiać; nie chodzi mi o drobniutki przedziewałe, tylko o lekko przyrzedziewałe). Kupno nowych krętlików, haczyków czy agrahek, to wydatek kilku, no może kilkunastu złotych.

Niezbędną porządkową czynnością przed nowym sezonem jest również rozbrojenie wszystkich zawiązanych w roku ubiegłym przyponów. Na sto procent, ani żyłka, ani węzły, nie trzymają już właściwych parametrów. A czym może skończyć się taka sytuacja na łowisku, nikomu nie trzeba tłumaczyć. Przy okazji warto przyjrzeć się samym haczykom i kotwiczkom. Stępione haczyki czy kotwiczki ze złamanym grotom powinny wylądować na śmietniku.

I wreszcie spławiki oraz wobler. Gdy przypomnimy sobie, który wobler, po kilkunastu minutach łowienia, zaczął wykladać się na wodzie, a nasz ulubiony spławik nagle zmniejszał wyporność, otrzymamy wskazówkę, że przedmioty te zaczęły nabierać wody. Podejrzane akcesoria oglądamy, zwłaszcza w pobliżu metalowych oczek. Małe pęknięcia wystarczy potraktować „kropelką”. Gdy pęknięcia są większe, wtedy najlepiej cały spławik lub wobler dokładnie umyć, wysuszyć i podgrzać na kaloryferze. Później, jeszcze ciepłą całość, zanurzyć w lakierze do drewna. W przypadku niewielkich spławiczków, naprawa nie zawsze jest opłacalna. Lepiej wybrać się do sklepu ze sprzętem wędkarskim i zainwestować parę złotych. A przy okazji ile człowiek sprawi sobie radości oglądając w domu nowe, czystutkie i piękne spławiki.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

POLAK TEŻ POTRAFI

Polska to kraj absurdów. Wydaje się, że parlamentarzyści tylko po to tworzą pewne przepisy, by prosty obywatel natychmiast znalazł sposób na ich ominięcie. Przykłady widać na co dzień gołym okiem. Kiedy przed laty wprowadzano tzw. podatek Belki od zysków kapitałowych objęto nim również drobnych „kapitalistów” powierzających swe depozyty bankom. Już wtedy od strony Wawelu rozległ się potężny rumor. To Józef Piłsudski – inicjator powołania przed niemal 100 laty banku PKO i zachęcania Polaków do oszczędzania – przewracał się w grobie. „Podatek Belki” istnieje nadal, tyle że bogaci eksportują swe zyski kapitałowe do rajów podatkowych, a mniej zamożni nadal oszczędzają w banku PKO BP, w którym zysk na najlepiej oprocentowanej lokacie i tak jest niższy od wskaźnika rocznej inflacji złotego. Tak więc miliony klientów największego polskiego banku tracą swoje oszczędności, choć bank państwowy, a nie prywatny i pieniądze złożone tam na lokacie już kilka razy były opodatkowane. Ponieważ jednak Polak potrafi, zatem w wielu bankach wymyślono „lokaty antybelkowe” z dzienną kapitalizacją, gdzie cały zysk przypadał oszczędzającemu. Takie lokaty już jednak zniknęły, a od 1 kwietnia każdy zysk dopisany na konto w banku będzie opodatkowany bez względu na jego wysokość.

Innym przykładem, że Polak potrafi, a obecna władza nie bardzo – są autostrady. Zarówno te budowane z pieniędzy państwowych – czyli moich, bo w cenie paliwa płacę podatek drogowy – jak i prywatnych. Zatem buduje się drogi, potem stawia bramki poboru opłat. Nie wszystkie przejścia w bramkach są czynne, dzięki czemu w godzinach nasilenia ruchu tworzą się kilkusetmetrowe korki przed bramkami – co widać było w dniach zmiany turnusów ferii zimowych – i sama idea szybkiej jazdy autostradą bierze w łeb. A jak jeszcze komuś zachce się płacić za przejazd monetami jednogroszowymi... Można by otworzyć wszystkie przejazdy przez bramki, bo tzw. kapitału ludzkiego do obsługi kas nie brakuje wśród młodych bezrobotnych, ale po co. Liczą się oszczędności zarządcy autostrady.

Opłaty za przejazd autostradami są w Polsce wysokie, więc kierowcy dużych ciężarówek omijają płatne drogi i jadą niby bezpłatnymi, za które i tak już zapłacili w cenie paliwa. No to na wielu drogach, którymi przemieszczają się ciężarówki ustawiono specjalne bramki montowanych poboru opłat z chipów obowiązkowo w tych ciężarówkach montowanych. Stalowe kratownice z elektronicznymi czytnikami stoją więc nad drogami i tylko patrząc, jak miłośnicy nam panujący rząd nakaze montaż chipów we wszystkich samochodach osobowych, pobierając kolejny podatek drogowy. Że to niemożliwe? Wystarczy pojechać do Portugalii, gdzie już istnieje obowiązek wyposażania samochodów – także osobowych – w chipy do poboru opłat, choć tylko za przejazd autostradami. Dzięki temu ruch na nich niewielki, nawierzchnia nie psuje się, a kto nie ma za dużo pieniędzy, by kupić chip i jeszcze płacić za autostradę, ten jedzie bocznymi drogami. Dzięki temu Portugalia ma najbardziej niebezpieczną – najwięcej wypadków śmiertelnych – drogę w Europie z Faro do Lizbony.

Skoro zaś jesteśmy na drugim krańcu Europy to właśnie tam dowiedziałem się, że Polak potrafi także oszukać elektroniczne urządzenia do badania zawartości alkoholu we krwi. Ponoć niektórzy kierowcy ciężarówek nie przyjmują alkoholu do ust, bo urządzenia elektroniczne wykryją go w wydychanym powietrzu. Nasączają zatem wate spirytusem i wkładają potem do ujścia jelita grubego. Alkohol przedostaje się do krwi dając efekty identyczne jak przy tradycyjnym picciu, ale policyjne testery nie wykazują go. Chyba, że kierowca poddany zostanie badaniu krwi na zawartość alkoholu. Jak widać Polak potrafi i niegroźna dlań nawet współczesna elektronika.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Moda na sukces (5595) 5.30 Teleszkapy 6.00 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Teleszkapy 8.50 Tropiele zagadek: Wafel! Gdzie mój jabłkowóz! (23) 9.20 Budzik: Malarz 9.50 I kudłate i fiate (9) – program dla dzieci 10.10 Andzia: Daleka droga na księżyc (6) – serial animowany produkcji polsko-niemieckiej (2001) 10.25 Garfield i przyjaciele: Liczy się pomoc (50) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) 10.55 Przygody psa Cywila (5/7): Przez granicę – serial produkcji TVP 11.30 Pytając o Boga (24): Klara – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Magazyn Rolniczy 12.50 Natura w Jedynce: Niezwykły świat (3): Mistrzowie metamorfozy – film dokumentalny produkcji francuskiej (2008) 13.55 Galeria (22) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.25 Klan (2239) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 EUROexpress – magazyn 15.30 Siostry (4/13): Muzyka i gwiazdy – serial obyczajowy produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5596) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Galeria (23) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.55 Klan (2240) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2372) – teleturniej muzyczny 19.05 Lippy and Messy: Go! Go! Go! – TV-Land 19.10 Wieczorynka: To Timmy!: Timmy się śmieje (24) – serial animowany produkcji angielskiej (2009) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Droga do Euro – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Piłka nożna: Mecz towarzyski: Polska-Portugalia 22.50 Rezydencja (57) – telenowela produkcji TVP 23.20 Rezydencja (58) 23.50 Zagubieni 5 (17) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.40 Piłka nożna: Droga do EURO 1.00 Kino nocnych marków: Trzynasty (2, ost.) – thriller produkcji francusko-kanadyjskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 2.35 Kino nocnych marków: Musisz żyć – dramat produkcji polskiej (1997) 4.00 Zagadkowa Jedynka 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Dwie strony medalu (68) – serial produkcji TVP 5.50 Pogoda na piątek (1) – serial obyczajowy produkcji TVP; reż.: Ryszard Brylowski; wyk.: Danuś Stenka, Katarzyna Figura, Katarzyna Ankudowicz, Agnieszka Warchulska, Rafał Królikowski, Michał Lesień 6.45 Teleszkapy 7.25 Na dobre i na złe (375): Noc poślubna – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Obok nas – magazyn 11.45 Nianie dzikich zwierząt (5/6) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2008) 12.20 Jeden z dziesięciu (26/64) (wielki finał) – teleturniej 12.55 Sąsiedzi (129): Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial komediowy produkcji TVP 13.25 Barwy szczęścia (712) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.55 Postaw na milion (18) – teleturniej 15.00 Dla niesłyszących: M jak miłość (895) – serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.10 Pogoda 17.20 Jeden z dziesięciu (14/68) – teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Licencja na wychowanie (45): Lulu na moście – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Polska bez fikcji: Życie z przeszczepem (3) – cykl dokumentalny 20.05 Barwy szczęścia (713) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Rodzinka.pl (23): Powrót – serial komediowy produkcji TVP 21.10 Rodzinka.pl (24): W szponach konsumpcji – serial komediowy produkcji TVP 21.45 Kino na maksa:

U Pana Boga w ogródku – komedia produkcji polskiej (2007); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Mieczysław Fiedorow, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Łukasz Simlat, Jan Wieczorkowski, Ira Łaczina 23.55 Powrót do życia II (14/21): Duplikat – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.50 Herosi 3 (6/25): Śmierć światła – serial produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 1.45 U Pana Boga w ogródku – komedia 3.40 Skarb sekretarza (9/9) – serial produkcji TVP 4.05 Polska bez fikcji: Ja, alkoholik (13/13): Bez końca 4.30 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Rezydencja (50) 6.40 Kabaretowy Klub Dwójki: Magia radia (56) – widowisko rozrywkowe 7.35 Wilnoteka 7.55 Podróż za jeden uśmiech (2/7): Hotel pod gwiazdami – serial przygodowy TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Polonia 24 11.40 Galeria (11) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.05 Barwy szczęścia (533) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 Chichot losu (13/13): Przyszywani – serial produkcji TVP 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Magia radia (56) – widowisko rozrywkowe 14.40 Złotopolscy (378): Trzeci to jest trzeci 15.10 Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (2) 15.25 Celownik – magazyn 16.20 Oscar w polskim kinie – magazyn 17.00 Galeria (11) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.55 City Boy – koncert Staśka Wielanka 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (533) 19.45 Dobranoc: Dziwne przygody Koziołka Matołka (7): Łapmy lisa 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (111) 21.40 Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (3) 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Magia radia (56) 23.45 Koncert zespołu Blenders 0.15 Byłem gangsterem 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 9.55 Audycja interaktywna 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 15.47 Audycja interaktywna 15.50 Info pogoda, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.47 Audycja interaktywna 15.50 Info pogoda, sport 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kuryer Myślenicki 17.45 Słowacka jazda 18.00 Kundel bury i kocury 18.30 Kronika 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 W ciepłym mieście 19.15 Na rynku pracy 19.25 Teleszkapy 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 W ciepłym mieście 22.15 Serwis info, pogoda 22.30 Info dziennik 23.09 Audycja interaktywna 23.15 Sportowy wieczór 23.30 Wspólny lot – film dok. Polska (2003)

POLSAT

8.00 Pinky i Mózg – serial anim. 8.30 Miś Yogi – serial anim. 9.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 2

– serial 12.00 Doktor Oz radzi – talk-show 13.00 Dom nie do poznania – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.35 Komedia romantyczna – komedia parodystyczna USA (2006) 22.20 Wielki podryw – komedia kryminalna USA (2001) 0.50 Dopóki śmierć nas nie rozłączy 3 – serial kom. 1.20 Zagadkowa noc

tvn

5.25 Mango 7.30 Julia – serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.40 Teraz albo nigdy (1/14) – serial obycz. 12.40 Ostry dyżur – serial obycz. 13.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.40 Detektywi – serial produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 17.55 Julia – serial obycz. 18.25 Detektywi 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Ugotowani – reality show 22.30 Plaga – thriller USA (2007) 0.30 HDw3D Telewision – program rozrywkowy 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

tvn

6.00 Na Wspólnej – serial obycz. 6.30 W roli głównej 7.30 Magda M. – serial obycz. 8.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.30 Przyjaciele – serial kom. 10.30 Dr House (1) – serial obycz. 11.25 Mango 13.05 Detektyw Monk (ost.) – serial krym. 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Czerwony orzeł 3 – serial przygodowy 16.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 17.10 Przyjaciele – serial kom. 18.10 Detektyw Monk (1) – serial krym. 19.05 Dr House – serial obycz. 20.00 Naciągacz – film kryminalny USA (2003) 22.20 Bez śladu – serial krym. 23.20 Miłość i wojna – melodramat USA (1996) 1.35 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Triumf miłości – serial obycz. 10.25 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 12.25 Muzyczne listy 13.30 Inspektor Gadżet – serial animowany 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Mój grzech – serial krym. 16.00 Galileo 17.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 19.00 Triumf miłości – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Shackles – dramat obyczajowy USA (2005) 23.25 Volvo Ocean Race: Sanya – magazyn 0.00 Miecz Gideona – thriller Kanada-USA (1998) 1.35 Gość „Wydarzeń”

PULS

7.00 Burza uczuć – telenowela 8.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 9.00 Jack i czarodziejska fasola (1/2) – dramat przygodowy USA (2001) 11.00 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dok. 12.00 Taki jest świat – pod lupą – program rozrywkowy 13.00 Pomoc domowa – serial kom. 14.00 Tristan i Izolda – film animowany Francja-Luksemburg (2002) 16.00 Robin Hood – serial przygodowy 17.00 Medicopter – serial przygodowy 18.00 Piotrusz Pan i piraci – serial anim. 18.30 Stuart Malutki – serial anim. 19.00 Yogi – łowca skarbów – serial anim. 19.30 Szczenięcie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 But Manit – western komediowy Niemcy (2001) 22.00 Zabójczy żar – film katastroficzy USA (2006) 1.00 Zbrodnie niedoskonałe (1) – serial dok.

Prawnik radzi

REMONT DOMOFONU – KTO PŁACI?

Gmina jako jeden ze współwłaścicieli nieruchomości, wyraziła zgodę na montaż instalacji domofonowej. Czy gmina pokrywa zgodnie z posiadanym udziałem tylko koszty dotyczące części wspólnej (tj. kasety domofonowej, doprowadzenia instalacji), a za montaż unifonów w lokalach powinna obciążyć najemców?

Granice nieruchomości wspólnej, w tym to, czy domofon stanowi element współwłasności, czy też stanowi obiekt własności indywidualnej, określa uchwała właścicieli lokali. W przypadku instalacji domofonowych, właściciele zwykle wyznaczają granicę między własnością indywidualną i współwłasnością w sposób taki, o którym pisze czytelnik. Innymi słowy, do nieruchomości wspólnej zaliczone zostają wszystkie elementy instalacji z wyjątkiem domofonów (narażone są one na uszkodzenia przez właściciela i osoby, za które odpowiada właściciel).

Zupełnie innym problemem jest to, czy gmina lub inny wynajmujący może obciążyć kosztem domofonu najemcę. Zależy to oczywiście od zapisów w umowie najmu. Zwykle umowy najmu skonstruowane są w ten sposób, że wynajmujący oddaje najemcy do dyspozycji lokal wyposażony w rozmaite elementy wyposażenia i urządzenia – elementy stolarki budowlanej, trzon kuchenny, piecyk gazowy, wyposażenie sanitarne, niekiedy również meble, a także domofon. Najemca natomiast zobowiązany jest do konserwacji i napraw tych elementów wyposażenia.

Co do instalacji domofonów, przy tak skonstruowanej umowie najmu, jak to podano wyżej, nie ma możliwości dodatkowego obciążenia najemcy kosztem instalacji domofonu. Natomiast, w przypadku zawierania nowej umowy najmu byłoby możliwe wprowadzenie klauzuli obejmującej wartość wyposażenia lokalu, w tym domofonu. Klauzula taka jednak powinna zostać najemcy zwrócona przy zakończeniu najmu lub wykorzystana do pokrycia szkód powstałych w wyposażeniu w okresie trwania umowy. (sp)

Trzy podwójne zaproszenia wylosowane

„HELLO DOLLY”

Hello, Dolly!

w wykonaniu zespołu Gliwickiego Teatru Muzycznego.

W rolach głównych występują

Grażyna Brodzińska

oraz Michał Musioł

Czas trwania spektaklu: 2 godz. 40 minut (1 przerwa)



Agencja „CreoArt” w Krakowie zaprasza na jeden z najświetniejszych musicali w historii Broadwayu pt. „Hello, Dolly” w wykonaniu zespołu Gliwickiego Teatru Muzycznego. W rolach głównych występują Grażyna Brodzińska oraz Michał Musioł. Spektakl odbędzie się na Hali TS „Wisła Kraków”, 29 lutego o godz. 19.00. Więcej informacji na stronach: www.teatr.gliwice.pl i www.agencjacreoart.pl. Bilety do nabycia są w Filmotechnice Kraków Pasaż Bielaka, Rynek Główny 9, tel. (12) 422-89-45, (12) 421-23-43, w kasie TS Wisła, ul. Reymonta 22, tel. (12) 630-45-25, w NCK, tel. (12) 644-07-75, 503-137-862, a także na www.ebilet.pl. Informacje i zamówienia: 697-676-716, 666-874-456.

Wśród Czytelników wylosowaliśmy trzy podwójne zaproszenia dla: Ewy Olech z os. Złotego Wieku, Marii i Aleksandra Kuracińskich z os. Uroczego oraz Ireny i Piotra Jakubczyków z os. Na Lotnisku. Zaproszenia można odebrać od 23 lutego w dni powszednie, w sekretariacie redakcji w godz. 10–15. (mp)

BIURA:

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92

♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42



Prokocim

e-mail: zarzadca@prokocim.pldziałający
od ponad 15 lat

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy

w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

TVP1

5.05 Moda na sukces (5596) 5.30 Teleszok 6.00 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.05, 6.33, 7.03, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.20 Teleszok 8.45 Tropiele zagadek: Zagadka ośmiu butów (24) 9.15 Domisie: Pani Róża i różyczka 9.40 Piłka nożna: Mecz towarzyski: Polska-Portugalia 10.55 Przygody psa Cywila (6/7): Zbiegowie 11.25 My Wy Oni - magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca - magazyn 12.45 Natura w Jedynce: Inwazja pytonów - film dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.50 Galeria (23) - serial obyczajowy produkcji TVP 14.20 Klan (2240) 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.20 EURO-express - magazyn 15.30 Rezydencja (57) - telenowela produkcji TVP 16.00 Rezydencja (58) 16.30 Moda na sukces (5597) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.25 Galeria (24) - serial obyczajowy produkcji TVP 17.55 Klan (2241) 18.35 Jaka to melodia? (2373) - teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Magiczne przygody misia Ruperta: Rupert i strach na wróble (21) - serial animowany produkcji angielskiej (2006) 19.15 Zabawy z Lippy and Messy - język angielski dla dzieci 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Świada gra - serial interaktywny 20.25 Ojciec Mateusz (46): Skradziona miłość 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Polskie Oko, Polski Pazar: I nie opuszczę Cię aż do śmierci - film dokumentalny 22.55 Szerokie tory - reportaż 23.30 Licencja na film: Trzynasty (2) - thriller produkcji francusko-kanadyjskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 1.10 Kino nocnych marków: Babel - dramat produkcji amerykańsko-francusko-meksykańskiej (2006); reż.: Alejandro Gonzalez Inarritu; wyk.: Brad Pitt, Cate Blanchett, Gael Garcia Bernal, Rinko Kikuchi (dozwolone od lat 16) 3.30 Notacje: Urszula Kozioł. Piszę, gdy nie mogę milczeć... 3.40 Zagadkowa Jedynka 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dwie strony medalu (69) - serial produkcji TVP 5.50 Pogoda na piątek (2) - serial obyczajowy produkcji TVP 6.45 Teleszok 7.25 Na dobre i na złe (376): Tajemnica Wiktorii - serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.10 Obok nas - magazyn 11.45 Pozyteczni.pl 12.15 Jeden z dziesięciu (26/65) (wielki finał) - teleturniej 12.50 Sąsiedzi (130): Każdy ma swoje pięć minut - serial komediowy produkcji TVP 13.20 Barwy szczęścia (713) - serial obyczajowy produkcji TVP 13.55 Postaw na milion (23) - teleturniej 14.55 Chłopi (6/13): Ogień - serial produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Świat bez tajemnic: Sekrety cywilizacji Nazca - film dokumentalny produkcji angielskiej (2010); reż.: Philip J. Day 17.20 Jeden z dziesięciu (15/68) - teleturniej 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Licencja na wychowanie (46): Najlepsze perfumy są w najmniejszych flakonach - serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Polska bez fikcji: Życie z przeszczepem (4) - cykl dokumentalny 20.05 Barwy szczęścia (714) - serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Magia kłamstwa (3) - serial produkcji amerykańskiej (2009) 21.40 Kocham Kino: Za wszelką cenę - dramat produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Clint Eastwood; wyk.: Clint Eastwood, Hilary Swank, Morgan Freeman, Jay Barruchell 0.05 Świat bez tajemnic: Rosja kontra Zachód - nowa Zimna Wojna: Widmo demokracji (2/4) - serial dokumentalny

produkcji angielskiej (2011) 1.15 Magia kłamstwa (3) - serial produkcji amerykańskiej (2009) 2.10 Za wszelką cenę - dramat produkcji amerykańskiej (2004) 4.20 Art Noc: Koncert Orkiestry Na Zdrowie (1) 4.50 Siedlisko (8/9) - serial produkcji TVP 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Rezydencja (51) - telenowela produkcji TVP 6.40 WOK - Wszystko o Kulturze (20) 7.25 Słownik polsko@polski - talk-show prof. Jana Miodka 7.55 Trzy Szalone Zera (1): Niesprawiedliwe oskarżenie - serial produkcji polsko-niemieckiej (1999) 8.30 Pytanie na śniadanie (Panorama: 9.40; Pogoda: 9.00, 10.19) 11.05 Polonia 24 11.40 Galeria (12) - serial obyczajowy produkcji TVP 12.05 Barwy szczęścia (534) - serial obyczajowy produkcji TVP 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (876) - serial produkcji TVP 13.45 Szansa na sukces: Koncert Laureatów 2011 (3) 14.40 Złotopolscy (379): Niewolnice 15.15 Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (3) 15.30 Koncert zespołu Blenders 15.55 Byłem gangsterem - cykl reportaży 16.25 Jak to działa (8) - magazyn 17.00 Galeria (12) - serial obyczajowy produkcji TVP 17.30 Teleexpress 17.55 Sabat czarownic (bis) - koncert 19.00 Alchemia zdrowia i urody 19.15 Barwy szczęścia (534) 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (9): Zagubiony klucz 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.55 Instykt (13): Oster (dozwolone od lat 16) 21.40 Kroniki X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych (4) 22.00 Polonia 24 22.45 Głina (21) (dozwolone od lat 16) 23.40 Lekarze - film dokumentalny; reż.: Tomasz Wolski 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 9.57 Audycja interaktywna 10.00 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 12.47 Audycja interaktywna 12.50 Pogoda Info, sport 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 15.47 Audycja interaktywna 15.50 Info pogoda, serwis sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika - flesz 17.05 Pod Tatrami 17.15 Rozmówki polsko-czeskie 17.45 Na rynku pracy 17.55 Ślize 18.05 Magazyn medyczny 18.20 Słowacka jazda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda na weekend 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda w regionie 19.05 Pod Tatrami 19.15 Uwolnić dobro 19.25 Teleszok 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika 22.00 Pogoda na narty 22.15 Studio Lotto 22.20 Serwis info, pogoda 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.09 Audycja interaktywna 23.15 Info dziennik 23.45 Sportowy wieczór 0.00 Islam w nowym klimacie - film dok. Wielka Brytania (2009)



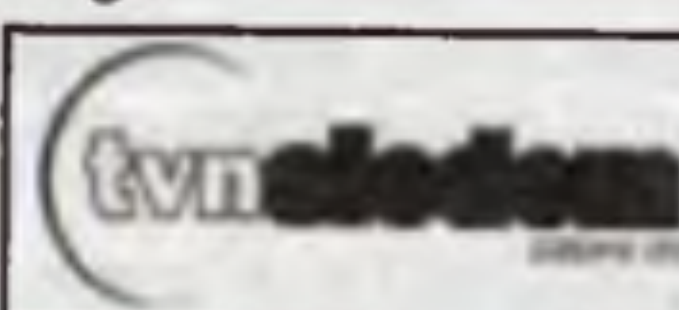
POLSAT

8.00 Pinky i Mózg - serial anim. 8.30 Pies Huckleberry 9.00 Rodzina zastępcza plus - serial komediowy 10.00 Daleko od noszy - serial komediowy 10.30 Świat według Kiepskich - serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Dopóki śmierć nas nie rozłączy - serial kom. 12.00 Doktor OZ radzi - talk-show 13.00 Dom nie do poznania - reality-show 14.00 Pierwsza miłość - serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody

16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość - serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.20 E. Wedel - wygraj bilet na Euro 2012 19.35 Świat według Kiepskich 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 7 - serial krym. 21.00 Hotel 52 - serial obycz. 22.00 Szpilki na Giewoncie - serial obycz. 23.00 Kości - serial krym. 1.00 Zagadkowa noc

tvn

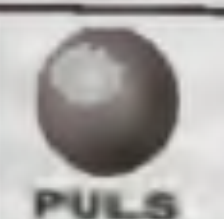
5.25 Mango 7.30 Julia - serial obycz. 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Na Wspólnej - serial obycz. 11.40 Teraz albo nigdy - serial obycz. 12.40 Ostry dyżur - serial obyczajowy 13.40 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 14.40 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 15.15 W-11 - Wydział Śledczy - serial fabularno-dokumentalny 15.55 Rozmowy w toku - talk-show 16.55 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 17.55 Julia - serial obycz. 18.25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej - serial obycz. 20.45 W-11 - Wydział Śledczy 21.30 Kuchenne rewolucje 4 - reality show 22.30 Kod „Merkury” - film sensacyjny USA (1998) 0.50 Superwizjer 1.20 Uwaga! 1.35 Arkana magii



5.55 Na Wspólnej - serial obycz. 6.25 W roli głównej 7.25 Magda M. - serial obycz. 8.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.25 Przyjaciecie - serial kom. 10.25 Dr House - serial obycz. 11.25 Mango 13.00 Detektyw Monk - serial krym. 14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.00 Czerwony orzeł - serial przygodowy 16.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze - serial sens. 17.10 Przyjaciecie - serial kom. 18.10 Detektyw Monk - serial krym. 19.05 Dr House - serial obycz. 20.00 Reguły gry - serial komediowy 20.40 Seksmisja - komedia Polska (1983) 23.05 Dwóch i pół - serial kom. 23.35 Californication 3 - serial kom. 0.15 Wzgórze złamanych serc - dramat sensacyjny USA (1986) 2.50 Arkana magii

TV 4

7.20 Słoneczny patrol - serial obycz. 8.25 Dziewczyny z fortuną 9.05 TV Market 9.25 Triumf miłości - serial obycz. 10.25 Kiedy się zakocham... - telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Mój grzech - serial obycz. 16.00 Gliniarze z Melbourne 2 - serial sens. 17.00 Kiedy się zakocham... - telenowela 19.00 Triumf miłości - serial obycz. 20.00 Zaginiony batalion - dramat wojenny USA-Luksemburg (2001) 21.55 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 - serial krym. 23.55 Okrutne prawo - film sensacyjny USA (1995) 1.50 Gość „Wydarzeń” 2.05 To był dzień na świecie



PULS

7.00 Burza uczuć - telenowela 8.00 Taki jest świat - pod lupą - program rozrywkowy 9.00 Dziewczyny górą - film familijny Niemcy (2008) 11.00 Gliniarz z Memphis - serial krym. 12.00 Taki jest świat - pod lupą - program rozrywkowy 13.00 Pomoc domowa - serial kom. 14.00 Koszykarz Buddy - film familijny USA-Kanada (1997) 16.00 Robin Hood - serial przygodowy 17.00 Medicopter - serial przygodowy 18.00 Piotruś Pan i piraci - serial anim. 18.30 Stuart Malutki - serial anim. 19.00 Yogi - łowca skarbów - serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerzego 20.00 Druga księga dżungli - film przygodowy USA (1997) 22.00 Mordercza maszyna - horror USA-Niemcy (2010) 0.00 Goło i wesoło 0.30 Z archiwum policji - serial dok. 1.00 Zbrodnie niedoskonałe - serial dok.

Na Czytelników „Głosu” czekają trzy podwójne bilety

PACO PENA W AUDITORIUM MAXIMUM



18 marca br. w Auditorium Maximum UJ przy ul. Krupniczej 34 wystąpi Paco Peña Flamenco Dance Company. W rytmach flamenco zanurzymy się w barwne i żywiołowe widowisko taneczno-muzyczne. Koncert rozpocznie się o godz. 19.00. Ceny biletów: 120 zł, 150 zł i 190 zł. Bilety do kupienia przez internet www.eBilet.pl lub www.ticketpro.pl. Wykaz punktów sprzedaży www.eBilet.pl lub www.ticketpro.pl.

Na naszych Czytelników czekają trzy podwójne bezpłatne bilety. Należy tylko dostarczyć do redakcji poniższy kupon. Spośród dostarczonych kuponów rozlosujemy bezpłatne wejściówki.

Nazwisko i imię
Adres

Pięć podwójnych zaproszeń rozlosowanych

ŁOWCY.B W NCK



Zapraszamy na występ kabaretu Łowcy.B 26 lutego o godz. 15.00 w sali teatralnej NCK. Bilety są do nabycia w kasie NCK, a także - Jerzy, nr tel. 503-137-862. Zamówienia zbiorowe Darek nr tel. 502-047-830.

Spośród naszych Czytelników zaproszenia gratisowe wylosowali: Elżbieta i Marian Zobek z os. Oświecenia, Mateusz Atlas z os. Piastów, Urszula Horecka z os. Dywizjonu 303, Dorota i Paweł Zawalscy z os. Stalowego oraz Edward Pięta z os. Na Lotnisku. Zaproszenia można odebrać w dniach 23 i 24 lutego, w sekretariacie redakcji w godz. 10-15.

(mp)



POZIOMO: 5. surowiec wtórny, 8. podwyższenie dla mówcy, 9. jeden z premierów III RP, 12. wyjątkowa okazja, 13. lokal dla przestępców, 14. boczna część głowy, 15. tubylec z Himalajów, 17. wypadek na drodze, 19. stan organizmu, 20. pustelnik, anachoreta, 23. Fundusz Narodów Zjednoczonych na rzecz Dzieci, 25. cennik, tabela stawek, 27. obręcz kół samochodu, 28. wynalazca opony pneumatycznej, także marka firmy oponiarskiej, 30. graniczą z Warmią, 31. towarzyszy kompromitacji, 32. określona powierzchnia, terytorium, 33. protestanci z Anglii.

PIONOWO: 1. samica wilka, 2. drapieżny ptak, w czasie polowania potrafi zawisnąć w powietrzu, 3. państwo w Małych Antylach, 4. koncha, 6. formularz z pytaniami, 7. mocne, ciemne piwo, 10. kamienica na rogu Rynku i Szczepańskiej, 11. kadencja głowy państwa, 16. ptaki ogrodowe z barwnymi ogonami, 18. plynie w korycie, 21. uczeń majstra, 22. przesadnie ceni swoją wartość, 24. składana linijka z podziałką, 26. podział partii na stronnictwa, 29. moc, siła, wielkość, 30. egzotyczny komar.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 7 marca 2012 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 6:

POZIOMO: 6. kosmopolita, 9. kapsel, 10. monety, 12. elana, 14. mrówki, 15. kłamra, 18. Bronowice, 19. Churchill, 20. scenograf, 22. powództwo, 25. twarze, 29. Cortes, 30. ranni, 31. adresy, 32. erozja, 33. gastronomia.

PIONOWO: 1. Wojski, 2. amulet, 3. opera, 4. ślimak, 5. stanik, 7. Tajwan, 8. strach, 11. prorocstwo, 13. Królewiec, 16. piarg, 17. bulwa, 21. narada, 23. zbroja, 24. Panteon, 26. Erewan, 27. krypta, 28. niemoc, 29. Chopin.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 6 wylosował p. Edward Pięta z os. Krakowiaków. Nagroda jest do odebrania w sekretariacie redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

O LEKCJACH PATRIOTYZMU, ŚPIEWU I MYŚLENIA

Gimnazjum nr 44, które od 2005 roku nosi imię Bohaterów Poległych w Krzesławicach, znajduje się w pobliżu miejsca, gdzie w latach 1939-1941 hitlerowcy rozstrzelali 440 Polaków wcześniej więzionych przy ul. Montelupich. Dla upamiętnienia pomordowanych w miejscu tragedii postawiono pomnik, którym z racji posiadania takiego Patrona opiekuje się gimnazjum - dba o czystość, uczestniczy w uroczystościach, składa kwiaty, zapala znicze. 31 stycznia 2012 roku odbyła się uroczystość, podczas której szkoła otrzymała Złoty Medal Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej. przyznany przez Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa. Relację z tego wydarzenia będzie można obejrzeć w 285. wydaniu Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Następnie zaprosimy widzów do Dziecięcego Studia Piosenki, które istnieje w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida od 12 lat. Prowadzi je Ewa Skolias - znakomity muzyk i pedagog. Podczas zajęć dzieci uczą się śpiewu i interpretacji oraz właściwego sposobu poruszania się na scenie. Repertuar dobierany jest z uwzględnieniem indywidualnych cech i możliwości każdego dziecka. Po każ-

dym cyklu nauki odbywają się spotkania przeglądowe, będące jednocześnie pierwszymi publicznymi występami młodych artystów.

Czy łatwo w szkole zostać Konfidentem? Czy młody człowiek może uniknąć sytuacji bez wyjścia? Jaki wpływ na zachowanie nastolatków mają rówieśnicy, a jaki nauczyciele? Jednym z ostatnich projektów Fundacji

Teatru Ludowego, która od lat angażuje młodzież Nowej Huty w twórcze działania, jest Teatr Forum. Założenie jest karkołomne - publiczność ma „przepracować” problemy głównego bohatera spektaklu. Spotkanie, na które zapraszana jest młodzież, w 1/3 składa się z przedstawienia, którego bohater postawiony zostaje w sytuacji pozornie bez wyjścia. W drugiej części młoda publiczność próbuje znaleźć wyjście z tej beznadziei. Wspólnie analizuje tok wydarzeń, szuka punktów, w których można było, wybierając inne rozwiązanie, uniknąć problemu. Wskazana przez młodzież scena odgrywana jest ponownie, pokazując alternatywne rozwiązanie. Reżyser spektaklu, Stanisław Banaś, podkreśla, że sam jest często zaskoczony rozwiązaniami, które przy udziale młodzieży pojawiają się na scenie. (as)

NOVOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

• 13.02. o godz. 4.10 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że w ogrodzeniu placu zabaw utkwiał młody jelonek. Strażnicy potwierdzili zgłoszenie, próby uwolnienia zwierzęcia nie przyniosły rezultatu. Strażnicy wezwali straż pożarną. O godz. 5.15 na miejsce przy-

NA STRAŻY MIASTA

jechała jednostka straży pożarnej. Strażacy hydraulicznie rozcięli pręty ogrodzenia i uwolnili zwierzę, które nie odniosło obrażeń.

• 13.02. o godz. 11.21 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na rzece Dłubni znajduje się łabędź, który przymarzył do lodu. Wysłany na miejsce patrol potwierdził zgłoszenie. Strażnicy wezwali pracownika specjalistycznej firmy „Kaban”, który uwolnił łabędzia z lodu i zabrał do ośrodka rehabilitacji dla ptaków.

• 16.02. o godz. 16.15, funkcjonariusze pełniący służbę przy ul. Kocmyrzkowskiej, zauważyli dwóch mężczyzn szarpiących się między sobą na torowisku tramwajowym. Ponieważ nie reagowali na polecenia zachowania spokoju i opuszczenia torowiska, aby ich rozdzielić użyto siły fizycznej. Po chwili na miejsce przyjechał (jak się okazało wezwany wcześniej przez motornicze tramwaju) patrol policji, który przejął dalsze czynności.

• Strażnicy w związku z niskim temperaturami prowadzili kontrolę miejsc przebywania osób bezdomnych oraz działania w związku z „Akcją Zima”.

• 14.02. około godz. 16.25 operator monitoringu wizyjnego ujawnił na os. Szklane Domy kobietę rozklejającą ulotki w miejscach zabronionych. Przybyły patrol ukarał kobietę mandatem.

• 16.02. w godzinach porannych operator monitoringu wizyjnego na os. Hutniczym zauważył pojazd ciężarowy parkujący na chodniku, którego kierowca wyładowywał towar do sklepu. Wezwany patrol SM ukarał kierowcę mandatem. Po zakończeniu interwencji pojazd opuścił chodnik.

• 14.02. o godzinie 23.00 dyżurny otrzymał zgłoszenie od dyspozytora MPK, że na przystanku tramwajowym w al. Solidarności śpi mężczyzna. Strażnicy zastali nietrzeźwego bezdomnego mężczyznę. Nie był on w stanie poruszać się własnymi siłami. Ze względu na zagrożenie jego życia przewieziono mężczyznę do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień.

• 13.02. około godz. 12.35 na stanowisko dyżurnego wpłynęło zgłoszenie dotyczące mężczyzny przeklinających na klatce bloku w osiedlu Krakowiaków. Patrol po dotarciu na miejsce potwierdził zgłoszenie. Strażnicy ukarali sprawców mandatami, którzy po interwencji opuścili klatkę. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 29 lutego 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Krzysztofa Kąkolewskiego pt. „Widzę śmierć” (wyd. Zys i s-ka). Ziuta jest samotną kobietą mieszkającą w Warszawie. Bez celu w życiu, bez szans na lepsze jutro, łączy koniec z końcem, udzielając korepetycji z angielskiego. Pewnego dnia odwiedza ją Mariola, wieloletnia przyjaciółka i powierniczka. Chcąc ją „zmobilizować”, skłania Ziutę do podjęcia się pewnego zadania.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 29 lutego 2012 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZAATAKOWAŁ STARUSZKĘ

17 lutego, ok. godz. 18.00 przechodząca os. Centrum C, osiemdziesięcokilkuletnia kobieta została zaatakowana przez mężczyznę. Sprawca popchnął ją. Gdy się przewróciła, wyrwał jej z ręki torebkę i uciekł. Pokrzywdzona podniosła się i poszła w kierunku, w którym uciekał. Znalazła porzuconą przez niego, swoją torebkę. Brakowało w niej 150 zł i dowodu osobistego. Rozbój zgłosiła policji. Trwają czynności zmierzające do wykrycia sprawcy.

SYN WYSZUKIWAŁ, OJCIEC OSZUKIWAŁ

Płacili za kupowane telefony komórkowe (te z górnej półki cenowej) „rulonem” banknotów w którym zamiast „setek złotych” znajdowały się „złotowe dziesiątki”. W ten sposób oszukali kilka osób na kilka tysięcy złotych. Wpadli przy kolejnej transakcji, za co odpowiedzą przed sądem. Oszustwo zagrożone jest karą do ośmiu lat pozbawienia wolności. Korzystali z internetowych ofert.

Policjanci jeszcze pod koniec ubiegłego roku zaczęli otrzymywać zgłoszenia o oszustwach dokonywanych przy transakcjach kupna - sprzedaży drogich telefonów komórkowych. Przeanalizowanie tych zgłoszeń doprowadziło funkcjonariuszy do wniosku, że oszustwa są dokonywane przez tego samego sprawcę. Za każdym razem sposób działania był ten sam. Do osób, które na portalach aukcyjnych oferowały do sprzedaży konkretny model telefonu

zgłaszał się potencjalny nabywca, który wykazywał zainteresowanie ofertą i umawiał się na sfinalizowanie transakcji we wskazanym miejscu w Krakowie. Po obejrzeniu telefonu i wynegocjowaniu ceny wyjmował z kieszeni zwinięte w rulon banknoty, które wręczał sprzedającemu jako zapłatę. Prosił o przeliczenie pieniędzy. Prawie zawsze okazywało się, że w „rulonie” brakuje 100 złotych. Przepraszając za roztrągnięcie, nabywca dokładał brakujący banknot i wręczał ponownie „rulon” sprzedającemu, który już nie przeliczał po raz kolejny pieniądze przekonany, że ma całą kwotę. Tymczasem, po chwili, okazywało się, że nieuczciwy klient podczas dokładania brakującego banknotu niepostrzeżenie wymienił „rulon” na inny, w którym pod znajdującym się na wierzchu banknotem 100 - złotowym były poukładane tylko banknoty 10 - złotowe. I w taki sposób sprzedający zamiast np. 2700 złotych otrzymywał 360 złotych.

Policjanci monitorując internetową aktywność oszusta namierzili go i zatrzymali wkrótce po dokonaniu kolejnej takiej transakcji. Jak się okazało, działał wspólnie ze swoim synem, który wyszukiwał dla niego oferty na portalach aukcyjnych i umawiał na spotkania mające sfinalizować transakcję. Obaj usłyszeli już zarzuty oszustwa. Policjanci udowodnili im dokonanie co najmniej pięciu takich przestępstw. Sprawdzają czy mogli oszukać w ten sposób więcej osób.

(jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Petera Hince'a pt. „Queen. Nieznana historia” (wyd. Sine Qua Non). To rock'n'rollowa opowieść z czasów świetności muzycznego szaleństwa, snuta ze sceny, zza kulis i ze studyjnego zaciśnięcia. Ten niepowtarzalny zapis autora, który spędził z zespołem wiele lat jako członek ekipy technicznej, rzuca zupełnie nowe światło na Freddiego Mercury'ego, Briana May'a i kolegów.

Głos Młodej Huty

24.02.2012

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 8 (304)

„Ponad normę” - wszystko i jeszcze trochę

Grupa teatralna „Ponad normę”, działająca przy Gimnazjum nr 42, obchodzi w tym roku mały jubileusz – istnieje od 5 lat. Jest to grupa rotacyjna. Obecnie liczy ponad 40 osób. Wspólna praca nad wystawianymi kilka razy w roku spektaklami to ich pasja, ale również sposób na odświeżenie. Tutaj czują się doceniani i potrzebni.

Kiedy przychodzi do próby przedstawienia młodzież w ogóle mnie nie zauważa. Ktoś tam robi maczugę z gazet i kawałka listewki, trwają nerwowe poszukiwania czarnego materiału potrzebnego aby przykryć głośnik. Dziewczyny ubierają spódnice w groszki a chłopcy czerwone koszule. Każdy wie co ma robić i choć wokół mnie kręci się kilkanaście osób jest to ruch uporządkowany. W tym wszystkim katecheta Małgorzata Wyjadłowska – jak nazywają ją młodzi – Centrum Dowodzenia, Serce Grupy. Kiedy na nią patrzę mam wrażenie, że jest niesamowicie spokojna. Czasem wydaje krótko-



Walentynki w wykonaniu grupy „Ponad normę”.

kie dyspozycje częściej jednak patrzy na tych młodych ludzi ... po prostu z miłością. Wie, że dadzą radę i jej wiara wydaje się być uzasadniona. Zastanawiam się czy ona w nich wierzy, bo są niesamowicie odpowiedzialni, czy też oni są odpowiedzialni, bo ona w nich wierzy. Nie rozstrzygnę. Mogę jedynie chłonąć tę atmosferę. Widać wyraźnie, że wszyscy czują się tu dobrze, że bardzo się lubią. Pomimo napięcia są uśmiechnięci, nawet kiedy okazuje się, że ktoś nie ma czarnych spodni – szybka mobilizacja zespołu pozwala uratować sytuację. Widać, że nie pierwszy raz pracują razem. Nie ma tu niezdrowej rywalizacji – najważniejszy jest wspólny sukces. Można śmiało powiedzieć, że go osiągnęli. Grupa teatralna „Ponad normę” istnieje i wystawia spektakle od 5 lat. Udało mi się spotkać i porozmawiać z młodzieżą, która grupę tworzy. Mam wtedy okazję aby zadać im kilka pytań. Odpowiadają chórem, trudno więc czasem ustalić konkretnego autora odpowiedzi.

Dlaczego „Ponad normę”?

Kuba: Nazwa została zaproponowana 5 lat temu. W kwietniu 2007 r. Graliśmy wtedy przedstawienie opowiadające o miłości dwójki młodych ludzi i braku miłości rodzicielskiej „Zraniona miłość”. Udało nam się zmobilizować i przygotować całe przedstawienie w rekordowo krótkim czasie. Było nas wtedy 10 osób, pełnych zapału i mieliśmy cel – robimy coś dla innych. Wtedy uznaliśmy, że jesteśmy ponad normę. (Kuba Kluzowicz – absolwent gimnazjum 42 – obecnie student I roku Akademii Rolniczej.)

Magda: W szkole, na lekcjach jesteśmy można powiedzieć normalni, ale kiedy wchodzimy na scenę wtedy stajemy się innymi ludźmi. To jest nasz drugi świat. Świat, w którym nikt nie zostaje sam, a my dajemy innym z siebie wszystko i jeszcze więcej. (Magda Musiał – uczennica klasy III Gimnazjum 42)

Ile spektakli udało się wam wystawić?

Grupa: Dokładnie... nie liczyliśmy, ale co roku wystawiamy średnio 3-4 spektakle. Każdy z nich grany jest kilka razy. Punktem stałym repertuaru są jasełka i bajka mikołajkowa. Poza tym na Dzień Matki, czy przedstawienie wielkanocne, spektakl na 11 listopada, oraz przedstawienie na dzień otwarty szkoły. Od początku istnienia grupy na każdą okazję mamy „coś” nowego, nie powtarzamy scenariuszy. Życie daje nam wciąż nowe pomysły, które zapisuje pani Gosia.

To wiele nakładu pracy, wiele przygotowań. Czy grupa teatralna nie przeszkadza wam w obowiązkach szkolnych?

Grupa: Jeśli ktoś poważnie traktuje szkołę, to zawsze znajdzie czas na naukę. Nie ma na to wpływu to, że chodzimy na próby, ani to, że spotykamy się poza szkołą czy wspólnie wyjeżdżamy. Nasze opiekunki są nauczycielkami naszego Gimnazjum i mimo spędzanie z nami czasu zawsze są przygotowane do lekcji. One dają nam przykład, że wszystko można ze sobą pogodzić. No, nie mówiąc o tym, że obie są również matkami. Ale rzeczywiście, podczas przygotowania spektaklu, ten tydzień przed premierą, spędzamy tu więcej czasu niż w domu. Robimy scenografię, czasem rekwizyty, mierzymy i poprawiamy kostiumy, dopracowujemy szczegóły – światła. Na pewno jednak nie przeszkadza nam to w nauce. Wręcz przeciwnie. Tutaj możemy się odświeżyć.

Jak powstaje taki spektakl? Skąd bierze się pomysł i co dzieje się potem?

Grupa: Teksty powstają w Centrum Dowodzenia (śmiech) czyli w głowie pani Gosi (mowa o Małgorzacie Wyjadłowskiej, która jest opiekunem grupy – przyp. redakcji). Ona pisze scenariusze, które potem musi rozciągać, zmieniać, dopisywać role (śmiech), ale pomysły wychodzą od nas. Ten spektakl, który gramy teraz „Walentynki” jest właśnie zrobiony na „spontana” i zrodził się w głowie Bartka (obecnie student AWF), a potem i tak trafił do Centrum. Nasza katecheta, pani Gosia, to serce i rozum całej grupy. Spisuje nasze pomysły, układa sceny i przedstawia nam gotowy scenariusz, wtedy my zastanawiamy się kogo w jakiej roli obsadzić, tak, by każdy czuł się dobrze w tym, co gra. Potem pierwsze próby i modyfikacje.

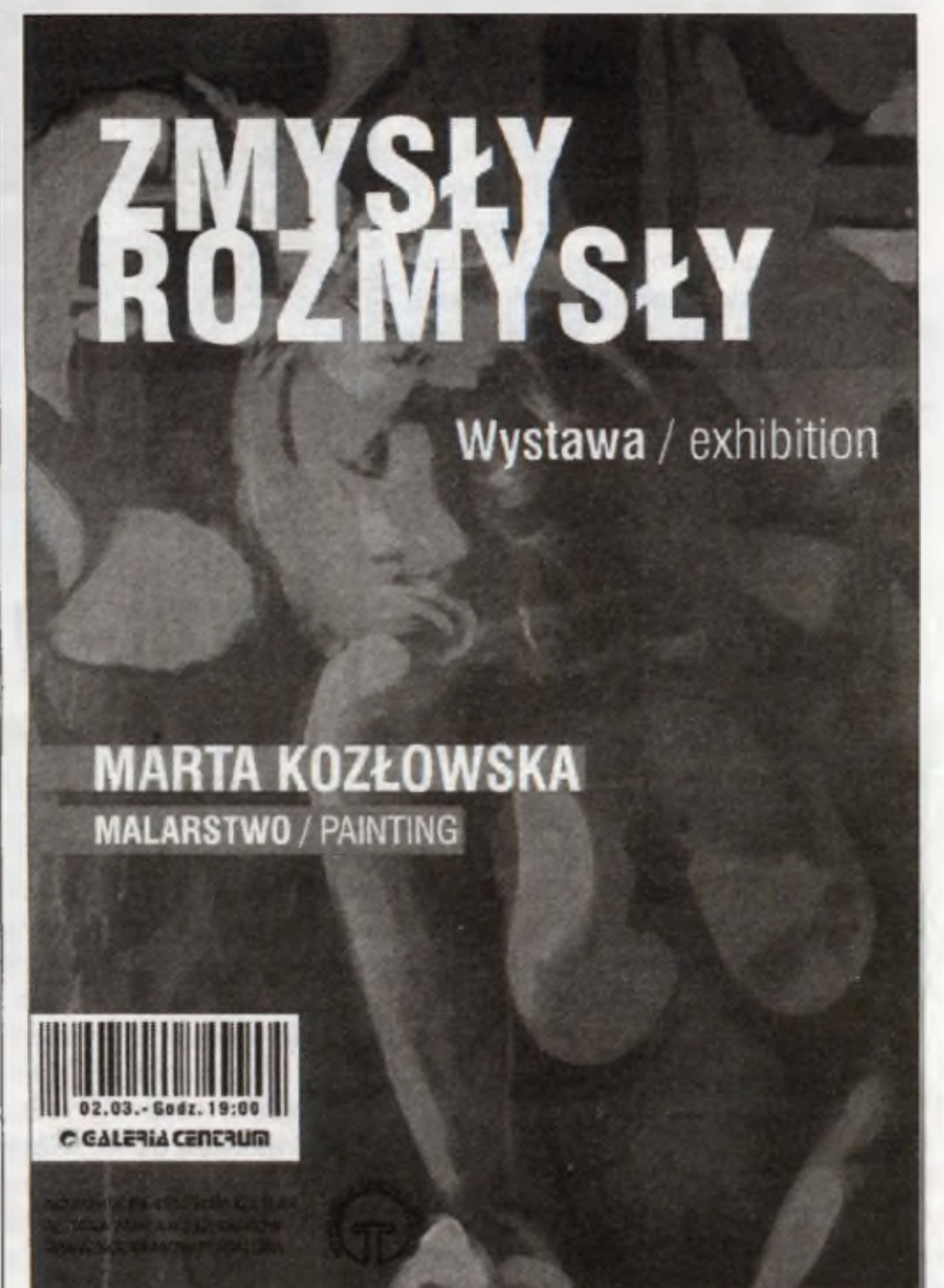
Weneta: Czasem zmieniamy jakiś tekst, bo na scenie spektakl wygląda inaczej niż na papierze. Nie zmieniamy kontekstu, ale pozwalamy sobie na drobne przeróbki. Są spektakle pierwotnie przewidziane na mniejszą liczbę osób, w których potem gra nas więcej – wtedy jedna nocka i Pani Gosia „rozciąga” scenariusz i już wszyscy cieszymy się radością grania. Ona też szyje po nocach kostiumy byśmy fajnie wyglądali, a nasze spektakle były barwne. Dopełnieniem wszystkiego jest wspaniały, zawsze inna scenografia, którą robimy wspólnie pod baczny okiem pani Gosi. (Weneta Donga – uczennica klasy III Gimnazjum 42.)

(al)

(dokończenie w następnym numerze)

Wystawa „Zmysły-Rozmysły” poświęcona jest kobiecie, która od wieków jest ogromną inspiracją artystów. Jej autorka, Marta Kozłowska, pokazuje nam piękno duchowe i cielesne kobiety. Fascynuje ją dwoistość kobiecej natury. Kobieta bywa adorowana i jednocześnie poniżana, na piedestale i w cieniu, samodzielna lecz uległa, silna i słaba, piękna duchowo i cielesnie. Taka istota musi fascynować. Już dziś zapraszamy, by z okazji Dnia Kobiet, zobaczyć „Zmysły-Rozmysły”, dzięki którym będzie on trwał aż dwa tygodnie... Wystawę oglądać można od 1 marca w NCK.

Wyjątkowo kobieca wystawa



Marta Kozłowska – architekt wnętrz, artysta plastyk, malarka. Urodziła się w Olsztynie w 1982 r. Ukończyła Liceum Sztuk Plastycznych w Olsztynie ze specjalnością wystawiennictwo. W 2011 r. ukończyła Akademię Sztuk Pięknych w Warszawie, na kierunku architektura wnętrz. Od 1.05.2011 mieszka i tworzy w Krakowie, w Nowej Hucie. Obecnie zajmuje się wieloma dziedzinami sztuki od architektury wnętrz, poprzez grafikę warsztatową, grafikę użytkową, fotografię i rysunek. Wciąż podejmuje nowe wyzwania i poszerza zakres swoich zainteresowań. Celem jej poszukiwań jest tworzenie rzeczy wyjątkowych i niepowtarzalnych (na przekór masowej produkcji). Według idei twórczego recyklingu nadaje nowe życie rzeczom zapomnianym i niepotrzebnym, m.in. „Eko Biżuteria” – kolekcja biżuterii z korków po winie, które zyskują nową duszę. Jednak największa pasja to malarstwo, którego motywem przewodnim jest akt kobiecy.

Wystawy zbiorowe: • Art Fresh Festiwal w Hotelu Sheraton w Warszawie – organizowany przez American Friends in Warsaw. • Targowisko Sztuki – Arkady Zamku Królewskiego w Warszawie. • Współczesna Polska Erotyka – Muzeum Erotyki w Warszawie. • ART INN – Festiwal Sztuki Niezależnej (1500 m²) w Warszawie. Prace artystki znajdują się w wielu prywatnych kolekcjach w Polsce i za granicą.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

Dzisiaj poznajemy zwycięzcę kolejnej edycji konkursu „Jak rybka w wodzie”. Serdecznie gratulujemy rodzicom, a młodemu miłośnikowi wody życzymy udanego pobytu w Parku Wodnym.

Zachęcamy wszystkich rodziców do wzięcia udziału w naszych konkursach. Do wygrania ciekawe, atrakcyjne nagrody. Bilety do Parku Wodnego. Co trzeba zrobić? Wystarczy wysłać do nas zdjęcie małego nowohucianina.

Taka publikacja to miła pamiątka dla samego dziecka i jego rodziców oraz niespodzianka dla babć, dziadziusiów i cioci. Zdjęcie powinno być związane z kąpielą lub pływaniem.

Prace wysyłajcie na adres gmh@o2.pl.

Ważne!!! Zdjęcia muszą mieć min. 1 MB. W treści maila podajcie telefon kontaktowy – potrzebny, aby uzgodnić warunki odbioru nagrody.



Amelka – mała rybka w spienionym waniekowym morzu.



Czyżyny zgłosiły uwagi do remaszrutyzacji

Na lutowej sesji Rada Dzielnicy XIV obradowała nad projektem remaszrutyzacji układu linii transportu zbiorowego w Krakowie. Radni opowiedzieli się za wariantem pierwszym, rekomendowanym. Charakteryzuje go bowiem najkrótszy średni czas podróży oraz niewielki udział odcinków sieci z załadowaniem powyżej 4 osób na metr kwadratowy. – Ten wariant skraca czas oczekiwania na przystankach oraz zwiększa komfort podróży – wyjaśnia szef „Czternastki”, Wojciech Krzysztonek. Czyżyńscy radni zgłosili jednak kilka uwag do wybranej propozycji. Zawniaskowali m.in. o: zwiększenie częstotliwości linii autobusowej nr 121, a także o pozostawienie na obecnych trasach autobusów nr: 132, 501, 502, 522 oraz tramwaju nr 22. – Postawiliśmy te warunki, bo mają one ogromne znaczenie dla naszych mieszkańców – mówi Krzysztonek. (P.K.)

foto: Krzysztof Kwiatkowski / Dz.14



Radni chcą, żeby więcej autobusów jeździło do Łęgu.

Mieszkańcy zdecydowali, w której będą dzielnicy

Wkrótce Rada Miasta Krakowa ma zająć się projektem uchwały dotyczącym zmian granic pomiędzy dzielnicami. Jedną z nich dotyczy ul. Cieślowskiego. Obecnie teren ten należy do „Czternastki”, ale według propozycji ma zostać przyłączony do Dzielnicy III Prądnik Czerwony. Pomysł taki pojawił się jeszcze w 2008 roku. Wtedy to część mieszkańców ul. Cieślowskiego zawnioskowała o włączenie do „Trójki”. Teraz sprawa wróciła.

Kilka tygodni temu w tej sprawie odbyło się spotkanie przewodniczących obu dzielnic: Rafała Misia i Wojciecha Krzysztonka, a także wspólne posiedzenie zarządów. – Naszym zdaniem głos rozstrzygający powinien należeć do mieszkańców. Stąd też postanowiliśmy przeprowadzić quasi referendum. Uzgodniliśmy, że nasze dzielnice poprą to rozwiązanie, które zyska akceptację większości – tłumaczy przewodniczący „Czternastki”, Wojciech Krzysztonek.

W efekcie samorządowcy odwiedzili mieszkańców ul. Cieślowskiego w dniach 15 i 17 lutego. Wcześniej zostali oni poinformowani o tym specjalnym listem. Oprócz przewodniczących Czyżyn i Prądnika Czerwonego, konsultacje prowadzili także radni „Czternastki”, reprezentujący ten rejon: Anna Brydnyk i Piotr Nowak.

Pomysł referendum został bardzo dobrze przyjęty przez mieszkańców. – To ważne, że radni liczą się z naszym zdaniem. Ja osobiście chcę zostać w Czyżynach – mówił pan Henryk, od lat mieszkający przy ul. Cieślowskiego. Za takim rozwiązaniem opowiedziała się też większość tj. 242 osoby. Chęć przyłączenia do Prądnika Czerwonego wyraziło 87 mieszkańców. W najbliższym czasie dzielnice podejmą w tej sprawie stosowne uchwały. (P.K.)

(P.K.)

Oddaj swój PIT w Radzie Dzielnicy

Akcja Dzielnicy XIV Czyżyny umożliwi wielu mieszkańcom Krakowa bezpośrednie złożenie swojego rocznego zeznania podatkowego w pobliżu własnego miejsca zamieszkania.

Już po raz kolejny Rada Dzielnicy XIV Czyżyny oraz Naczelnik Urzędu Skarbowego Kraków – Śródmieście zapraszają do złożenia rocznego zeznania podatkowego w siedzibie Rady Dzielnicy XIV os. Dywizjonu 303 nr 34 w dniu 19 marca 2012 r. (poniedziałek). Pracownicy Urzędu Skarbowego będą oczekiwać na

Państwa w godz. od 12.00 do 18.00. W tym czasie wszystkie osoby zainteresowane będą mogły pobrać potrzebne druki, uzyskać informację i konsultację w zakresie niezbędnym do wypełnienia deklaracji rocznego zeznania podatkowego, złożyć zeznanie roczne.

Dodatkowo mając na względzie promowanie elektronicznej

formy składania zeznań i deklaracji podatkowych, zaplanowano szkolenie (prezentację) dla mieszkańców na temat składania zeznań podatkowych przez Internet. Szkolenie będzie przeprowadzone w dniu 19 marca 2012 r. Wszyscy chętni mogą zgłaszać swoje uczestnictwo, dzwoniąc wcześniej do sekretariatu Dzielnicy XIV Czyżyny. **Telefon kontaktowy: 12 647 61 64.**

koordynatorka akcji
radna Dzielnicy XIV
Anna Brydnyk

W 2012 roku podjęto decyzję o rozpoczęciu prac nad utworzeniem w Szkole Podstawowej nr 156 sali muzealno-multimedialnej „Sapiehówka”. Co prawda myśl o otwarciu izby pamięci poświęconej patronowi oraz historii szkoły i Czyżyn dojrzała od wielu lat, ale nie było na to wcześniej środków finansowych ani wolnego pomieszczenia. Teraz, gdy zwolnił się jeden lokal, marzenia dyrektora Małgorzaty Markiewicz stały się możliwe do zrealizowania.

Rada Dzielnicy XIV przeznaczyła środki w wysokości 5000 zł na utworzenie sali muzealno-multimedialnej poświęconej postaci ks. kard. A.S. Sapiehy oraz historii Czyżyn w szkole. Wsparcia finansowego udzielił także proboszcz parafii św. Judy Tadeusza ks. dr Czesław Sandecki oraz rodzice

fundatora szkoły księcia kardynała A.S. Sapiehy (który był biskupem Krakowa ponad 40 lat w trudnych czasach I i II wojny światowej oraz powojennej, komunistycznej Polski), historię szkoły, Czyżyn oraz Nowej Huty. Nowoczesna szkoła jest zmuszona do stosowania coraz nowszych metod nauczania.

Sala multimedialno-muzealna w Czyżynach

uczniów. Honorowy patronat nad projektem objął metropolita krakowski ks. kardynał Stanisław Dziwisz. Uroczyste otwarcie planowane jest na dzień 26 marca 2012 r.

Stworzenie tej sali w placówce oświatowej przyczyni się do stworzenia warunków umożliwiających uczniom rozwijanie zainteresowań z dziedziny kultury, obcowanie z dziełami sztuki oraz



foto: Bogdan Krupa / Dz.14

W Szkole Podstawowej nr 156 kolejną inwestycją po boisku wielofunkcyjnym będzie sala muzealno-multimedialna.

Po remoncie pomieszczenie zostanie wyposażone w niezbędny sprzęt i będzie miejscem integrującym uczniów, grono pedagogiczne i środowisko lokalne oraz inspirującym do działań na jego rzecz. Będą tam prezentowane najcenniejsze, gromadzone latami pamiątki m.in. kroniki szkoły, zdjęcia, książki, dokumenty. Powstaje program dla młodzieży i uczniów sąsiednich szkół, którzy będą zapraszani na lekcje multimedialne. W ten interesujący sposób uczniowie szkół czyżyńskich będą mogli poznać sylwetkę patrona i współ-

poszerzanie ich wiedzy z zakresu historii. Miejsce pamięci będzie otwarte nie tylko dla uczniów, ale i dla mieszkańców Czyżyn, którzy będą mogli przyjść raz w miesiącu.

Informujemy mieszkańców, iż zbiórki eksponatów i materiałów będą miały miejsce w dniach 1 marca od 14:30-16:00 oraz 2 marca w godzinach 15:15-16:15. Na miejscu będzie istniała możliwość wykonania kopii dla powstającego muzeum lub pozostawienia oryginalnych pamiątek.

Paweł Meysztowicz

Jak podzielać środki na dzielnice?

Miejscy radni zastanawiają się, jak dzielić środki finansowe trafiające do dzielnic. Przypomnijmy, że w chwili obecnej osiemnaście krakowskich dzielnic otrzymuje pieniądze na zadania priorytetowe i powierzone. Na te pierwsze każda z dzielnic otrzymuje jednakową kwotę. Wysokość środków przyznanych na realizację zadań powierzonych zależy od kilku czynników, w tym m.in. od liczby placówek oświatowych czy powierzchni dróg. – To dla nas sprawa fundamentalna – mówi szef Czyżyn, Wojciech Krzysztonek. – Dlatego rozmawiamy na ten temat również z innymi dzielnicami – dodaje. Czyżyńscy radni na ostatniej sesji podjęli w tej sprawie uchwałę. Zaproponowali, by z trafiających do dzielnic środków, 40% dzielone było po równo, 20% według powierzchni, a 40% w zależności od liczby ludności. – Takie rozwiązanie jest optymalne. Uwzględnia ono bowiem najważniejsze kryteria i zapewni odpowiedni rozwój każdej z osiemnastu dzielnic – tłumaczy Krzysztonek. (P.K.)

Powstaje program funkcjonalno-użytkowy dla nowych miejsc postojowych w Bieńczycach

PARKINGI MONITOROWANE

Drugim, obok kontynuacji budowy ścieżek rowerowych, bardzo ważnym dla dzielnicy tegorocznym projektem jest budowa miejsc postojowych w osiedlu Kazimierzowskim. Na wysokości numerów 15 i 29. Dzięki pracom budowlanym powstanie blisko 60 stanowisk dla samochodów. W budżecie miasta zarezerwowano na ten cel pół miliona złotych.

Obecnie dla obu lokalizacji przygotowywany jest program funkcjonalno-użytkowy. Na tej podstawie ogłoszony będzie przetarg na zasadzie zaprojektuj i zbuduj. Oznacza to, że ten, kto wygra przetarg oprócz projektu zobligowany będzie do uzyskania wszystkich decyzji i uzgodnień, włącznie z pozwoleniem na budowę i zrealizowania parkingowej inwestycji.

Projekt ten powiązany jest z jednocześnie tworzeniem monitoringu tych miejsc. W wypadku obu tych

inwestycji monitoring powstanie na bazie światłowodu Spółdzielni Mieszkaniowej Jutrzenka.

– Mam nadzieję, że w ten sposób uda się nam tworzyć monitoring wewnątrzosiedlowy w innych rejonach dzielnicy. Docelowo zależałoby nam na tym, aby monitorować jak największą przestrzeń publiczną. W każdym razie w przypadku inwestycji w osiedlu Kazimierzowskim łagodźmy kwestię braku miejsc postojowych w dzielnicy, a jednocześnie, dzięki ich

monitoringowi, poprawiamy poziom bezpieczeństwa mieszkańców dzielnicy. Jednocześnie wierzę, że na bazie tego monitoringu łatwiej będzie policji i straży miejskiej identyfikować negatywne, uciążliwe dla mieszkańców zdarzenia – dodaje przewodniczący „szesnastki”.

W pierwszym etapie projektu powstanie parking oraz ułożone pod nim będą rury na kable do kamer, które będą zakupione w drugim etapie inwestycji.

Radni nie zapomnieli o zieleni, której część musieliśmy przeznaczyć pod nowe miejsca parkingowe. Chcą posadzić takie rośliny, by inwestycja była jak najmniej uciążliwa dla sąsiadów oraz dobrze komponowała się z pozostałą częścią zieloną.



W ciągu ulicy Broniewskiego, po stronie osiedla Kazimierzowskiego, już powstała część miejsc postojowych.

Fot. Stanisław Bury

Wśród ścieżek rowerowych przygotowanych przez miasto do realizacji w tym roku są te, o które radni Bieńczyce zabiegają od dawna i przygotowani byli do ich realizacji już w ubiegłym roku. Wydaje się, że przynajmniej większa ich część tym razem doczeka się realizacji.

Mowa o ścieżce w ciągu al. Andersa, od ul. Dąbrowskiej do istniejącej ścieżki rowerowej przy rondzie Kocmyrzkowskim. W drugim etapie, część

chodnika, zrobiła ścieżkę rowerową w ciągu ulicy Broniewskiego, ale po stronie osiedla Kazimierzowskiego.

Ogółem do realizacji w tym roku

Nie udało się w minionym roku, uda się teraz

NOWE ŚCIEŻKI ROWEROWE TUŻ, TUŻ!



Fragment ścieżki rowerowej w ciągu alei Andersa dzielnica już zrealizowała.
Fot. Stanisław Bury

ścieżki w ciągu Andersa została już zrealizowana w 2011 roku. W tym roku wybudowane będzie 750 m traktu dla rowerzystów. Mowa także o trakcie w ciągu al. Andersa, od istniejącej ścieżki przy rondzie Maczka do ul. Braci Schindlerów – I etap, 200 m.

Ścieżka, która także ma szansę doczekać się niebawem realizacji to ta w ciągu ulicy Kocmyrzkowskiej, od ronda Kocmyrzkowskiego do Obrońców Krzyża, na odcinku 400 m. Niestety, na razie nie wiadomo, czy w równie szybkim czasie zrealizowana będzie ścieżka rowerowa stanowiąca kontynuację ścieżki w alei Andersa, w ul. Broniewskiego od DH Wandy do ronda Hipokratesa, na długości 780 m.

We wcześniej dzielnica, w ramach budowy miejsc postojowych i remontu

jest 5787 m ścieżek rowerowych w ramach zadań dotyczących tylko i wyłącznie ścieżek. W budżecie miasta zarezerwowano na ten cel 4 mln zł.

– Cieszy fakt realizacji nowych ścieżek, których nie udało się, wobec trudnych realiów finansowych miasta w 2011 roku, zrealizować. Tym razem ogłosiliśmy już przetargi na ponad połowę z ogólnej liczby metrów ścieżek, które planujemy w tym roku wybudować, w tym na te w Bieńczycach. Warto dodać, że w ramach przebudowy ul. Grota Roweckiego i Bobrzyńskiego, w Krakowie przybędzie w tym roku dodatkowo 2700 m – wyjaśnia Michał Pyclik z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

NOWY OGRÓDEK JORDANOWSKI?

Bieńczyccy radni chcieliby wykorzystać gminny teren między blokami przy ulicy Fatimskiej, by w przestrzeni tej zorganizować nowy ogródek jordanowski. Oczywiście, jeśli kwestie formalne i finansowe na to pozwolą.

– Chodzi o teren między blokami nr 21 i 21A. Gdyby ten projekt udało nam się w przyszłości zrealizować, najmłodsze dzieciaki z naszej dzielnicy zyskałyby nowe miejsce do zabawy. W każdym razie podejmujemy się realizacji takiego projektu – mówi Sławomir Góra, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Wzgórze Krzesławickie

Nr 1/2012 (102)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

Luty 2012 r.

PO SESJI GRUDNIOWEJ PŁAĆ PODATKI W KRAKOWIE

Do Rady Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie wpłynęły liczne interwencje mieszkańców bloków os. Na Wzgórzach położonych w bezpośrednim sąsiedztwie ul. Kocmyrzkowskiej dotyczące stanu nawierzchni. Powoduje on nadmierny hałas oraz wstrząsy odczuwane w wyżej wymienionych budynkach. W celu usunięcia nierówności nawierzchni ulicy kilkakrotnie była frezowana i doraźnie łataną, lecz działania te nie przyniosły oczekiwanych efektów. W związku z przesunięciem terminu realizacji przebudowy ulicy Kocmyrzkowskiej na odcinku Bulwarowa – Granice Miasta, Radni Dzielnicy XVII postanowili zawnioskować do Prezydenta Miasta Krakowa o naprawę nawierzchni ul. Kocmyrzkowskiej na odcinku od wiaduktów do pętli tramwajowej.

Radni Dzielnicy XVII zawnioskowali do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o ogłoszenie przetargu na realizację zadania pn. „Dobudowa i remont oświetlenia na terenie Dzielnicy XVII” w ramach zadania powierzonego „Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na rok 2012 w możliwie najkrótszym terminie, czyli do końca I kwartału 2012 roku. Rozstrzygnięcie przetargów w późniejszym terminie skutkuje tym, iż końcowa realizacja zadania przypada na listopad/grudzień, co wpływa negatywnie na jakość wykonywanych prac.

Po zapoznaniu się z wariantami zmian w marszrutyzacji komunikacji miejskiej opracowanej przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji, mieszkańcy Dzielnicy XVII zaprezentowali przeciw wszelkim zmianom w tym temacie. W tej sprawie Zarząd Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie wystosował pismo nr Dz-17.030.64.2011 do Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Komunikacji w dniu 14

listopada 2011 r. Likwidacja linii tramwajowej nr 5 utrudni komunikację pomiędzy Dzielnicą XVII a np. Dworcem Głównym, zwłaszcza w kontekście planowanego rychłego uruchomienia Wojewódzkiego Szpitala Okulistycznego (w pobliżu pętli tramwajowej Na Wzgórzach). Radni zwrócili także uwagę na zbyt małą częstotliwość kursowania linii autobusowych nr 122 i 110 obsługujących zwiększającą się ilość mieszkańców Dzielnicy XVII gdzie powstaje coraz więcej budynków wielorodzinnych. Zwrócono także uwagę na stan taboru obsługującego linie autobusowe i tramwajowe na terenie Dzielnicy XVII. Zasadne jest zwiększenie ilości pojazdów tzw. „niskopodłogowych”, co zapewne ułatwi podróżowanie komunikacją miejską ludziom starszym, niepełnosprawnym i matkom z małymi dziećmi.

W związku z powyższym, Radni Dzielnicy XVII postanowili wnieść zdecydowany protest przeciw wprowadzeniu zmian w marszrutyzacji komunikacji miejskiej na terenie Dzielnicy XVII wg wariantów opracowanych przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji. Wnieśli także o zachowanie dotychczasowego układu komunikacyjnego na terenie Dzielnicy XVII oraz zachowanie funkcjonujących obecnie ilości linii autobusowych i tramwajowych na terenie Dzielnicy XVII.

Zaopiniowano pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.340.2011.BS w os. Na Stoku w Krakowie z Panem Jerzym P. Również pozytywnie zaopiniowano wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.358.2011.BS w os. Na Stoku w Krakowie z Panią Elżbietą O.

Podtrzymał swoje stanowisko zawarte w Uchwale Rady Dzielnicy XVII Nr XIII/123/2011 z dnia 15 grudnia 2011 r. w sprawie zmian w marszrutyzacji komunikacji miejskiej na terenie Dzielnicy XVII.

Przedstawiono do akceptacji plan finansowy wydatków Dzielnicy XVII na 2012 rok, na kwotę 40.000 złotych.

Zaopiniowano pozytywnie wniosek dotyczący ponownego zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego wymienionego w piśmie ML-02.7123.344.2011.UW w os. Na Stoku w Krakowie z Panem Eugeniuszem K.

Radni postanowili zawnioskować do Prezydenta Miasta Krakowa o przekazanie pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu Uchwały o przesunięciu środków z zadania inwestycyjnego Dzielnicy XVII „Budowa i przebudowa ulic lokalnych wraz z oświetleniem” na zadanie bieżące „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w wysokości 1.162.400 zł, realizowanych zgodnie z zakresem rzeczowym zadań przyjętych uchwałą nr XII/114/2011 z dnia 24 listopada 2011 w sprawie ustalenia wstępnej listy zakresu rzeczowego zadania pn. „Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy” w ramach zadania powierzonego „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” w roku 2012.

Zaopiniowano pozytywnie ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji pn. „budowa budynku usługowo-magazynowego z częścią mieszkalną (do 2 lokali mieszkalnych) wraz z infrastrukturą techniczną, drogami, miejscami postojowymi, placem manewrowym, zbiornikiem na nieczystości ciekłe wraz z przebudową kanalizacji opadowej na dz. nr 41, 42, 43 obr. 44 Nowa Huta oraz przebudową sieci oświetleniowej na dz. nr 390 obr. 44 Nowa Huta, nr 228 obr. 9 Nowa Huta i budową zjazdu indywidualnego z dz. nr 228 obr. 9 Nowa Huta na dz. nr 41 obr. 44 Nowa Huta przy ul. Kocmyrzkowskiej w Krakowie”, pod warunkiem, że powyższa inwestycja nie koliduje z przebudową ul. Kocmyrzkowskiej oraz planowanym węzłem drogowym trasy S-7.

Kraków jest czymś więcej niż miastem. To miejsce magiczne. Jego piękno, urok i czar znane są na całym świecie. Kraków to uroczyste zakątki, liczne zabytki i uniikatowe w skali światowej centrum. To także europejskie centrum kultury, słynące z koncertów, przedstawień teatralnych, muzycznych festiwali. To miasto wprost wymarzone do życia! Wiedzą o tym nie tylko rodowici krakowianie, ale również Ci, którzy przyjechali tu mieszkać, studiować i pracować. Dlatego, jeśli Kraków stał się częścią Twojego życia, a wciąż nie jesteś w nim zameldowany, płać w nim podatki! Jeśli to zrobisz, zyskasz podwójnie. Podatek wróci do Ciebie w postaci lepszych dróg, bardziej nowoczesnej i usprawnionej komunikacji miejskiej, czystych osiedli i parków oraz bogatszej oferty kulturalnej.

Jeśli boisz się papierkowej roboty lub wydaje Ci się to zbyt trudne i czasochłonne, wiedz, że nie ma nic prostszego! Wystarczy jedynie wypełnić aktualizację NIP-3. Dlatego, drogi mieszkańcu naszego pięknego miasta, nie pytaj co Kraków może zrobić dla Ciebie, zapytaj co Ty możesz zrobić dla Krakowa! I zapłać tu swój podatek!

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa
Bogusław Kośmider

DYŻUR INFORMACYJNY W HOSPICIUM ŚW. ŁAZARZA

Od 1 października do 31 grudnia 2011 roku prowadzony był projekt „Wolontariusz Hospicjum Domowego”, dofinansowany przez Wojewodę Małopolskiego, który był realizowany w nowohuckich parafiach: Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich, św. Maksymiliana Kolbe w Mistrzejowicach i św. Józefa na os. Kalinowym. Jego uczestnicy mieli możliwość poznania problemów z jakimi spotykają się rodziny, opiekujące się przewlekłymi chorymi czy osobami będącymi u kresu życia. W trakcie trzech miesięcy zostały przeprowadzone w powyższych parafiach 12 godzinne szkolenia na temat opieki długoterminowej i opieki hospicyjnej, które zostały przez uczestników ocenione jako bardzo przydatne w sprawowanej domowej opiece. Po zakończeniu szkolenia uczestnicy na wspólnym spotkaniu wyrazili swoje opinie na temat potrzeby otrzymania wsparcia w opiece domowej nad chorym oraz przedyskutowali możliwość organizacji zespołu nosącego

taką pomoc przy parafii – na podstawie propozycji modelu działania zespołu parafialnego, który został wypracowany podczas realizacji projektu (model zespołu opieki parafialnej – www.hospicjum.krakow.pl). Kilka osób wyraziło również chęć włączenia się w wolontariat hospicyjny i zostania wolontariuszem Hospicjum św. Łazarza. W dobie trudnych przemian zachodzących w służbie zdrowia i prywatyzacji opieki, pracownicy i wolontariusze, poznając z jakimi trudnościami borykają się opiekunowie oraz mając doświadczenie w sprawowaniu opieki domowej, pragną przyjąć z pomocą tym wszystkim, którzy otaczają opieką swych bliskich, nieuleczalnie chorych. Nie radzisz sobie, potrzebujesz wsparcia, rozmowy, poznania technik pielęgnacyjnych czy rehabilitacyjnych, zapraszamy – przyjdź w czwartą środę miesiąca do Hospicjum św. Łazarza w godzinach 15.00–18.00 na ulicę Fatimską 17 w Krakowie.

W Ośrodku Kultury Kraków Nowa Huta

EDUKACJA EKOLOGICZNA

Od 20 lat, tj. od czasu powstania Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, edukacja ekologiczna jako jedna z form prowadzonej tu działalności kulturalnej zajmowała poczesne miejsce w pracy osiedlowych klubów. Prelekcje, wycieczki i konkursy ekologiczne organizowane były w klubach od samego początku. Z czasem przyjęły one formę programowej propozycji objętej projektem zwanym Edukacją Ekologiczną. Projekt obejmował trzy działy: wykłady i wystawy fotograficzne, wycieczki ekologiczne oraz konkurs „Ogródek przed domem” dla dorosłych i konkursy plastyczne „Moje środowisko naturalne” dla dzieci. Wykłady mają służyć takiemu ukształtowaniu świadomości mieszkańców Nowej Huty na temat środowiska naturalnego, aby osiedla peryferyjne, w których żyją mogły się stać osiedlami rekreacyjnymi. Dorosli otrzymują informację, jak dbać o stan ekosfery, a dzieci i młodzież uczą się właściwych zachowań w stosunku do przyrody. W latach 1993 i 1998 organizowane były wystawy fotograficzne na temat „Nowa Huta – ekologia” znanego fotografa Adama Gryczyńskiego, a ponadto corocznie prezentowane są pokonkursowe wystawy fotograficzne ogrodów wyróżnionych w konkursie „Ogródek przed domem”. Konkurs ten, dla mieszkańców osiedli peryferyjnych Dzielnicy XVII i XVIII organizowany był w bieżącym roku po raz pierwszy. Osiedla peryferyjne w tych dzielnicach należały do najbardziej zdegradowanych ekologicznie. Powstawanie w nich ogrodów powoduje pozytywne zmiany w architekturze krajobrazu oraz przyczynia się do poprawy warunków życia. Ostatnią ale najbardziej lubianą formą projektu „Edukacja Ekologiczna” są wycieczki do najciekawszych przyrodniczo miejsc Małopolski.

W realizacji projektu najbardziej zaangażowani są pracownicy klubów Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta znajdujących się w osiedlach peryferyjnych, a rola koordynatora przypadła pracownikom z Klubu „Dukat” z Grębałowa. Projekt realizowany jest przy wsparciu finansowym Rad Dzielnicy XVII i XVIII. To dzięki radnym przyroda zyskuje zwolenników zrównoważonego rozwoju, a Kraków korzysta na poprawie ekosystemu osiedli peryferyjnych.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./faks 645-14-17. Przewodniczący – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Jan Kawa, członkowie Zarządu: Helena Mikulska, Jadwiga Kolasa, Stanisław Rajski. Dyżury Zarządu: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): piątek 10.00–13.00, poniedziałek 11.00–13.00, wtorek 10.00–13.00.

MIEDZYSZKOLNY PRZEGLĄD PRZEDSTAWIEŃ JASEŁKOWYCH „GLORIA” 2012

W Szkole Podstawowej nr 140 w os. Wyciąże 1 lutego br. odbył się organizowany już po raz piąty Międzyszkolny Przegląd Przedstawień Jasełkowych „Gloria”. Organizacją przeglądu zajęli się dyrektor szkoły Mirosław Rutkowski, nauczyciele: Katarzyna Mroczek-Połątek i Danuta Piekarz. Organizatorzy zadbał o dekorację sali i poczęstunek dla dzieci i opiekunów biorących udział w Przeglądzie.

W pracach Komisji Konkursowej uczestniczyli nasi radni z Dzielnicy XVIII – pani Wiesława Zboroch, pan Jerzy Daniec; ksiądz proboszcz Andrzej Kott oraz przedstawiciel MOPS pani Beata Zegiel.

W Przeglądzie udział wzięły: Szkoła Podstawowa nr 78 w Krakowie (os. Wadów), Szkoła Podstawowa nr 74 w Krakowie (os. Branice), Szkoła Podstawowa nr 142 w Krakowie (os. Wolica), Szkoła Podstawowa nr 140 w Krakowie (os. Wyciąże), Szkoła Podstawowa w

Igołomi, Szkoła Podstawowa w Trąbkach.

Jasełka przygotowane i przedstawione przez poszczególne grupy były na wysokim poziomie. Komisja Konkursowa długo zastanawiała się, której grupie przyznać pierwsze miejsce.

Wyniki Międzyszkolnego Przeglądu Przedstawień Jasełkowych „Gloria” 2012: I miejsce – Szkoła Podstawowa w Igołomi, II miejsce – Szkoła Podstawowa nr 74 w Krakowie (os. Branice), III miejsce – Szkoła Podstawowa w



Trąbkach i Szkoła Podstawowa nr 140 w Krakowie (os. Wyciąże). Wyróżnienie otrzymała Szkoła Podstawowa nr 142 w Krakowie (os. Wolica).

Komisja przyznała również nagrody indywidualne w kategorii: Najlepsza wokalistka – Emilia Wysocka z SP 140 w Krakowie. Najlepsza aktorka – Paulina Łątka z SP w Igołomi.

Wszystkie grupy uczestniczące w Przeglądzie otrzymały pamiątkowe dyplomy, słodycze i nagrody rzeczowe.

Serdecznie dziękujemy rodzicom z

Rady Rodziców przy SP 140 w Krakowie panią A. Cyganik, A. Maderak, J. Szewczyk, A. Krzyżak, które zajmowały się przygotowaniem poczęstunku i obsługą wszystkich uczestników Przeglądu.

Dzięki sponsorom udało się zorganizować poczęstunek dla wszystkich uczestników Przeglądu i zakupić bardzo atrakcyjne nagrody: F.H.U. „Wodnik” Rafał Kostecki, Auto Serwis Marek Cyganik, F.H.U. „Marex” Wiesław Karolczyk, F.H.U. „Mix-Bus” Jan Pyż, F.H.U.P. „Sandwicz” Marcin Słabosz, cukiernia

Adam Adamek, restauracja „Joanna”, „Transfer” Krzysztof Wójcik, „Reb-Bud”, Renata Kwiatkowska, ks. proboszcz Andrzej Kott, „Złomex” S.A. Kraków, F.H. „Dębski” Jerzy Dębski, Rada Szkoły przy SP 140 w Krakowie.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do przeprowadzenia przeglądu jasełek. Mamy nadzieję na równie udaną współpracę w przyszłości.

Danuta Piekarz
Katarzyna Mroczek-Połątek



Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska odpowiada na interwencję Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta

SPALARNIA POD SPECJALNYM NADZOREM

16 stycznia br. na antenie TVN, w programie „Uwaga” ukazał się reportaż interwencyjny dotyczący Zakładu Sanitarnego przy ul. Dymarek. W reportażu pokazano zwiększoną ilość odpadów medycznych oczekujących na spalenie w znajdującej się tam spalarni. Już 19 stycznia Zarząd Dzielnicy XVIII na której terenie znajduje się zakład, zaniepokojony przedstawioną w telewizji relacją, mając na celu bezpieczeństwo mieszkańców w pobliżu spalarni mieszkańców, wystosował zapytanie w tej sprawie do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie oraz Małopolskiego Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Oto jakie wyjaśnienia dotarły 7 lutego do Rady Dzielnicy XVIII od obu instytucji.

Okazało się, że Małopolski Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska został poinformowany o nieprawidłowościach w spalarni odpadów medycznych już w grudniu, przez autorów „Uwagi”.

8 grudnia ub. roku WIOŚ (który z mocy prawa uprawniony jest nawet do wstrzymania pracy spalarni, w przypadku nieprawidłowości w jej funkcjonowaniu) oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny przeprowadzili kontrolę instalacji Zakładów Sanitarnych przy ul. Dymarek. Zarzuty potwierdziły się. Na terenie spalarni stwierdzono nadmierną ilość odpadów i ich nie należyte zabezpieczenie: odpady były magazynowane pod wiatą (!), w workach położonych bezpośrednio na wybetonowanym podłożu. Worki z odpadami znajdowały się także w kontenerach wokół wiaty – na placu manewrowym spalarni! Taki stan – według wyjaśnień zarządu firmy, spowodowany był awarią jednej z linii technologicznych, która wydarzyła się 3 grudnia ub.r.

Podczas kontroli stwierdzono też, na ogół niewielkie, przekroczenia standardów emisyjnych. Przekroczenia te wynikały ze złego stanu technicznego urządzeń.

Kontrolę poskutkowało ukaraniem kierownictwa Zakładów Sanitarnych grzywną. WIOŚ wydał również zarządzenie pokontrolne nakazujące usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości. Skierował też do Marszałka Województwa Małopolskiego informację o wynikach kontroli i prośbę o podjęcie odpowiednich działań leżących w kompetencji Marszałka Województwa. Wszczęto postępowanie mające na celu nałożenie kary pieniężnej za magazynowanie odpadów z naruszeniem decyzji określającej miejsce i sposób magazynowania odpadów.

W styczniu tego roku, przeprowadzono kolejną, interwencyjną kontrolę w spalarni odpadów sanitarnych. Okazało się, że odpady zalegające składowisko zostały spalane. Nastąpiła również istot-

na poprawa stanu technicznego linii nr 1 natomiast druga linia spalania została odstawiona do remontu – czytamy w piśmie skierowanym do Rady Dzielnicy XVIII przez Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska Pawła Ciećko.

Prawidłowo funkcjonujące zakłady sanitarne podobnie jak przedsiębiorstwa podmiotów leczniczych (czyli zakłady opieki zdrowotnej), w których udzielane są świadczenia medyczne, w wyniku których wytwarzane są odpady medyczne, nie stanowią bezpośredniego zagrożenia epidemicznego dla okolicznych mieszkańców.

Odnosząc się do wskazanych w piśmie Rady Dzielnicy XVIII obaw mieszkańców dzielnicy Nowa Huta Adam Jędrzejczyk Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie wskazuje, że zabezpieczeniem dla otoczenia jest m.in. właściwe zabezpieczenie odpadów przed dostępem ptaków i gryzoni, które mogą przenosić drobnoustroje chorobotwórcze mogące znajdować się w przechowywanych odpadach.

– Przedstawiciele PPIS kontrolujący Zakłady Sanitarne w Krakowie takiego zagrożenia nie stwierdzili, a na terenie zakładu stwierdzono wystawione „karmniki” z trutką na gryzonie. W dniu kontroli nie stwierdzono ich obecności – uspokaja Państwowy Powiatowy Inspektor Pracy.

W piśmie do Rady podkreśla, że w czasie funkcjonowania Zakładów Sanitarnych przy ul. Dy-

marek 7 nie zarejestrowano zachorowań na choroby zakaźne, których źródło stanowiłaby spalarnia. Niemniej, z uwagi na charakter działalności w tym z uwagi na fakt iż do spalarni zwożone były odpady z całego województwa, stanowi ono potencjalne zagrożenie epidemiologiczne, przede wszystkim dla pracowników tegoż zakładu. Zwiększona ilość odpadów z pewnością podwyższa ryzyko zawodowe pracowników tego zakładu. Minimalizacja niebezpiecznych skutków jest uzyskiwana poprzez stworzenie odpowiednich warunków i procedur BHP oraz opracowanie procedur dotyczących odpowiedniego magazynowania i utylizacji odpadów.

– Zabezpieczeniem dla mieszkańców jest usytuowanie tejże spalarni z zachowaniem stref ochronnych w terenie, dostosowaniem do wymogów miejsca składowania odpadów przed dostępem osób postronnych oraz gryzoni mogących stanowić ogniwo łańcucha epidemiologicznego. Ustalono również, że zakład zawarł umowę z firmą świadcząca usługi w zakresie zwalczania gryzoni.

Zakłady zostaną objęte wzmożonym nadzorem sanitarnym – zapewnia Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie Adam Jędrzejczyk w piśmie do Rady Dzielnicy XVIII.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków, tel./faks 644-78-40, e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl, www.dzielnica18.krakow.pl. Przewodniczący: Stanisław Moryc, zastępca przewodniczącego: Józef Szuba, członkowie zarządu: Krystyna Jastrzębska, Wiesława Zboroch, Mariusz Woda. Dyżury: przewodniczącego Zarządu – I i III wtorek miesiąca godz. 17.00–19.00, zastępcy przewodniczącego – II i IV wtorek miesiąca godz. 10.00–12.00. Redakcja kolumny: Rada Dzielnicy XVIII.

Z SYBERII DO POLSKI (III)

(dokończenie z poprzedniego numeru)

POMIĘDZY ŚMIERCIA, A ŻYCIEM

Tutaj po raz pierwszy otrzymują od przedstawicieli Rządu Polskiego w Londynie pomoc w postaci gorącego posiłku, żywności i ubrania. Dostali także polskie dokumenty i zaświadczenie o obywatelstwie. W Wołogdzie muszą czekać na zbiorowy pociąg idący na wschód. Nocują na dworcu kolejowym. Wszędzie wielki tłok. Panuje wszechstronna wszawica, która sprzyja rozwojowi tyfusu powodując zarażenie. Nic więc dziwnego, że zwiększa się śmiertelność. Wreszcie ładują się do pociągu. Wagony takie same jak przedtem. Wewnątrz drewniane prycze. Wreszcie po-

dostać się do Uzbekistanu. Wypatrywał zawsze takiego pociągu osobowego czy towarowego, który jechał na południe. Czepiając się wagonów wskakiwał do środka albo zostawał na pomostach czy zderzakach, byle tylko pokonywać kolejne kilometry, które mogły go zbliżyć do wymarzonego celu. Tak zaliczył Świerdłowski, Omsk, Nowosybirsk, Ałmaatę, Taszkient i Samarkandę, ażeby znaleźć się w miejscowości Szachryziabs, gdzie znajdowało się dowództwo Dywizji Lwowskiej. W Kitabie zostaje przyjęty do szkoły junaków „Dzieci Lwowskie”.

JUNACKA SZANSA

Tak nadszedł ten najszcześniejszy dzień po latach tułaczki po syberyjskich szlakach. Był to 19 lipca 1942 roku. W tym to dniu razem z polskim wojskiem opuszcza tę „nie-ludzką ziemię” i poprzez Krasnowodzk docierają do Iranu do portu w Pachlawi. Tak uratowało się 116 tysięcy żołnierzy, osób cywilnych, młodzieży i dzieci, wyrwanych cudem Sowietom. W Iranie po przejściu kwarantanny i szpitalnym leczeniu, Kazimierz Szymański wraz z innymi wyjeżdża do Iraku do miejscowości Khanakin. Stamtąd już zwartą grupą junaków wysyłają ich poprzez Jordanię do Palestyny, gdzie w miejscowości Barbara funkcjonowało już dowództwo „Szkół Junackich i Młodszych Ochotniczek”, których zadaniem była organizacja polskiego szkolnictwa wojskowego dla młodzieży polskiej napływającej do tego rejonu. Mądrością Polskiego Rządu na Emigracji było, iż wszędzie

Przysposobienia i Rozmieszczenia. Tak więc do Anglii trafiły wszystkie szkoły wojskowe i cywilne, gdzie nastąpiło ich rozwiązanie. Wychowankowie szkół rozjechali się po całym świecie. Tylko niewielka część wróciła do kraju. Kazimierz Szymański mając pełne rozeznanie, jak Sowietom rządzą, także myślał o Australii, ale brat znając jego wielkie umiłowanie matki, napisał mu w liście, żeby przyjechał do Warszawy, by pożegnać się z chorą matką. No więc przyjechał i pozostał. A w Polsce, i to w roku 1948, zastał Warszawę zburzoną. Więc postanowił tu budować swoje życie na nowo. W Warszawie dostał pracę w Biurze Odbudowy Stolicy jako kreślarski projektant. Ale wiedział, że nie może na tym poprzestać. Dlatego też w 1949 roku dostał się na Wydział Elektryczny Politechniki Warszawskiej. Po ukończeniu studiów otrzymał nakaz pracy do Biura Projektów „Elektroprojekt” Centralnego Zarządu Montażu Urządzeń Elektrycznych w Warszawie. Potem został powołany do Grupy Rozruchowej Huty im. B. Bieruta w Częstochowie. Kiedy zakończono prace w Częstochowie, inż. Szymański został oddelegowany do Kombinatu Metalurgicznego Nowa Huta, do uruchomienia Stacji 110 KV. Po wykonaniu tych prac pan Szymański na stałe już związał się z Nową Hutą. Tu w Kombinacie Metalurgicznym, najpierw pracował jako inżynier rozruchu, kierownik zespołu, potem kierownik rozruchu rejonu, a na końcu jako kierownik Grupy Regulacyjno-Rozruchowej „Elektromontaż”. Uruchamiał kolejno urządzenia elektryczne wielkich pieców, Stalowni, Siłowni, Walcowni Zgniatacz, Walcowni Gorącej, Walcowni Rur, Blach Karoseryjnych, Walcowni Blach Transformatorowych. Następnie oddelegowano go do Huty Katowice, potem Koksowni Dziesiszowice, stacji wysokiego i niskiego napięcia oraz innych obiektów w kraju, np. uruchamiał Wodociąg Praski w Warszawie. Był wysoce cenionym fachowcem, a takich Polska potrzebowała.

Ale przecież, ten niezmiennie aktywny człowiek posiada jeszcze więcej zasług, za społeczną działalność. Wiadomo, że nie była to działalność polityczna, bo do polityki czuł wstręt i trudno się mu dziwić, że nigdy nie należał do żadnej partii. On doskonale wiedział, że komu zawdzięcza to, że udało mu się przeżyć szczęśliwie te jakże okrutne lata. Wiedział, że wszystko zależało od Opatrzności Bożej i czynił wszystko, by odwdziżyć się Bogu za to wszystko, co pozwoliło mu przetrwać, przeżyć te okrutne czasy. Dlatego też włączył się czynnie w budowę kościoła Miłosierdzia Bożego na Krzesławickich Wzgórzach. Potem także pracował społecznie przy budowie kościoła na Szklanych Domach. Społecznie remontował XVI Liceum, za co otrzymał odznakę Przyjaciela Szkoły. Ale pan Kazimierz nie zapominał o rodzinnym Klecku na Białorusi, gdzie spędzał dziecięce lata. Od lat pomaga w budowie tam kościoła, organizując zbiórki na ten cel. Po reaktywowaniu Związku Sybiraków w 1989 roku, Szymański działał w nim bardzo intensywnie. Podobnie działał społecznie w Stowarzyszeniu Rodzin Osadników Wojskowych i Cywilnych Kresów Wschodnich.

MARIAN OLEKSY

SŁAWOMIR PIETRZYK



Dzieci zesłańców syberyjskich.

ciąg rusza, zatrzymuje się tylko na większych stacjach, gdzie otrzymują chleb i gorącą wodę. Ekipy sanitarne wynoszą chorych, a ciała zmarłych wrzucają do skrzyń na kółkach. Chorujący na tyfus, bojąc się rozłączenia, ukrywają się przed sanitariuszami. Tak mijają miasto Kirów, docierają do miasta Mołotow. Kazimierz ciężko choruje na tyfus. W Mołotowie, nieprzytomnego zabierają sanitariusze do szpitala, a matka z pozostałym rodzeństwem jedzie dalej. W ten sposób Kazimierz zostaje odłączony od rodziny na całe sześć lat. Wrócić do Polski dopiero w 1946 roku.

Teraz Kazimierz Szymański zdany jest na samego siebie. Po wyjściu ze szpitala jego marzeniem było dotrzeć do rejonów, gdzie tworzyła się polska Armia. Wiedział, że musi podróżować na południe ZSRR, czyli do Uzbekistanu. Tam to tworzyła się VI Dywizja Piechoty pod dowództwem gen. Tokarzewskiego. Kazimierz nie miał jednak żadnego dokumentu, który zastępowałby mu bilet, lub skierowanie do Armii, był przecież małoletnim, ale jakże doświadczonym młodym chłopcem, który wiedział, że musi pokonać wszystkie trudności, aby

tam gdzie dotarła ta sieroka rzesza naszej polskiej młodzieży, tworzone dla nich szkoły, zapewniając im nauczycieli i katechetów, którzy przygotowywali tych młodych ludzi nie tylko na czas wojny ale i pokoju. Już w Tockoje w ZSRR, gdzie formowała się VI Dywizja Piechoty, założono szkołę junaków. Potem powstawały szkoły w Iraku, Palestynie i Egipcie powstały szkoły junackie, szkoły powszechne, gimnazja, licea mechaniczne, ale i szkoła morską. Ogółem przez szkoły junackie przeszło ponad 5 tysięcy młodych ludzi. Tam zaliczano szkoły podstawowe ale i zdobywano matury a nawet kończono studia wyższe.

POWRÓT DO POLSKI

Po zakończeniu wojny sytuacja oświaty polskiej młodzieży poza krajem diametralnie się zmieniła. Wprawdzie funkcjonował Rząd Polski na obczyźnie, ale alianci wycofali się ze swoich zobowiązań. Władze brytyjskie rozpoczęły likwidację polskich skupisk rozsiadanych po brytyjskich koloniach. Tych którzy nie zdecydowali się na powrót do kraju, przewieziono do Anglii i zostali wcieleni do Polskiego Korpusu



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębatów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Bałowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA”

(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębatowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

„AGAT” – USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO!

(wszelkie formalności i ustalenia także w domu klienta)

UL. SZYBKĄ 29 (KOŁO PLACU BIEŃCZYCKIEGO)

12 685-53-44, 515-590-593

• akty zgonu • trumny • urny • kremacja • kwiaty • czarna odzież

Concordia

Zakład Usług Pogrzebowych

Kraków, ul. Rakowicka 31A
Tel. 12 411-67-58 faks 12 413-91-75

Zakład czynny całą dobę oraz w niedziele i święta

Własna chłodnia do przechowywania zmarłych (bezpłatna)

Wykonujemy usługi w zakresie: - przewozy zwłok z domów przez całą dobę - przewozy zwłok po całym kraju - kompleksowa organizacja i obsługa pogrzebów z żałobnikami, przez cały tydzień - rozliczenia bezgotówkowe z ZUS - kremacja - usługi kamieniarskie

Oferujemy: - duży wybór trumien - wiązanki, wieńce i znicze - drukowanie klepsydry i nekrologów - konkurencyjne ceny

www.concordia24.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411 99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 61-52-911, 615-33-19, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 999, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

◆ **PROTEZY** zębów w domu u pacjenta. 608-266-121.
◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEN** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
◆ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
◆ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i świecowanie uszu. 12 647-13-22, 888-516-660.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A. bl. 3. Rejestracja: 357-36-12.
◆ **REUMATOLOG** – lek. med. Ryszard Stańczyk, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”), Tel. 608-603-291.
◆ **GINEKOLOG POŁOŻNIK** – lek. med. Marian Witalisz. Os. Kazimierzowskie 30, czwartek 15.00–17.00. Tel. 608 593 431.
◆ **REHABILITACJA**. masaż. Promocyjne ceny. Dojazd do pacjenta. 668 947 595.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów. os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBOWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**. 12 649-92-39.

◆ **FLIZOWANIE**, panele, malowanie, hydraulika, usługi dla MOPS-u. 12 625-82-51, 605-539-940.
◆ **TANI TRANSPORT** – faktury VAT, tel. 12 647-13-88, 505-316-714.
◆ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 512-156-552.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
◆ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks 12 649-55-55.
◆ **TELEWIZOR** strajkuje? Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.
◆ **NAPRAWA TV**, magnetowidów DVD, dojazd gratis. 12 645 92 08.
◆ **TELEWIZOR**, naprawa, dzwon 12 645-92-08, 503-787-143.
◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** wszystkich typów: kineskopowych, LCD, plazmowych. 12 640-00-41, 609-58-68-81.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „**AUXILIUM**” S.A. Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./faks 12 425-80-53, 12 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
◆ „**PRYMUS**” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE. 31-946 Kraków, os. Teatrálne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
◆ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
◆ „**ARKA-DOM**” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipsk). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.
◆ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚZ & MIŁOŚZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

POŻYCZKI

◆ **POŻYCZKI** chwilówki, lombard. Kraków, ul. Lubicz 30. Skup, sprzedaż złota, komórek, sprzętu za gotówkę. Tel. 12 346 49 79.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAŁ**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
◆ profesjonalne wyważanie kół
◆ prostowanie felg alu i stalowych
◆ pompowanie kół azotem
◆ naprawy opon z systemem PAX
◆ opony różnych marek krajowe i zagraniczne.
Honorujemy karty płatnicze. Raty.
Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej).
Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.
Tel.: 425-70-08, 608-034-643;
www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
◆ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
◆ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
◆ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
◆ **Serwis klimatyzacji**.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 604-991-988.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ANGIELSKI**, włoski – lekcje. 694-814-768.
◆ **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
◆ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów Kärcher. 506-507-171.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów. (12)649-92-39.
◆ **DO** wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, 47 m², superkomfortowe, umeblowane, Centrum „C”, 1000 zł miesięcznie + opłaty. 602-424-544.
◆ **GROBOWIEC** sprzedam, Grębałów. 789-415-432.
◆ **KAZIMIERZOWSKIE** 2-pokojowe, 39 m², sprzedamy. 503-169 000 KN.
◆ **KOŁDRY** wyrób, Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.
◆ **LAND ROVER** Freelander, benzyna, 2.5 l. automatic, przebieg 98 000, cena przystępna, sprzedam. 693-134-314.
◆ **MALOWANIE**, tapetowanie. 692-696-489.
◆ **MEBLE** młodzieżowe ok. 3 m. Stan b. dobry – niedrogo. 501-507-480.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
◆ **PIASEK** zasypowy, drogi, wykopy, wyburzenia, transport, wywóz śniegu. 604-966-657.

◆ **PIT-y**, VAT, bezpłatny dojazd, tania. (12)425-86-78.
◆ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546.
◆ **STRUSIA** 125 m², lokal handlowy, parter. 602-790-390.
◆ **SZAFY** przesuwne, meble kuchenne, tania. 692-439-006.
◆ **SZKLARSTWO**. 603-715-262, (12)649-15-94.

◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. (12)644-27-07.
◆ **TANI transport**. Tel. 505-294-588.
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79. Uwaga! Tylko z tym ogłoszeniem 20% zniżki na 20-lecie firmy!

BIURO OGŁOSZEŃ
NCK, TEL. 643-44-33

KOREPETYCJE
MATEMATYKA

507 869 805



NIERUCHOMOŚCI „**TWÓJ DOM**”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

Zapraszamy do Oddziałów w Bronowicach i Wieliczce

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twol-dom.com.pl

nie trać czasu
sprawdź na stronie B12.PL

Ugórek, 1pok, 20,1-m², parter, parkiet, nowe okna, meble w kuchni, do wejścia, 160000;
Mała Góra, 1pok, 35-m², XIX, balkon, winda, nowe okna, do wejścia, 179000;
Płastów, 1pok, 29-m², II/IV, balkon, po remoncie, 195000;
Fiedorfa Nila, 1pok, 30,7-m², VII/VII, winda, balkon, nowe, wykończone, 240000;
Sienkiewicza, Wieliczka, 2pok, 38-m², II/IV, balkon, nowe okna, do wejścia, 196000;
OKAZJA Na Wzgórzach, 2pok, 41-m², parter, do wejścia, 185000;
Na Szaniec, 2pok, 33,4-m², III, 2stronne, do wejścia, 210000;
Kalinowe, 2pok, 46,6-m², II/IV, możliwość 3pokoi, 225000;
Kurczaba, 2pok, 46,3-m², parter, loggia, nowe okna, umeblowanie, do wejścia, 235000;
Urocz, 2pok, 54-2m, wys. parter, parkiet, nowe okna, do wejścia, 250000;
Prądnicka, 2pok, 33-m², III, balkon, do wejścia, 255000;

PONAD 3200
OFERT !!!
GRUPA B12
NIERUCHOMOŚCI

Stachewicza, 2pok, 36,2-m², VII/X, winda, balkon, nowe okna, parkiet, do wejścia, 260000;
Włodkowska, 2pok, 51-m², II/IV, meble w kuchni, 285000;
Bobrowskiego, 2pok, 46,4-m², III/IV, parkiet, wyposażenie kuchni, do wejścia, 290000;
Urzędnicza, 2pok, 38,85-m², parter, balkon, parkiet, własne CO, po remoncie, 298000;
Siewna 2pok 52-m² II/IV balkon parkiet do wejścia 315000;
Turniejowa, 2pok, 55-m², II/III, nowe, wykończone, balkon, klimatyzacja, zabudowa kuchni, piwnica, możliwość garażu, 345000;
Pola, Wieliczka, 3pok, 47,5-m², III/IV, 2stronne, szafa na wymiar, po remoncie, 248000;
Złotego Włoku, 3pok, 47,1-m², II/IV, balkon, panele, nowy piec, 249000;
Wysokie, 3pok, 56-m², parter, 2stronne, 259000;
Wenedy, 3pok, 54-m², XIX, winda, nowe okna, loggia, do wejścia, 269000;
Na Steku, 3pok, 56-m², V/X, balkon, winda, nowe okna, do wejścia, 270000;
Mała Góra, 3pok, 62-m², VIII/X, winda, loggia, nowe okna, do wejścia, 279000;
Bohaterów Września, 3pok, 53-m², VII/X, winda, nowe okna, balkon, do wejścia, 280000;
Bajeczna, 3pok, 47,7-m², II/IV, nowe okna, 300000;
Odrzańska, 3pok, 48-m², V/X, winda, loggia, nowe okna, do wejścia, 310000;
Filarecka, 3pok, 55,9-m², II/IV, balkon, parkiet, nowe okna, do wejścia, 450000;
Warmijska, 3pok, 59,7-m², III, loggia, nowe okna, 460000;
Aleja Kasztanowa, 3pok, 71,4-m², III, balkon, garaż, piwnica, nowe, do wejścia, 599000;
Syrkowi 2pokwynajem, 45,2-m², II/IV, urządzone, 1300
Klaśnieńska, Wieliczka, 3pok wynajem, 71-m², III, częściowo umeblowane, 1100;
Szymanowskiego, Wieliczka, 4pok wynajem, 84-m², III/III, nowe, loggia do wejścia 1200;

INFOLINIA 12 357-27-57
czynna od 8 do 20, sob. 9-17

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 12/ 644 98 99
sekretariat 12/ 643 76 03
fax 12/ 644 61 07
od poniedziałku do piątku
w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników
- > na książeczkę zdrowia
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med. pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

- PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- EKG spoczynkowe
- RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
- REHABILITACJA - MASAŻE
- ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

Bezpłatne badania uroginekologiczne w zakresie nietrzymania moczu oraz zaburzeń statyki u kobiet.

Badania będą przeprowadzać specjaliści ginekolodzy ze szpitala Ujastek, w piątek (9.03.2012) w godzinach 9-15.

Pacjentki proszone są o zgłaszanie się telefonicznie pod numer 12 293-09-30 lub osobiście w rejestracji Szpitala.

Badania są bezpłatne, liczba miejsc ograniczona!

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ
CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

Wykonaj bezpłatną mammografię!

WYGRAJ ŻYCIE

Rak piersi to najczęściej dotykająca Polki choroba nowotworowa. Prawdopodobieństwo wystąpienia tego śmiertelnego schorzenia zwiększa się wraz z wiekiem – najwięcej zachorowań odnotowuje się u kobiet będących w grupie wiekowej 50-70 lat. Wczesne wykrycie nowotworu jest kluczowe dla procesu leczenia. Wykonaj zatem bezpłatne badanie mammograficzne!

Mammografia jest podstawowym badaniem radiologicznym gruczołu piersiowego, które pozwala na wczesne wykrywanie i rozpoznanie guzków o średnicy około 0,5 cm i zmian tzw. bezobjawowych. Dla porównania badanie palpacyjne sutka umożliwia wykrycie guzów dopiero o średnicy powyżej 1 cm.

Skuteczność diagnostyczna mammografii oceniana jest na 80-97%. Guz wcześniej wykryty ma zazwyczaj małe rozmiary, a imi mniejszy, tym mniejsze prawdopodobieństwo istnienia przerzutów. Odpowiednio prowadzona profilaktyka pozwala na wczesne wykrycie guza i wdrożenie odpowiedniego leczenia, często pozwalającego zachować piersi.

ZRÓB BEZPŁATNĄ MAMMOGRAFIĘ!

Bezpłatne badanie mammograficzne można wykonać w Pracowni Scanmed Multimedias (w budynku Szpitala św. Rafała), znajdującej się przy ul. Bochenka 12 w Krakowie. Więcej informacji oraz zapisy na badania pod numerem 12 370-26-01. Bezpłatne badania mammograficzne przysługują kobietom w wieku 50-69 lat, jeżeli nie wykonywały badania w ramach programu w ciągu ostatnich 2 lat. Badania są bezpłatne, gdyż są finansowane w ramach umowy z NFZ. Pod numerem telefonu 12 370-26-01 mogą się zarejestrować na badanie płatne kobiety, które nie spełniają warunków programu profilaktycznego NFZ.

WYPRZEDŹ CHOROBE DZIĘKI BADANIU

Rak gruczołu piersiowego jest nowotworem o długiej fazie przedklinicznej i zazwyczaj objawia się po latach utajonego wzrostu. Najwięcej zachorowań obserwuje się u kobiet między 50., a 70. rokiem życia. Problem jednak dotyczy wszystkich kobiet, nawet tych po 20. roku życia. Pamiętajmy jednak, że prawdopodobieństwo wystąpienia raka rośnie z wiekiem, dlatego tak ważne są badania zarówno USG, jak i mammografia, które obrazowo pokazują, że w piersiach nie ma dostrzegalnych zmian patologicznych.

GENETYCZNE OBCIĄŻENIE

Rak piersi uwarunkowany genetycznie jest wynikiem mutacji genów BRCA1 i BRCA2 oraz innych mutacji rodzinnych. Kobiety, których bliskie krewnianki chorowały na nowotwór piersi, powinny zdecydować się na szczególną profilaktykę w tym zakresie. Prawdopodobieństwo zachorowania

kobiety, której mama lub siostra miała raka piersi przed 40 rokiem życia, wynosi od 25% do 50%.

MAMMOGRAFIA A USG PIERSI – WARTO WIEDZIEĆ

Badanie USG piersi jest wskazane dla kobiet młodych – wynika to głównie z budowy piersi. USG obok mammografii to jedyne badanie, które pozwala na wykrycie zmian rakowych w obrębie kobiecych piersi we wczesnych fazach rozwojowych choroby. Bardzo ważne jest to, by każda kobieta do 30. roku życia zrobiła USG piersi. Jest to badanie, do którego kobieta nie musi się przygotowywać, lecz należy je przeprowadzić w pierwszej połowie cyklu miesiączkowego. Badanie za pomocą ultradźwięków jest nieszkodliwe dla zdrowia.

Mammografia to badanie przeznaczone dla kobiet, które ukończyły 40 rok życia – ich piersi zbudowane są w przeważnie z tkanki tłuszczowej, a w niej promienie rentgenowskie lepiej ukazują wszelkie zmiany. Podczas badania mammograficznego zauważa się zmiany, które w okresie dwóch lat mogą się przemienić w wyczuwalny guz. Guz ten może oznaczać chorobę nowotworową, zatem mammografia to nieoceniony sposób wczesnego wykrywania zmian nowotworowych piersi. (paf)

WITAMINY DLA ZDROWIA

Choć może to wydawać się nieprawdopodobne, ale witaminy i ich znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania organizmu wykryto dopiero w XX wieku. Witaminy to organiczne związki chemiczne, substancje egzogenne (tj. takie, które są niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania organizmu żywego i które muszą być dostarczone z pożywieniem, gdyż sam organizm nie potrafi ich wytworzyć).

Nazwa witamin pochodzi od łacińskich słów *vita* (życie) i *amina* – związek chemiczny zawierający grupę aminową. W rzeczywistości nie wszystkie witaminy taką grupę posiadają, np. witamina D jest przedstawicielem sterydów. Zapewne niewielu wie, że nazwa „witamina” została wymyślona przez polskiego biochemika Kazimierza Funka w 1912 roku. Funk jest także odkrywcą witamin – w 1912 roku wyizolował tiaminę. Witaminy z definicji są niezbędne człowiekowi do życia i muszą być dostarczone z zewnątrz. Z tej reguły wyłamuje się tylko witamina D (kalcyferol), która produkowana jest przez komórki skóry pod wpływem promieni UV. Ciekawostką jest to, że witamina D początkowo określona była mianem A (odkryta była przed obecną A – retinolem), od łacińskiego *antyrachitic*, jako że chroniła przed krzywicą (u dzieci) i osteoporozą.

PODZIAŁ WITAMIN

Generalnie witaminy można podzielić na te, które rozpuszczają się w wodzie, oraz te, które rozpuszczają się w tłuszczach. Do grupy pierwszej należą: witamina C (kwas askorbinowy), witamina B₁ (tiamina), witamina B₂ (rybo-

flawina), witamina B₃ (niacyna, witamina PP, kwas nikotynowy, amid kwasu nikotynowego), witamina B₅ (kwas pantotenowy), witamina B₆ (pirydoksyna, pirydoksal, adermina), witamina B₇ (biotyna, witamina H), witamina B₈/B₁₁ (kwas foliowy), witamina B₁₂ (cyjanokobalamina) oraz witamina P (mieszanka pochodnych flawonoidowych, np. hesperydyna, rutyna). Do grupy witamin rozpuszczalnych w tłuszczach zaliczamy: witaminę A (retinol i jego pochodne), witaminę D (cholekalcyferol i pochodne), witaminę E (tokoferol) oraz witaminę K (fitochinon, menadion). Czasami za witaminę (F) uważa się także nienasycone kwasy tłuszczowe, nie jest to jednak pogląd powszechnie akceptowany. Natomiast związki organiczne, które dopiero w organizmie zostają przekształcane w odpowiednią witaminę, nazywa się prowitaminami.

ZAPOTRZEBOWANIE

Dziennie zapotrzebowanie na witaminy jest niewielkie i liczone w miligramach, a nawet w mikrogramach. Przedawkowanie, niedobór lub brak jakiegokolwiek witamin, po wyczerpaniu zapasów organizmu, prowadzi do jedno-

stek chorobowych, które nazywamy w zależności od zaawansowania hiperwitaminozą (przedawkowanie), hipowitaminozą (niedobór częściowy) lub awitaminozą (całkowity brak witaminy).

NA PRZYKŁAD WITAMINA A

To, jak ważna jest rola witamin w funkcjonowaniu organizmu, można pokazać na przykładzie każdej z nich. Weźmy pod lupę chociażby alfabetycznie pierwszą z nich, czyli witaminę A. Witamina ta odpowiada za prawidłowe widzenie, zmniejsza rogowacenie naskórka, poprawia kolorystykę skóry, chroni skórę przed promieniami UV, zwiększa zawartość kolagenu w skórze właściwej. Dzieci z niedoborem witaminy A rosną nieprawidłowo. Brak witaminy A w organizmie powoduje tzw. kurzą ślepotę, czyli ślepotę zmierzchlową, i zmiany skórne. Ale nadmiar tej witaminy również jest szkodliwy. U dzieci matek z hiperwitaminozą w czasie ciąży występują różne wady wrodzone, a nadmiar tej witaminy u osoby dorosłej prowadzi do zmniejszonego uwapnienia kości (w efekcie może wystąpić osteoporoza), a także do powiększenia wątroby, bólu stawów i bólów głowy.

A gdzie znajdziemy witaminę A (czyli retinol) w naturze? Otóż występuje ona w jajach, wątrobie, mleku, maśle, serze, jagodach, szpinaku, w trawie, produktach mlecznych, w tłustym mięsie oraz, jako prowitamina (czyli karoten), w marchwi, pomidorach, sałacie, zielonym groszku i owocach dzikiej róży.

NIE TYLKO WITAMINY

Do prawidłowego funkcjonowania organizmu niezbędne są również makro- i mikroelementy. Mianem makroelementów (makrominerałów) określa się te pierwiastki, których dobowe zapotrzebowanie w diecie człowieka przekracza 100 mg na dobę, a które są niezbędne do prawidłowego rozwoju organizmów. Zalicza się do nich: fosfor, wapń, magnez, chlor, potas, sód, siarka, azot, wodór, tlen oraz węgiel. Z kolei mikroelementy (mikroskładniki, pierwiastki śladowe) to pierwiastki chemiczne, które występują w bardzo małych (śladowych) ilościach w organizmach roślinnych i zwierzęcych. U ludzi zapotrzebowanie na te pierwiastki wynosi poniżej 100 mg na dobę. Jednak niedobór lub nadmiar tych pierwiastków może prowadzić do zaburzeń fizjologicznych. Składniki mineralne są niezbędne w ustroju do celów budulcowych (szczególnie w tkance kostnej), wchodzą w skład: płynów ustrojowych, niektórych enzymów, związków wysokoenergetycznych itp. Wywierają również wpływ na regulację czynności narządowych i ogólnoustrojowych. Do mikroelementów zalicza się: jod, żelazo, fluor, bor, kobalt, miedź, chrom, cynk, mangan, molibden i selen.

Trzecią grupą pierwiastków są tzw. ultraelementy, czyli pierwiastki występujące w ilościach kilku mikrogramów na gram masy ciała. Zaliczamy do nich: rad, srebro, złoto i platynę. Pełnią one rolę aktywatorów enzymów w procesach metabolicznych. (paf)

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

KOLEJARZ I ROWERZYSTA

Gdy jedzie na rowerze w nowe tereny, czuje jak staje przed szansą poznania świata i ludzi. Tylko taka eskapada rowerowa daje szansę obcowania z przyrodą i poznania zabytków oraz spokojne rozmowy z napotkanymi autochtonami. Zza okien samochodu, autobusu, czy cennego na swój sposób pojazdu szynowego nigdy nie ma szans delektowania się otaczającą rzeczywistością. Rower pozwala jechać na tyle powoli, że wszystko widać jak na dłoni, a jednak przesuwamy się do przodu. Każdy przystanek to odkrywanie czegoś nowego i poznawanie napotkanych ludzi, którzy opowiadają zadziwiające historie.

Jako młody chłopak lubił wędrować po górach i jeździć na rowerze. Gdy wkroczył w dorosłe życie zaprzestał swoich pasji. Najpierw służba wojskowa w Olsztynie i Opolu w wojskach pancernych, potem założył rodzinę. Ożenił się w 1977 roku z Grażyną. Ma dwie dorosłe córki Ewelinę i Izę. Jest już dziadkiem siedmioletniej Nadii i trzyletniego Patryka. Praca, życie rodzinne pochłaniały na tyle, że nie było czasu na pasję.

Jakieś 10 lat temu powrócił do roweru. Najpierw krótkie dystanse i spaceru w okolicy Krakowa, to był cel wycieczek. Poczł jednak podmuch wiatru na twarzy i smak delektowania się jazdą rowerem wśród lasów, po wsiach i miasteczkach. To nie tylko pedałowanie pod górę, ale zjazd w dół, a przede wszystkim postoje, gdzie można podziwiać zabytki, rozmawiać z ludźmi... Zaczł zapuszczać się coraz dalej i planować swoje trasy wycieczek rowerowych. Pierwsza większa eskapada to wyjazd do sześciu Parków Narodowych w roku 2002. Rozpoczął od ukochanych gór, czyli Parku Magurskiego, potem były Bieszczady i przejazd na północ wzdłuż wschodniej granicy państwa, przez Park Zwierzyniecki, Poleski do Białowieży i Pojezierze Wigierskie. Do Krakowa powrócił pociągiem z Białegostoku. Jako człowiek aktywny zawodowo, podróżuje rowerem w ramach urlopu i wie, że w terminie musi powrócić do pracy. W kolejnym roku zaplanował wyjazd na Ziemię Zachodnią i północ Polski. Pociągiem dojechał do Żagania i stąd przez Ziemię Lubuską, Wielkopolskę dojechał przez Koszalin nad Bałtyk. Wzdłuż wybrzeża dotarł do Gdyni i znów koleją powrócił do Krakowa.

Po tych eskapadach poczuł się pewniej. Zdał sobie sprawę, że przejechanie kilkudziesięciu kilometrów dziennie i setek w czasie urlopu to żadne „meczyś”. Zaczł szukać kontaktu z ludźmi, którzy mają podobną pasję. Dzisiaj w

dobie internetu to żaden problem. Poznał Waldemara ze Śląska i zaczęli razem jeździć, nawet na krótkie weekendowe wypadki. Bywało, że jechali w Bieszczady i Beskidy na kilka dni, po których jeździli rowerami górskimi. Albowiem nasz bohater ma dwa rowery. Jeden tradycyjny trekkingowy do wojaży po drogach, a drugi górski przydatny na ścieżkach górskich.

W 2006 roku zamarzyło się mu przejechać Polskę z północy, wzdłuż wschodniej granicy na południe. Rozpoczął mocno od Malborka, gdzie jak zwykle dojechał pociągiem z Krakowa. Potem był Frombork Kopernika i oczywiście Pojezierze Mazurskie. Zaliczył Wilczy Szaniec, gdzie Hitler w czasie wojny stacjonował i przeżył zamach na siebie wykonany przez oficerów z Wehrmachtu. Przejechał Suwalszczyznę i Białowieżę, aby następnie wzdłuż Buga przemierzyć Polesie. Dotarł do Przemyśla i tradycyjnie powrócił koleją do domu.

Czas najwyższy przedstawić naszego miłośnika rowerowych eskapad. Jan Bawół urodził się w Nowej Hucie, przed pięćdziesięciu ośmiu laty. Tutaj mieszkali jego rodzice, początkowo w os. Centrum A, a potem w os. Hutniczym. Dlatego ukończył szkołę podstawową nr 83 w os. Willowym. Ojciec Mieczysław pracował w hucie w Zakładzie Materiałów Ogniotrwałych, a mama Ewa pracowała na kolei. Była dróżniczką m.in. na przejazdach w Ruszycy i Lubocy. Po niej odziedziczył pasję do kolejnictwa i mimo, że w słynnej hutniczej szkole, na Złotej Jesieni, zdobył zawód tokarza, to i tak został maszynistą na kolei i wiele lat przepracował w Kombinacie Metalurgicznym. Do dzisiaj prowadzi tam składy po szynach, ale już w spółce „Kolprem”.

Pan Jan, gdy już na rowerze przemierzył właściwie całą Polskę, zaczął planować wyjazd za granicę. Po raz pierw-

szy pojechał w 2009 roku na Słowację. Był w Bardejowie i jechał wreszcie po swoich ukochanych trasach podgórskich, tym razem od strony słowackiej. W następnym roku postanowił pojechać ze zorganizowaną grupą rowerzystów na Litwę. Była to 24-osobowa grupa, gdzie najmłodsza uczestniczka miała 14 lat, a najstarsza, też pani, 62 lata. Wszystko było dopięte na ostatni guzik.



Spali w szkołach i tanich stanicach. Wystartowali w Płońsku, przez Kurpie i Mazowsze dotarli do Ostrołki, a potem dalej do granicy w Gibach. Przez Troki dotarli do Wilna, które było nagrodą za poczyniony wysiłek. Jechali bowiem dość szybko 80 do 120 km dziennie. W Wilnie oczywiście byli na Rossie i odwiedzili Ostrą Bramę. Szukali polskich śladów na Wileńszczyźnie. Tutaj poznał sporo osób i zaprzyjaźnił się z Andrzejem z Inowrocławia.

Zaczęli planować wspólnie wycieczkę na Wschód. Marzyło się im początkowo pojechać na Ukrainę i poprzez Białoruś dojechać do Smoleńska. Jednak obawy o przejazd przez Białoruś, z którą nasze obecne relacje polityczne nie są najlepsze, a ponadto znaczne koszty związane z wizami białoruską i rosyjską doprowadziły do zaniechania tego planu. Zew jazdy na Wchód jednak zwyciężył. Postanowili w trójkę pojechać na Ukrainę, dotrzeć do Odessy, a potem może i na Krym. Niestety, jeden z kolegów wycofał się na kilkanaście dni przed planowanym wyjazdem i postanowili wyjechać na Ukrainę we dwójkę, razem z Andrzejem, w czerwcu ub. roku.

Do tej eskapady przygotowali się starannie. Wiedzieli, że przed nimi ok. 1700 kilometrów trasy rowerowej. Rowery z sakwojami ważyły blisko 40 kg. Wyruszyli pociągiem 1 czerwca. Bawół dosiadł się do jadącego z Inowrocławia Andrzeja w Krakowie, do pociągu jadącego do Przemyśla. Stąd wyruszyli na trasę. Odprawa w Medyce była sprawna i Ukraina stanęła przed nimi na oścież. Jechali przez Drohobycz, Truskawiec, Halicz, Stryj do Iwanofrankowska, dawnego Stanisławowa. Byli w Chocimiu i Kamieńcu Podolskim. Tam przeżywali niezapomniane chwile, które zasługują na osobne opisy. Byli w miejscach, które znali z książek o

historii Polski. Miejscach słynących ze zwycięstw oręża polskiego, ale także i klęsk. Dotarli bowiem do Zaleszczyk, słynnego przejścia granicznego, gdzie we wrześniu uciekali oficerowie i żołnierze wojska polskiego do Rumunii przed najeźdźcami Polski.

Zapytałem jak czuli się rowerzyści na Ukrainie i czy obawiali się o swoje bezpieczeństwo. Pan Jan podkreślił, że na

ście rowerami. W tym miejscu pan Jan wspominał dwie sytuacje. Po pierwsze odwiedzenie Bachczysaraju, czyli siedziby Chanatu Krymskiego. Aby tam dojechać musieli pokonać 28 kilometrów góry wznoszącej się przy 10 do 15 stopni nachylenia trasy. Stosunkowo krótki odcinek pokonywali od 5 rano do 8, specjalnie tak wcześnie, aby uchronić się przed upałem. Za to zjazd i pobyt w Bachczysaraju nagrodził z nawiązką trudy. Byli także w Jałcie, odwiedzając słynną Libadiję, gdzie wielcy światła z połowy XX wieku podzielili się strefą wpływów w Europie na długie lata skazując Polskę na uzależnienie się od ZSRR.

Pięknie było na Krymie, ale czas już gonił, bo urlopy powoli dobiegały końca. Z Symferopola pojechali pociągiem do Lwowa. W sumie pociągiem przejechali 1300 km, a razem podróż liczyła 3400 km. Nie obyło się bez problemów, bo nie chcieli im zabrać rowerów do pociągu. Dopiero po dłuższych pertraktacjach prowadzonych w języku rosyjskim z przewodnikiem, czyli konduktorem, udało się rowery po odkręceniu kół i obróceniu pedałów umieścić na półkach nad spaniem, za dodatkową opłatą dla życzliwego kolejarza po 100 hrywien od roweru. Przejazd pociągiem trwający kilkadziesiąt godzin to duże przeżycie, bo ludzie jadący tworzą na ten czas taką wielką podróżną rodzinę, goszcząc się przy buteleczkach pełnych napoi rozweselających i opowiadając różne historie. Ciekawostką okazało się w nocy przed dojazdem do Lwowa, że ten sam konduktor, który wpuszczał ich na Krymie, czystą polszczyzną poinformował ich, aby nie przegapili Lwowa, bo pociąg jechał dalej. Na pytanie, dlaczego wcześniej nie chciał mówić po polsku, wyjaśnił, że nie chciał się narażać przełożonym. Można to zrozumieć w sytuacji, gdy niby w zaprzyjaźnionej i będącej w Unii Europejskiej Litwie, ostatnio ukarano konduktorów litewskich za posługiwanie się językiem polskim w pociągu, a nie litewskim

We Lwowie byli w środku nocy i nie było czasu na zwiedzanie. Zatem panowie obiecali sobie wycieczkę rowerową do Lwowa w innym czasie. Ostatni odcinek z Lwowa do Przemyśla globtroterzy przejechali na rowerach. Na granicy przeżyli trochę stresu, bo ich, rowerzystów, skierowano do kolejki pieszych, a była ona spora. Ponoć „mrówki” nadal tutaj kursują. Na szczęście po rozejrzeniu się, polscy pogranicznicy poinformowali ich, aby objechali rowerami tak jak samochody i bywatele UE, co pozwoliło w miarę szybko przekroczyć granicę. Z Przemyśla panowie udali się do swoich rodzinnych miejscowości pociągiem, bo urlop dobiegał końca. W roku 2011 pan Jan rowerem przejechał 11 tys. km, a samochodem tylko 10 tys. Pan Jan i pan Andrzej umówili się, że w tym, czyli 2012 roku, w czasie urlopu pojadą do Rumunii, przez Słowację i Węgry. Na pewno można pozazdrościć im kondycji, ale także czekających wrażeń. A może ktoś do nich dołączy? Pan Jan i Andrzej są otwarci na poszerzenie grona wędrowników rowerowych. W tej sprawie można kontaktować się z redakcją i niżej podpisanym.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Dzięki wpływowi mądrej, inspirującej do aktywnego działania kobiety, osiągniesz wiele. Dobra opinia dotrze do kierownictwa, w firmie docenią Twoją fachowość. Możesz więc spać spokojnie i nie obawiać się restrukturyzacji.

BYK (21 IV-20 V). Nie ma powodów do zmartwień. Twoje zdrowie ma się coraz lepiej, a podenerwowanie minie, jeśli się przekonasz, że wszystko jest w porządku. Pamiętaj jednak, że dobre towarzystwo i mały relaks, to także recepta na zdrowie.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Powoli Twoje marzenia się spełniają i będą szanse na urlop zimą. Solen-

nie na to zasłużyłeś, a poza tym masz świadomość, że życie składa się nie tylko z mrówczej pracy. Trzeba więc tylko życzyć Ci dobrej pogody.

RAK (22 VI-22 VII). Często uciekasz w świat marzeń, ponieważ coraz bardziej krytycznie oceniasz to, co dzieje się realnie, w Twoim najbliższym środowisku. Zdobać się raczej na większy dystans, bo przecież głową muru nie przebijesz.

LEW (23 VII-22 VIII). Nie grozi Ci osamotnienie. Raczej zbyt duży napływ towarzyskich ofert czasami wprawia Cię w miłe zakłopotanie. Możesz wybierać planując spotkania z osobami, co do których życzliwości jesteś przekonany.

ZOBACZ JAK SIĘ URZĄDZILIŚMY!

Zapraszamy do Punktu Sprzedaży!

plus

Kraków, Os. Centrum D7, tel.: 12/ 644 19 67

PANNA (23 VIII-22 IX). Gwiazdy zapowiadają Ci powodzenie materialne. Stanie się to dzięki Twojej wytrwałości i przykładowej wręcz umiejętności doprowadzania spraw do końca. Warto też wierzyć w szczęśliwy zbieg okoliczności, to pomaga.

WAGA (23 IX-22 X). Szczęście Cię nie opuszcza. Wychodzisz obronną ręką nawet z najtrudniejszych sytuacji. Twój przemyślny sposób bycia jest najlepszym atutem w rozwiązywaniu problemów, bo zjednuje ludzi, ułatwia porozumienie.

SKORPION (23 X-21 XI). Starsz się nie dostrzegać problemów, jakby Cię nie dotyczyły. Potrafisz umiejętnie dzielić się obowiązkami z bliskimi Ci osobami. To sprawdzony sposób na unikanie stresów. Zapowiada się więc bezstresowy tydzień.

STRZELEC (22 XI-21 XII). W najbliższych dniach wstrzymaj się od decyzji, co do których masz wą-

pliwości. Nie podejmuj niepotrzebnie ryzyka, także, gdy trzeba opowiedzieć się za jakąś opcją. Spokojnie, jak to mówią – nie wychylaj się.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Emanujesz siłą woli, masz niekwestionowany autorytet w swoim środowisku. Jednocześnie Twój urok osobisty pomaga w zawodowych sprawach, rozbraja oponentów. Generalnie, podobasz się.

WODNIK (20 I-18 II). Ten miesiąc pozostawi Ci miłe wspomnienia. Odnowiłeś wiele sympatycznych kontaktów, pamiętano także o Twoich urodzinach. Opromieniony dobrymi życzeniami i upominkami wyruszysz na podbój świata.

RYBY (19 II-20 III). Nie zabraknie Ci siły i determinacji, by realizować swoje ambitne plany. Choćbyś napotykał po drodze do celu na liczne przeszkody, nie zrezygnujesz. Jesteś, co ogromnie ważne, w doskonałej kondycji fizycznej.

SAMANTA

– Jak twoja żona reaguje na późne powroty do domu?
– Bardzo historycznie!
– Chciałeś chyba powiedzieć – historycznie?
– Nie nie, dobrze powiedziałem. Wywleka jakieś fakty, które miały miejsce czterdzieści lat temu.

Wieczór, przez telefon rozmawiają dwie koleżanki:

– Już nie mogę wyrobić z moim starym, jeszcze siedzi w barze!

– Powinien brać przykład z mojego, jego już dawno do domu przynieśli.

Pytanie:

– Czym różni się uczeń dobry od złego?

Odpowiedź:

– Złego leją rodzice, dobrego – koledzy.

W Harlemie pięciu murzynów napadło i zaczęło tamosić niemieckiego turystę. Niemiec zaczął krzyczeć:

– Nein, nein!

No to przybiegło jeszcze czterech...

Jest rok 1945. Nauczycielka pyta dzieci w rosyjskiej szkole:

– Dzieci, kto i jak z was pomagał żołnierzom na froncie?

Nastia:

– Wysyłałam na front tabakę i tytoń.

Masza:

– Pomagałam mamie robić opatrunki.

Nauczycielka:

– Zuchy! Wow, a ty?

– Ja donosiłam żołnierzom pociski!

– Wow, to ty jesteś bohaterem dzisiejszego dnia! A czy Tobie podziękowali?

– Tak, mówili „Sehr gut, Władimir!”

RYBA DUSZONA W MLEKU

Składniki: 60 dag filetów rybnych (np. z mintaja), 2 ząbki czosnku, 2 łyżki cząbrku, 3/4 szklanki mleka, 10 dag cebuli, 4 łyżki posiekanej zieleniny, sól, pieprz.



Filety dokładnie natrzeć cząbrem i zmiażdżonym czosnkiem. Odstawić do lodówki na około godzinę. Cebulę obrać i pokroić w cienkie talarki. W rondlu ułożyć warstwami: oprószoną solą i pieprzem rybę i cebulę. Całość zalać wrzącym mlekiem i dusić pod przykryciem przez 20 minut. Danie podawać bezpośrednio po przyrządzeniu oprószone posiekaną zieleniną.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Należy tak organizować życie, aby każda chwila była ważna.

Iwan S. Turgieniew

§ Akta sprawy... Zemsta zza krat

Mimo całodobowych możliwości kupna alkoholu – rozprowadzanie przemycanego i rozlewanego alkoholu, to nadal świetny interes. I to z dwóch powodów: więcej jest odbiorców tego towaru, a przestępstwo to nie jest przez prawo traktowane tak surowo, jak np. rozprowadzanie marihuany, amfetaminy czy heroiny.

39-letni Henryk M. po serii udanych i mniej udanych transakcji handlowych uznał, że czas skupić się na cichej spokojnej działalności gospodarczej przynoszącej stałe zyski. Ponieważ po ostatniej nieudanej inwestycji pozostało mu nie tylko trochę długów, ale także pomieszczenia w jednej z podkrakowskich miejscowości, więc uznał, że można je w jakiś sposób wykorzystać. I z młodszym bratem i jego szwagrem po dogadaniu się z właścicielami kilku lokali gastronomicznych, a szczególnie wiejskich disco-polowych dyskotek oraz domów weselnych, znaleźli rynek zbytu na tani i przemycany alkohol. Warunek był jeden – wódka miała być rozlana do butelek z nalepionymi etykietami i oczywiście znakami akcyzy.

Okazuje się, że wszystkie rzeczy można załatwić. Najpierw pan Henryk sprowadził tani spirytus ze Słowacji oraz Niemiec i Ukrainy. Jak to zwykle bywa, nie za bardzo teraz może mówić, prawdopodobnie kilka tysięcy litrów przejeżdżała południową trasą i umiejętnie unikając kontroli granicznych. Ile dokładnie tego płynu w plastikowych zbiornikach dotarło – nie wiadomo. Na pewno dużo.

Panowie zadbali o butelki, maszynę do osadzania zakrętek oraz co najważniejsze kupione u fałszerzy podrobione doskonale znaki akcyzy.

Trzej panowie zaczęli produkcję. Pomieszczenia stały na uboczu przy niewykończonym domu pana Henia. A to, że często odwiedzał go brat i szwagier nikogo nie dziwiło. Tymczasem cała trójka szczególnie nocą w pomieszczeniach tzw. letniej kuchni i piwnicach mozolnie rozlewała, zakręcała i oblepiała. Pierwsza partia 500 butelek szybko się rozeszła. I lokale poprosiły o więcej. Nic dziwnego – alkohol kosztował mniej niż połowę tego legalnego. Wódka zaczęła trafiać także na Śląsk. Wszyscy byli zadowoleni – pan Heniek i wspólnicy, bo nieźle zarabiali, a odbiorcy gdyż sporo oszczędzali na kupnie droższej legalnej czystej wódki.

Przez kilka miesięcy wszystkim wydawało się, że taki stan będzie trwał wiecznie. Niestety, zwykle jest tak, że wszystko, co zbyt piękne, szybko się kończy. Tak też było z tym procederem. A to wszystko przez jednego z odbiorców. Mianowicie 34-letni Jacek L. prowadzący w okolicach Katowic dom weselny został zatrzymany. Policjanci zrobili to nie nie wiedząc o tym, że połowa podawanego u niego alkoholu, to towar z przemytu. Podejrzanemu na wstępie przedstawiono zarzuty o paserstwo kradzionych części samochodowych. Mający spore kłopoty także finansowe, poprosił przez swą znajomą będącą u niego na odwiedzinach w areszcie, o pomoc pana Henryka M. Konkretnie chodziło o 10 tys. złotych pożyczki. Ten odmówił twierdząc, że sam ma pewne problemy kapitałowe. Wtedy pan L. z zemsty podzielił się z policjantami swą wiedzą na temat procederu alkoholowych kombinatorów.

Po kilku dniach obserwacji do gospodarstwa pana M. weszło kilku policjantów. Był wieczór i jak zwykle o tej porze wszyscy trzej panowie myli butelki. Obok w trzech 50-litrowych zbiornikach czekał na rozlanie alkohol. Niestety do tego nie doszło, trafił on do policyjnego depozytu, a panowie do aresztu. (mar)

JUNKERS VAILLANT **SERWIS**

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**
✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

AUTO KARGAZ **2 LATA UCZCIWEJ GWARANCJI Z ASSISTANCE**
FACHOWA OBSŁUGA W DOBREJ CENIE

MONTAŻ

MECHANIKA POJAZDOWA
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
NAPRAWY BIEŻĄCE WYMIANA OLEJU
ZAWIESZENIA HAMULCE
ELEKTRYKA
WYMIANA OPON

Kraków, os. Grębatów, ul. Geodetów 18 b
tel. 12 645 55 87 kom. 601 541 601
e-mail: kargaz@gmail.com www.autokargaz.pl

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smkogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl



W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!